

# DONAU KULTUR

LIFESTYLE- & FREIZEITMAGAZIN

BENEFIZ BUCHTIPPS GESUNDHEIT JUBILÄEN KULINARIK  
KULTUR KÜNSTLER SPORT WINZER

Juni 2022 / Kaufpreis inkl. Porto: 7,00 Euro

## WILDWEST AM WAGRAM

WINNETOU UND DIE FELSENBURG  
30. JULI BIS 27. AUGUST 2022 ARENA WAGRAM



CHRISTOF  
**SPÖRK**  
KABARETT-TAG

15.10. KÖNIGSTETTEN



STELLA  
**JONES**  
& ANDREW YOUNG

26.11. TULBING



NEUJAHRS  
KONZERT 2023  
**JSO TULLN**

05.01. TULBING

KARTEN BEIM KULTURTELEFON (0699) 11 72 32 48 ODER UNTER [MVM@DONAUKULTUR.COM](mailto:MVM@DONAUKULTUR.COM)

*Taxi Berger*

ST. ANDRÄ WÖRDERN (02242) 72 700  
TULLN (02272) 628 77  
[WWW.TAXI-BERGER.AT](http://WWW.TAXI-BERGER.AT)

beschriftungen  
& messebau

3430 Staudorf / Tulln, Rosenfeldstraße 15  
02272 63811



[www.dieWerbegestalten.at](http://www.dieWerbegestalten.at)

die  
werbe  
gestalten

Beim Kauf einer Stelze  
schenken wir dir 2 Krügerl  
Bier.

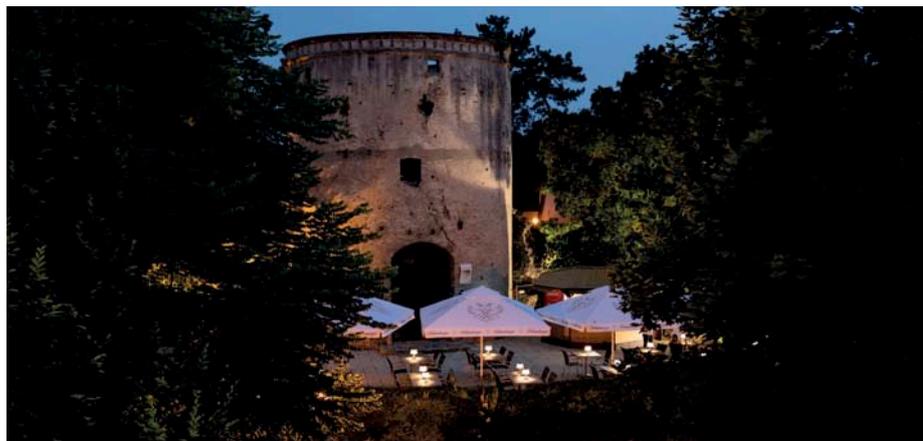


Einlösbar im  
Hofbräu am Steinertor in Krems.

Nur mit diesem Kupon einlösbar.

# Italienisches Flair beim Stadtturm

Mitten in der Stadt und doch im Grünen: Das Ristorante La Morra in Tulln lädt zum Genießen ein



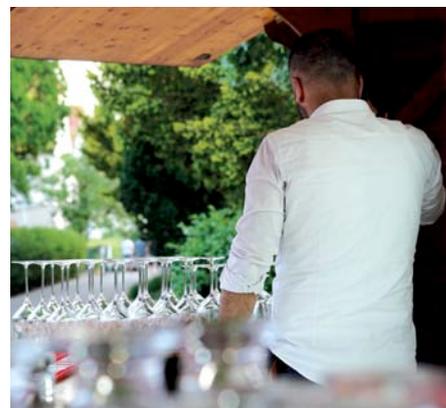
Ein fordernder Arbeitstag geht zu Ende, die Einkaufstour war anstrengender als gedacht oder Sie suchen einen Ort zum Abschalten und wünschen sich eine kurze Auszeit vom Alltag? Dann sind Sie im Ristorante La Morra im Tullner Einkaufszentrum Rosenarcade genau am richtigen Platz!

Der neu gestaltete Gastgarten im Grünen direkt beim Stadtturm bietet vor allem eine ausgezeichnete italienische Küche – und das bei unverwechselbarem mediterranen Flair.



Das Ristorante La Morra hat von Montag bis Samstag von 9 bis 22 Uhr geöffnet und präsentiert neben der gut gefüllten Speisekarte auch ein abwechslungsreiches Mittagsmenü.

Für heiße Sommertage gibt es leichte Salate neben klassisch-italienischen Gerichten und dazu passenden Getränken.



Besonders beliebt ist das Ristorante in den Abendstunden für ein entspanntes Treffen nach der Arbeit mit Freunden oder Kollegen, um den Tag entspannt ausklingen zu lassen.

**Ristorante La Morra**  
Hauptplatz 12 – 14 / Top 14, 3430 Tulln  
Montag bis Samstag von 9 bis 22 Uhr  
Telefon (02272) 823 44, [www.lamorra.at](http://www.lamorra.at)

## Veranstaltungskalender

oeticket<sup>★</sup>

|               |                                   |   |
|---------------|-----------------------------------|---|
| SA 18.06.22   | Tulbing, Veranstaltungszentrum    | Die 3 Austropop-Nacht                                       |
| 21.06.–25.06. | Mauerbach, Hauptplatz             | Hamlet One-Man-Show   |
| 08.07.–20.08. | Fels am Wagram, Schlosshof        | Sommer.Zeit.Fels Open-Air-Kulturfestival mit Musik und Kino |
| SA 08.10.22   | Tulbing, Berghotel Tulbingerkogel | 120 Jahre Leopold Figl mit Wildschweinessen                 |
| SA 15.10.22   | Königstetten, Stalltheater        | Christof Spörk Musik und Kabarett                           |
| FR 11.11.22   | Klosterneuburg, Galerie Gugging   | Weintaufe für »Licht ins Dunkel«                            |
| SA 26.11.22   | Tulbing, Berghotel Tulbingerkogel | Stella Jones & Band Adventkonzert mit Stargast Andrew Young |
| SA 10.12.22   | Tulbing, Berghotel Tulbingerkogel | 11. Künstlergala für »Licht ins Dunkel für das Tullnerfeld« |
| DO 05.01.23   | Tulbing, Berghotel Tulbingerkogel | 21. Tullnerfelder Neujahrskonzert mit dem JSO Tulln         |
| DO 20.04.23   | Königstetten, Stalltheater        | Gerry Seidl Vorpremieren                                    |

Karten: [mvm@donaukultur.com](mailto:mvm@donaukultur.com), [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com), Kulturtelefon (0699) 11 72 32 48, [www.donaukultur.com](http://www.donaukultur.com)

Mehr Kultur für Niederösterreich im Internet unter [veranstaltungen.niederoesterreich.at](http://veranstaltungen.niederoesterreich.at)



# Inhalt

- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 2  | Ristorante La Morra   | 49 | Haus der Digitalisierung,<br>BMW Plattner                           |
| 4  | Stadtgemeinde Tulln   | 50 | Spock Expert  |
| 5  | 100 Jahre Niederösterreich                                  | 51 | Romy 2022,<br>Hamlet  |
| 6  | Bezirksfeste  | 52 | Opel Brandtner  |
| 7  | Parkbad Königstetten  | 53 | Edelbrände Gruber,<br>Parkett Gruber                                |
| 8  | Wienerwald-Tourismus  | 54 | Vinothek am Weidlingbach  |
| 9  | Schallaburg   | 55 | Weingut Franz Leth  |
| 10 | Würth Austria   | 56 | Schloss Dürnstein,<br>Stadt Krems,<br>Donaugold                     |
| 12 | NÖ Serenaden-Konzerte                                       | 57 | Berghotel Tulbingerkogel  |
| 14 | Elina Garanca   | 58 | Alois Spandl,<br>Viterma  |
| 15 | Pohoda-Festival,<br>Heeresgeschichtliches<br>Museum Wien    | 59 | Kirchberg am Wagram   |
| 16 | Jüdisches Museum Wien,<br>Palais Palffy,<br>Tschauner Bühne | 60 | Raiffeisenbank  |
| 17 | Ilona-Stüberl,<br>Lösshof-Festival,<br>Philipp Hochmair     | 61 | Sommerzeit Fels,<br>Schloss Kirchstetten                            |
| 18 | Gasthaus Hochram-Alpe                                       | 62 | ORF Radio Niederösterreich  |
| 19 | Landgasthaus Böhm,<br>Hofbräu am Steinertor                 | 63 | Dr. Richard   |
| 20 | Stadt Purkersdorf   | 64 | Psychosoziale Zentren,<br>René Schodl                               |
| 22 | Johann Feilacher,<br>Ecoplus                                | 65 | Prim. Dr. Thomas Müller,<br>NÖ Wirtschaftskammer                    |
| 23 | Galerie Gugging,<br>Egon-Schiele-Museum                     | 66 | Sonnenapotheke Tulln,<br>Declaré,<br>Sportlegenden                  |
| 24 | Tapas-Bar   | 67 | Kleintierambulanz<br>Dr. Andrea Radlherr                            |
| 25 | Porsche Wien-Hietzing                                       | 68 | Die Niederösterreicherin  |
| 26 | Friseure Strassl  | 69 | Stadt-Up Tulln,<br>Steuertipps Prachner                             |
| 27 | Peter Schaidler Auhof-Center                                | 70 | Tennis  |
| 28 | Niederösterreich-Bahnen                                     | 71 | Weingenuss auf der Yacht  |
| 29 | Kultur Langenlois   | 72 | Weintaufe Bergdoktor,<br>Bio am Platz                               |
| 30 | Burg Liechtenstein  | 73 | Reisetipp Tui,<br>Autohaus Baumgartner                              |
| 31 | Weinviertel Süd   | 74 | Licht ins Dunkel,<br>Nachruf Renate Holm,<br>Abschied Schröcksnadel |
| 32 | Süddeck   | 75 | Nachruf Kurt Ostbahn,<br>Nachruf Hermann Nitsch                     |
| 33 | Theaterdorf Königsleithn                                    | 76 | Martina Reuter Mode   |
| 34 | Stofftiger, Claudia Raidl                                   | 77 | Neelam Brader   |
| 35 | Schönere Zukunft  | 78 | Grün2g,<br>Kinder- & Jugend-<br>buchfestival                        |
| 36 | Kairos Fitness & Spa  | 79 | Buchtipps,<br>Treffpunkt Bibliothek                                 |
| 37 | Sportland Niederösterreich                                  | 80 | Schallaburg   |
| 38 | ÖWD Eagle Wachdienst  |    |   |
| 39 | Stadt Klosterneuburg  |    |   |
| 40 | Blitzlichter  |    |   |
| 41 | Starnacht in der Wachau                                     |    |   |
| 42 | Paulus Manker   |    |   |
| 43 | Winnetou-Spiele   |    |   |
| 44 | OeTicket  |    |   |
| 45 | Opus  |    |   |
| 46 | Willi Dussmann,<br>Landwirtschaftskammer                    |    |   |
| 47 | Rudi Dolezal Freddie Mercury                                |    |   |
| 48 | Mario Pulker,<br>Wifi Kids Akademie                         |    |   |



## Sehr geehrte Damen und Herren!

### Liebe Leserinnen und Leser!

Ich darf Sie wieder einladen durch unsere vielfältige und grandiose Kultur- und Kulinarik-Landschaft zu reisen. Den passenden Reiseführer dazu halten Sie in der Hand. Erstmals umfasst unser Magazin 80 Seiten! Für diesen großartigen Erfolg möchte ich mich besonders bei unseren treuen Kunden bedanken, durch die es möglich wurde, das »DonauKulturMagazin« zu etablieren und über so viele Jahre wachsen zu lassen!

Diese Ausgabe wird den Kurier-Abos in Wien und Niederösterreich beigelegt, daher haben wir keinen Streuverlust, und das »DonauKulturMagazin« landet direkt in Ihrem Postkasten! Mehr als 700 Exemplare werden auch per Post versendet. In einigen Trafiken der Region erhalten Sie unser Magazin als kleines Geschenk, zum Beispiel beim Kauf einer Eintrittskarte.

Besonderen Wert legen wir auf die Synergieeffekte von Kultur, Kulinarik, Tourismus, Lifestyle, Gesundheit, Sport und Wirtschaft. Natürlich werden wir auch der Online-Werbung gerecht und posten in allen sozialen Kanälen. Dadurch entsteht für unsere Inserenten ein Werbe-Mehrwert.

Auch weiterhin möchten wir alle Künstlerinnen und Künstler, Kulturvereine und Gemeinden einladen, sich in unserem Magazin zu präsentieren. Dafür bieten wir einen eigenen Kulturtarif an. Ein besonderes Angebot für die Wirtschaft sind unsere Firmenvorstellungen. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht! Unsere Werbeberaterin Claudia Raidl berät Sie sehr gerne unter Telefon (0660) 948 41 99 oder per eMail: [mvmcr@donaukultur.com](mailto:mvmcr@donaukultur.com)

Wussten Sie schon: Zusätzlich zur gedruckten Ausgabe des »DonauKulturMagazins« erscheint auch unser monatlicher Newsletter mit tollen Gewinnspielen! Anmeldung unter [www.donaukultur.com](http://www.donaukultur.com)

Abschließend darf ich Ihnen einen schönen Sommer und sonnigen Urlaub wünschen. Genießen Sie die Sehenswürdigkeiten sowie die Schmankerl in unserem schönen Österreich. Ebenfalls würden wir uns freuen, Sie bei einer oder anderen Veranstaltung persönlich begrüßen zu können!

Mit lieben Kulturgrüßen,

**Alexandra Müllner**

### Herausgeberin / Geschäftsführerin Donaukultur KG

**Impressum:** Herausgeber & Verleger: Alexandra Müllner, Donaukultur KG; Inserate: Telefon (0699) 11 35 11 77, [mvm@donaukultur.com](mailto:mvm@donaukultur.com); Fotos: Wie angegeben oder zur Verfügung gestellt; Gestaltung und Lektorat: Roman Gerhardt, [www.kailuweit.berlin](http://www.kailuweit.berlin); Druck: Ferdinand Berger & Söhne GmbH; Auflage: 41.400 Stück

**Erscheinungstermine:** 16. März 2022, 15. Juni 2022, 31. August 2022, 23. November 2022

In Kooperation mit:



**Kailuweit Kulturkommunikation**  
Berlin Wien



# GARTEN STADT



# TULLN

*Deine Reise ins Herz  
der Gartenliebe*

Von Europas größter Gartenschau über fantastische Gärten an der Donaulände bis zu üppiger Auswahl in den Gartenbaubetrieben: Erlebe Gartenkultur, Kunst, Konzerte und Kulinarik in Österreichs Gartenhauptstadt.



[www.tulln.at/  
gartenstadt](http://www.tulln.at/gartenstadt)

# 100 Jahre Niederösterreich

Interview mit Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner über das Jubiläumsprogramm und den Wert der Kultur

## Das Bundesland Niederösterreich feiert heuer sein hundertjähriges Bestehen. Was heißt das für das Land?

Am 1. Jänner 1922 trat das sogenannte »Trennungsgesetz« in Kraft und machte aus Niederösterreich und Wien zwei eigenständige Bundesländer. Der Weg zu einer selbstbewussten Region, die international wahrgenommen wird, war gerade in den ersten Jahrzehnten für das Agrarland Niederösterreich nicht leicht. Gerade mit der neuen Landeshauptstadt St. Pölten, dem Fall des Eisernen Vorhangs und dem Beitritt Österreichs zur Europäischen Union ging ein Ruck durch Niederösterreich, der unser Bundesland vom Grenzland ins geopolitische Zentrum Europas rückte. Seither konnte Niederösterreich vor allem in den Bereichen Wirtschaft, Wissenschaft und Kultur eine rasante Entwicklung verzeichnen.

## Welche Aktivitäten wird es geben um das Jubiläum zu feiern?

Heuer sind zahlreiche Aktivitäten geplant oder bereits im Gange, die sich der Vermittlung kultur-, gesellschafts- und demokratiepolitischer Themen widmen. Die Sonderausstellung der Landesgalerie Niederösterreich mit 100 österreichischen Gegenwartskünstlern von Ona B. bis Leo Zogmayer zum Beispiel oder die Landesausstellung »Marchfeld-Geheimnisse« im Schloss Marchegg. Zudem finden im ganzen Land Jubiläumsveranstaltungen statt – von Konzerten über Theateraufführungen zu zeit-historischen Themen bis hin zu Schulprojekten.

## Die Bezirksfeste wurden vor kurzem vorgestellt, wie werden diese ablaufen?

Die Bezirksfeste sind einer der Höhepunkte der Feierlichkeiten zu 100 Jahre Niederösterreich und finden am 25. und 26. Juni in allen 20 Bezirkshauptstädten sowie in der Statutarstadt Waidhofen an der Ybbs und in Klosterneuburg statt. An diesem Wochenende soll die Begeisterung für die vielen Facetten der heimischen Kultur in die Bezirke Niederösterreichs hinausgetragen werden. Die Zusammenarbeit der Bezirke und den Gemeinden mit 15.000 bis 20.000 Ehrenamtlichen ermöglicht ein landesweites Fest der Gemeinsamkeiten, das gleichzeitig die regionalen Besonderheiten der Bezirke widerspiegelt. So ist jedes Bezirksfest ein bisschen anders und



einzigartig – aber alle zeigen die Vielfalt und Schönheit unserer Regionalkultur: Profimusiker und Hobbymusikanten, Musikschulen und Blasmusik, Volkstanz- und Brauchgruppen, Künstlerinitiativen, Chöre, Volksmusik, Klassik, Rock und Pop, Lesungen und Museen.

## Sind die Bezirksfeste für die gesamte Bevölkerung zugänglich?

Ja, alle sind eingeladen. Es soll ein generationenübergreifendes Begegnungsfest sein, wo gemeinsam gefeiert, getanzt und gesungen wird. Es ist mir auch wichtig, bei dieser Gelegenheit auf die vielen Freiwilligen und Vereine hinzuweisen, die so viel für unsere Gesellschaft leisten. Ganz bewusst erhalten deshalb auch die Einsatzorganisationen Raum, die Bevölkerung über ihre vielfältigen Tätigkeiten zu informieren. Es ist auch schön, dass sich bei den Bezirksfesten Sport- und Umweltorganisationen genauso vorstellen, wie Initiativen im Sozialbereich. Das alles trägt zum stolzen Landesbewusstsein bei.

## Gibt es in den Schulen Projekte dazu?

Seit den Semesterferien ist eine eigene Wanderausstellung durch alle Schulen und öffentliche Einrichtungen unterwegs, die die wichtigsten Ereignisse unseres Bundeslandes vom Großen bis ins Kleine beleuchtet und zur ganz persönlichen Auseinandersetzung mit unserer Geschichte einlädt. Im Rahmen eines Wettbewerbes erfolgte außerdem die Aufforderung an die Schülerinnen und Schüler der rund 126 Musik- und Kunstschulen Niederösterreichs, unsere Landeshymne neu zu interpretieren.

## In Niederösterreich wird die Kultur hochgehalten, das Land fördert viele Projekte. Welche Synergien werden genutzt?

Vonseiten des Landes gibt es ein klares Bekenntnis zur Unterstützung unseres Kulturlebens in den Regionen. Unzählige bauliche Kulturschätze ebenso wie die prachtvollen Naturkulissen stellen einzigartige Rahmenbedingungen für kulturelle Aktivitäten aller Sparten dar. Die vielen Künstlerinnen und Künstler des Landes sorgen das ganze Jahr über für ein abwechslungsreiches, innovatives Kulturprogramm, das Besucher aus aller Welt anzieht. Pro Jahr verzeichnen wir über 2,5 Millionen Kulturtouristen bei den kulturellen Veranstaltungen und Ausstellungen im ganzen Land. Damit ist die Kultur auch ein bedeutender Impulsgeber für unseren Tourismus und die heimische Wirtschaft.

## Die Zeiten waren und sind nicht leicht. Mit welchen Gedanken und Gefühlen schauen Sie in die Zukunft?

In der akuten Phase der Pandemiebekämpfung und auch zur aktuellen Stunde sehen wir, dass jede Krise auch positive Kräfte freisetzt. Es ist beeindruckend, wie viele Menschen sich für den Frieden und für die Nachbarschaftshilfe in der Ukraine engagieren, und es ist schön zu sehen, wie innerhalb der Europäischen Union ein neuer Zusammenhalt entsteht. Genau dieser Zusammenhalt ist die DNA unserer niederösterreichischen Landesidentität. Niederösterreich hat in seiner Geschichte immer wieder bewiesen, wie wichtig das Zusammenarbeiten ist, um Krisen zu überwinden und Neuanfänge zu meistern. Wir wollen in unserem Jubiläumsjahr aber nicht nur zurückblicken, sondern nach vorne schauen, was auch an den Inhalten unserer Landesstrategie 2030, die unter dem Motto »Mein Land denkt an morgen« im Herbst präsentiert wird, deutlich werden wird.



# **100 Jahre Niederösterreich**

*Wir feiern mit!*

## **BEZIRKSFESTE**

25. & 26. Juni 2022

**IN 22 STÄDTEN NIEDERÖSTERREICHS**

Livemusik | Chöre | Frühschoppen | regionale Schmankerl |  
Leistungsschau der Einsatzorganisationen | Infostände |  
Vereine und ihre Aktivitäten | Gewinnspiele und vieles mehr!

**[www.100jahreneoe.at](http://www.100jahreneoe.at)**



# Bezirksfeste Niederösterreich

Freuen Sie sich auf ein Wochenende mit Tanz, Musik, Gesang und Kulinarik – am 25. und 26. Juni 2022

Vor einhundert Jahren, am 1. Jänner 1922, trat das Trennungsgesetz in Kraft, das die Lösung der bisherigen Landeshauptstadt Wien aus dem Kronland Niederösterreich besiegelte. Seither entwickelte sich Niederösterreich zu einer selbstbewussten Region mit florierender Wirtschaft, Wissenschaft und Kultur. 100 Jahre Niederösterreich geben Anlass zum Feiern.

Die Bezirksfeste warten am 25. und 26. Juni mit einem Wochenende voller Tanz, Musik, Gesang und Kulinarik auf. Ein Wochenende, das vor allem eines in die Ortschaften und Gemeinden hinaustragen soll: die Begeisterung für die vielen Facetten heimischer Alltags- und Regionalkultur. Die Zusammenarbeit der Bezirke, Gemeinden, örtlichen Kulturträger und Vereine ermöglicht ein einzigartiges Begegnungsfest, von der Region für die Region.

Bis zu 20.000 Akteure beteiligen sich an der Programmierung der Feste. So ist jedes Bezirks-



fest ein wenig anders und immer einzigartig. Viele Kultur- und Bildungsvereine, aber auch die Freiwillige Feuerwehr, Rettungsorganisationen, Polizei und Bundesheer sowie Organisationen aus den Bereichen Soziales, Katastrophenhilfe, Umwelt, Pflege, Senioren, Jugend oder Sport finden Platz und Raum, mit Vorführungen, Leistungsschauen, Präsentationen oder Mitmach-Aktionen über ihr breites Tätigkeitsfeld zu informieren.

Im Mittelpunkt des Festes stehen aber auch die vielen Chöre und Vokalensembles, Blasmusikkapellen, Volkstanzgruppen, Museen, Bibliotheken, Musikschulen, Künstlerinnen und Künstler. Sie laden alle ein, mit ihnen zu singen, zu spielen, zu tanzen oder einfach zu plaudern und zu diskutieren und bei guter Stimmung Regionalkultur in ihrer Schönheit und Vielfalt zu erleben. Mehr Infos finden Sie unter [www.100jahreoe.at](http://www.100jahreoe.at)

## Urlaub für Daheimgebliebene

Das 2010 generalsanierte Parkbad Königstetten bietet Sport, Spaß und Erholung für die ganze Familie



Erfolgreiche Eröffnung: Die Mannschafts-Badegäste und Walter Grabler freuten sich bei bestem Badewetter über den Saisonstart 2022.

Sportlich orientierte Besucher finden neben dem Wassersport einen Beachvolleyballplatz und einen Tischtennistisch. Ruhesuchende haben eine eigene Zone in der sie ungestört mitgebrachte Literatur genießen oder im kostenlosen WLAN surfen können. Für Kinder sorgen Wasserrutschen, ein Kleinkinderbecken mit Sonnensegel, eine Sandkiste mit Wasserspender zum Plantschen, ein Robinson-Crusoe-Spielplatz und

diverse Spielgeräte für Unterhaltung. Die große Liegewiese mit altem Baumbestand als Schattenspender lädt zum Verweilen ein. Zusätzliche Services wie fix aufgestellte Sonnenschirme, Liegen die man mieten kann und ein Gastronomiebetrieb runden das »Erlebnis Parkbad« ab.

Das Parkbad ist heuer von 19. Mai bis 4. September geöffnet. Eine Tageskarte kostet 5,30

Euro (Kinder von 6 bis 15 Jahren 2,50 Euro). Die aktuellen Öffnungszeiten und Eintrittspreise finden Sie im Internet sowie in der kostenlosen »Gem2Go«-App. Willkommen im Urlaub – direkt vor der eigenen Haustür!

**Parkbad Königstetten** Wiener Straße 82  
Geöffnet 19. Mai bis 4. September 2022  
[www.koenigstetten.at/parkbad\\_koenigstetten](http://www.koenigstetten.at/parkbad_koenigstetten)

# Lustwandeln im Wienerwald

Die »neue« Sommerfrische im Wienerwald bedeutet ein genüssliches Lustwandeln, wo Kunst- und Kultur auf Natur trifft und sich Gemütlichkeit und Genuss ein Stell-dich-ein geben | [www.wienerwald.info/sommerfrische](http://www.wienerwald.info/sommerfrische)

Das kühle Nass der Thermalbäder, das saftige Grün von Wald und Wiese im Wienerwald und das künstlerische Treiben allein machen schon froh. Wenn dann noch die regionalen Schmanckerln und ausgezeichneten Weine in den typischen Wirtshäusern und Heurigen, traditionell, »retro« oder »schick« geführt, den Aufenthalt zum kulinarischen Hochgenuss machen, sind Glücksmomente garantiert!

Ob bei Wein- und Radgenuss: Wer sich schon immer mal mit dem Fahrrad zu einer heiteren Landpartie aufmachen wollte, ist im Wienerwald genau richtig. Ganz besondere Radrouten wie die »Klöster-Kaiser-Künstler-Tour« bringen genussfreudige Pedalritter entlang zahlreicher Ausflugshöhepunkte wie dem Karmel Mayerling und gemütlicher Radstrecken zum Schwärmen. Dabei passiert es ganz von selbst, dass man bei einem der zahlreichen ganz besonderen Heurigen entlang der Wege »picken« bleibt.

Historische Bäder wie das Thermalbad Vöslau lassen sich heute ganz modern und magisch erleben. Ein Blick ins landschaftlich vielfältige Triestingtal zeigt, wo weite Föhren- und Mischwälder, sanfte Wiesen und verborgene Schönheiten vergangener Zeiten Lust auf eine »Landpartie« machen.



© L. Lammerhuber

Waldruhe und Kulturschätze: Die besondere Artenvielfalt des Biosphärenparks Wienerwald und die einmalig erfrischende Kulisse lässt den Wald zum Erlebnis werden. Geschichten aus dem Wienerwald erzählen sich hier ganz von alleine. Tausend Geschichten



© R. Felsenreich

an einem Ort zeigen sich auch eindrucksvoll in Kulturschätzen wie dem Stift Klosterneuburg.

Die Tradition der Sommerfrische zeigt sich heute mit genussvollen Kunstsinnigkeiten zeitgenössisch und modern, wie etwa im Arnulf-Rainer-Museum oder dem Museum Gugging. Der Kultursommer Wienerwald krönt das Lebensgefühl des Lustwandeln beim Lauschen von Musik und Lyrik, bei Festspielen, Konzerten und Ausstellungen.

## Kultursommer im Wienerwald

Ob Musik, Schauspiel oder Kunst: Der Kultursommer im Wienerwald verspricht von allem nur das Beste. Erlesene Bühnenerlebnisse, die Besucher aus aller Welt in ihren Bann ziehen – und das direkt vor den Toren Wiens. Zahlreiche Veranstaltungshöhepunkte laden dazu ein, dem Alltag zu entfliehen, Inspiration zu finden und auf den kulturellen Spuren zu wandeln, die die Region auszeichnen. Eins ist sicher: Wer einmal in den Genuss gekommen ist, genießt gerne immer wieder!

## Großartige Eindrücke

Das Festival »La Gacilly Baden Photo« wartet als größtes europäisches Fotofestival als eine der Top-Veranstaltungen auf neugierige Besucher, die Natur, Schönheit und Fotografie zu schätzen wissen. In dieser Bilder-Garten-Welt treffen der Mensch und seine Umgebung

aufeinander. Der bewusste Umgang mit der Natur und das menschliche Zusammenleben stehen dabei im Mittelpunkt. Daneben kann Baden mit Veranstaltungen wie Moonlight-Jazz, Mondscheinkonzerten sowie Sommerkonzerten im Garten der Villa Strecker aufwarten.

## Kulturprogramm für jedermann

### – vor den Toren Wiens

Den Saisonbeginn im Juni markieren der Kultursommer Laxenburg und die Sommerspiele Perchtoldsdorf, gefolgt von der Sommeroper Klosterneuburg, dem zweitgrößten Open-Air-Opernfestival Österreichs. Die Bühne Baden lädt in der einzigartigen Sommerarena zum Träumen ein, während in Berndorf zu den Festspielen und »Klassik.Klang« vor die Bühnen gebeten wird. Ebenfalls zu empfehlen ist der Gumpoldskirchner Weinsommer, der von Mitte bis Ende August stattfindet und Konzerte mit Weingenuss verbindet. Ein weiterer bekannter Höhepunkt ist »Der Schwimmende



© M. Matula

Salon«, der mit Stars wie Harald Schmidt, Philipp Hochmair, Stefanie Reinsperger und vielen anderen ein hochkarätiges Programm im mondänen Thermalbad Vöslau bietet. Kulturgeuss gepaart mit gemütlicher Atmosphäre und edlen Tropfen stehen hingegen bei den Terminen von »Kultur bei Winzern« am Programm.

Wofür Sie sich auch entscheiden: Sie werden begeistert sein! Höchste Zeit also, die zahlreichen Veranstaltungen im Kultursommer nahe Wien zu entdecken. Alle Termine und weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.wienerwald.info/kultursommer](http://www.wienerwald.info/kultursommer)

**Wienerwald Tourismus** Hauptplatz 11  
3002 Purkersdorf, [office@wienerwald.info](mailto:office@wienerwald.info)

# Gesamterlebnis Schallaburg

Neben der spannenden Ausstellung erwartet Sie die Schallaburg auch heuer mit all ihren Facetten



Entspannen Sie im wunderschönen Schlossgarten oder lassen Sie sich im Restaurant verwöhnen: Das einmalige Zusammenspiel von Ausstellung, Burg und Garten dient als Inspirationsquelle und zur Erholung für Geist und Seele.

Die Ausstellung »Reiternomaden in Europa. Hunnen, Awaren, Bulgaren und Ungarn« entführt Sie auf einen Streifzug durch die Zeit der frühmittelalterlichen Steppenreiter. Die

Kuratoren der Ausstellung, Falko Daim und Dominik Heher, beleuchten die Lebensweise der Reiternomaden unter einem anderen Blickwinkel und ermöglichen so eine Sichtweise fernab klassischer Stereotype.

Nach dem Erfolg des letztjährigen Escape Rooms gilt es auch heuer wieder ein spannendes, historisches Rätsel zu lösen! Diesmal steht die Schallaburg selbst im Mittelpunkt. Die knifflige Aufgabe lautet: Wie hat Hans

Wilhelm von Losenstein Mitte des 16. Jahrhunderts das Bauprojekt Schallaburg finanziert? Ging alles mit rechten Dingen zu? Und stimmt es, dass seine Tochter als Strafe Gottes mit einem Hundegesicht geboren wurde und im Verlies der Schallaburg ihr Dasein fristet? In fünf Räumen tauchen mutige Aufdeckerinnen und Aufdecker tief ein in eine Zeit zwischen Reformation und Gegenreformation, Familiengeheimnissen und dem Umbau der Schallaburg. Weitere Infos unter [www.schallaburg.at](http://www.schallaburg.at)

## schallaburg

# REITER NOMADEN IN EUROPA

09.04. –  
06.11.2022  
SCHALLABURG



Bezahlte Anzeige



K U N S T A U S S T E L L U N G

Helga Cmelka

Eva Hradil

Gabriele Schöne

# BASIS NÖ

Gerlinde Thuma

Heliane Wiesauer-Reiterer

Regina Zachhalmel

## Ausstellung

**26.4.2022 – 31.3.2023**

Eintritt frei

## Öffnungszeiten

Mo–Do 7–17 Uhr

Fr 7–12 Uhr

Würth Handelsges.m.b.H.

Würth Straße 1, 3071 Böheimkirchen

[artroom.wuerth.at](http://artroom.wuerth.at)

# Würth feiert Fest für Künstlerinnen

Die Ausstellung »Basis Niederösterreich« zeigt Werke sechs grandioser Frauen – zu sehen bis 30. März 2023

»Kunst wäscht den Staub des Alltags von der Seele«, soll Picasso gesagt haben. In diesem Sinne ist die erste große Ausstellung im Art Room Würth Austria ein Fest, genauer gesagt, ein Fest für Künstlerinnen. Die Ausstellung »Basis Niederösterreich« vereint mit Helga Cmelka, Eva Hradil, Gabriele Schöne, Gerlinde Thuma, Heliane Wiesauer-Reiterer und Regina Zachhalmel sechs wichtige Künstlerinnen, die ihre Wurzeln in diesem Bundesland haben – sei es, weil sie hier leben oder geboren sind. Auf der Höhe ihrer Schaffenskraft behaupten sie seit vielen Jahren ihren Platz in der österreichischen Kunstwelt mit bemerkenswerten künstlerischen Positionen.

Die Ausstellung vereint sechs Künstlerinnen, deren Werk unterschiedlicher kaum sein könnte und dennoch Gemeinsamkeiten aufweist, die sich als roter Faden durch die Ausstellung ziehen. Cmelka, Hradil, Schöne, Thuma, Wiesauer-Reiterer und Zachhalmel behaupten sich in einer immer noch patriarchal geprägten Kunstwelt, aus der sie nicht wegzudenken sind und in der sie wichtige Positionen erarbeitet haben. Die in der Ausstellung gezeigten Arbeiten reflektieren bewusst und verantwortungsvoll die Welt, in der wir leben, und zeigen überraschende und inspirierende Sichtweisen auf Fragen, die unsere Zeit bewegen.



Helga Cmelka, *Himmelwärts*, 80 x 60 cm, Acryl, Tusche, Farbspray und Feder auf Leinwand, 2019

So zieht sich durch Helga Cmelkas Zeichnungen, Malereien und dreidimensionale Arbeiten



Links: Das Firmengebäude von Würth in Böheimkirchen; rechts: Papierarbeiten von Gabriele Schöne



ein sprichwörtlicher Faden, anhand dessen sie ihre Fragestellungen betrachtet. Eva Hradil hingegen reagiert auf durch generelle Rahmenbedingung beeinflusstes biografisches Erleben mit großformatigen Malereien, die Einblick in ihr Leben als Künstlerin geben. Die Malerin Gabriele Schöne spürt in Darstellungen perfekter Oberflächen der Perfektion und Antworten auf universelle Themen nach. Gerlinde Thuma, multimediale Künstlerin, ist in ihren Arbeiten der Dialektik von »Zeit« und »Raum« auf der Spur. Heliane Wiesauer-Reiterer ist Malerin und Bildhauerin. Sie umkreist ihre Themen in Serien, in denen sie den bildnerischen Gedanken immer weiterentwickelt und auslotet. Ausgangspunkt von Regina Zachhalmels Werk sind massenhaft produzierte Billigtextilien, die sie in einem Transformationsprozess zu Kunstwerken aufwertet und dadurch Kategorien wie Motiv, Wert und Erscheinungsbild neu verhandelt.

Die Ausstellung ist eine Einladung, sich einzulassen, neugierig zu sein und, ja, ein wenig den Staub von der Seele zu waschen.

## Kunst bei Würth

Vielfältiges kulturelles und soziales Engagement sind ebenso Teil der Würth-Unternehmenskultur wie die Verbindung aus visionärem Denken und konkretem Handeln. Getragen von dieser Haltung ist das Bekenntnis zu Kunst und Kultur integrativer Bestandteil der Unternehmenskultur. Kerngeschäft von Würth ist der globale Handel mit Befestigungs- und Montagmaterial. Der Aufbau der Würth-Gruppe ist untrennbar mit dem Unternehmer Prof. Dr. h. c. mult. Reinhold Würth verbunden. Der Vorsitzende des Stiftungsaufsichtsrates der Würth-Gruppe baute aus der 1945 gegründeten Schraubengroßhandlung seines Vaters die Würth-Gruppe zum

Weltmarktführer mit über 400 Gesellschaften und mehr als 83.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in mehr als 80 Ländern aus. Im Geschäftsjahr 2021 erzielte die Würth-Gruppe einen Umsatz von 17,1 Milliarden Euro.

## Der Art Room Würth

Würth Österreich ist Arbeitgeber für rund 900 Menschen und ein wichtiger kultureller Impulsgeber in der Region westlicher Wienerwald. Das Firmengebäude in Böheimkirchen wurde nach den Plänen des Wiener Architekten Ernst Huss erbaut und beherbergt zwei großformatige Mosaikwerke von Christian Ludwig Attersee. Der in das Gebäude integrierte Art Room Würth Austria ist eine der kleineren Kunstdependancen der Würth-Gruppe.



Dennoch bieten die 400 Quadratmeter Ausstellungsfläche Raum für wirkungsvolle Konzepte. Neben Präsentationen österreichischer Kunst werden Ausstellungen aus dem reichen Bestand der Sammlung Würth gezeigt. Die Möglichkeit zum Besuch einer Kunstausstellung bei freiem Eintritt wurde seit 1999 von mehr als 90.000 Menschen genutzt. Weitere Informationen unter [www.wuerth.at](http://www.wuerth.at)

**Art Room Würth Austria** Eintritt frei  
Würth-Straße 1, 2071 Böheimkirchen  
Montag bis Donnerstag von 7 bis 17 Uhr  
Freitag 7 bis 12 Uhr, [artroom@wuerth.at](mailto:artroom@wuerth.at)

# Serenadenkonzerte

LAND NIEDERÖSTERREICH 2022

*Musik am Ursprung*

Bo Skovhus | Hila Fahima | Martina Serafin | Yury Revich | Günter Haumer | Martin Schwab | Daniel Heide | Julia Stemberger | Ulrich Reinhaller | Nikola Djoric | Liviu Hollender | Vievox | David Kerber | Ulla Pilz u.v.m.



Schloss Atzenbrugg



Schönberghaus Mödling



Haydn Geburtshaus Rohrau



Pleyel-Kulturzentrum



Schlosstheater Laxenburg



Krenek Forum Krems

28.8. Carl-Zeller-Serenade | St. Peter in der Au  
4.9. Schubert-Serenade | Atzenbrugg  
11.9. Pleyel-Serenade | Ruppersthal  
18.9. Schloss-Serenade | Laxenburg  
25.9. Randhartinger-Serenade | Ruprechtshofen

2.10. Hugo-Wolf-Serenade | Perchtoldsdorf  
9.10. Schönberg-Serenade | Mödling  
16.10. Joseph-Haydn-Matinée | Rohrau  
23.10. Beethoven-Serenade | Baden  
30.10. Krenek-Serenade | Krems

# Musik am Ursprung

Die »Serenadenkonzerte des Landes Niederösterreich« präsentieren auch 2022 ein hochkarätiges Programm



© M. Knickriem



© R. Unger

Oben: Julia Stemberger, Bo Skovhus; unten links: Yury Revich; rechts: Schlosstheater Laxenburg

»Musik am Ursprung« beziehungsweise klassische Musik vom Feinsten wird seit 1960 an mit berühmten Musikerpersönlichkeiten verknüpften Schauplätzen in Niederösterreich im Rahmen der Serenadenkonzerte geboten. Im programmatischen Zentrum dieser ältesten, durchgehend existierenden Konzertreihe des Bundeslandes steht das klassische Lied, das meist von Instrumentalmusik und fallweise von inhaltlich passenden Lesungen oder Rezitationen ergänzt wird.



© M. Linsbauer

Die Konzertreihe wird von der Abteilung Kunst und Kultur des Landes Niederösterreich in Kooperation mit den lokalen Partnergemeinden

und -institutionen veranstaltet und steht seit 2011 unter der künstlerischen Leitung von Dr. Michael Linsbauer.

Konzertiert wird auch 2022 an zehn Orten des Bundeslandes, die auf besondere Weise mit bedeutenden Musikschaffenden verbunden sind, etwa in Geburts-, Wohn- und Wirkungsstätten, aber auch in Museen, Gedenkräumen und Forschungseinrichtungen. Die Bandbreite reicht vom historischen Schlosstheater Laxenburg und dem Haydn-Geburts- haus Rohrau über die Schubert-Gedenkstätte in Schloss Atzenbrugg und das Schönberg-Haus in Mödling bis zum Ernst-Krenek-Forum



© M. Linsbauer

in Krems und dem Pleyel-Zentrum in Ruppers- thal. Erstmals 2022 wird auch das Schloss von St. Peter in der Au Schauplatz eines Sere- nadenkonzertes in Andenken an den bedeu- tenden Operettenkomponisten und Sohn der Marktgemeinde, Carl Zeller, sein.

Bereits während der 1970er und 1980er Jahre traten einige der bedeutendsten Publikums- liebhaber der internationalen Opern- und Kon- zertpodien im Rahmen der Serenadenkonzerte auf, darunter berühmte Sängerpersönlich- keiten wie Christa Ludwig, Brigitte Fassbaender, Edita Gruberova oder Walter Berry. Und auch heute geben sich einige der bedeutendsten Interpreten der Gegenwart ein Stelldichein.

Das Publikum darf sich auf einen prominent besetzten Konzertzyklus freuen: Renommier- te Sängerpersönlichkeiten wie Bo Skovhus, Martina Serafin oder Hila Fahima, die von The- aterbühnen, Film und Fernsehen bekannten Publikumsliebhaber Julia Stemberger, Andrea Eckert, Ulrich Reinhaller und Martin Schwab, aber auch Virtuosinnen und Virtuosen wie der Stargeiger Yury Revich, der Akkordeonist Nikola Djoric und die Pianisten Daniel Heide und Matthias Fletzberger werden ihr Talent und meisterhaftes Können in den Dienst der Sache Stellen, um dem Publikum aus Nah und Fern unvergessliche Konzerterlebnisse zu beschern!

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.serenadenkonzerte.at](http://www.serenadenkonzerte.at)

# Elīna Garanča und die Sehnsucht

Musikalische Glanzstücke am 6. Juli 2022 in Stift Göttweig



Elīna Garanča mit Marie Sophie Janke, Gewinnerin der »Zukunftsstimmen 2022«

Diesen Sommer begeistert Elīna Garanča wieder an einem außergewöhnlichen Schauplatz mit höchster Sangeskunst unter freiem Himmel: Mit dem Konzert am 6. Juli in Stift Göttweig erfüllt sie sich selbst und ihrem Publikum den Wunsch nach stimmungsvollen und emotionsgeladenen Abenden. Einige Stücke wird Elīna Garanča mit dem chilenisch-amerikanischen Startenor Jonathan Tetelman präsentieren, welcher sein Können in dunkel gefärbtem

Tenortimbre zeigt. Ein Abend, der dem facettenreichen Gefühl der Sehnsucht Raum gibt. »Die Energie, die einem entgegenkommt, wenn man auf die Open-Air-Bühne geht, die macht uns Künstler glücklich. Nur dann, wenn wir das Publikum sehen und spüren, sind auch unsere Seelen und Stimmen frei. Ich freue mich sehr, dass wir uns im Sommer in Göttweig wieder sehen werden!«, erklärt die Mezzo-

sopranistin. »Das Konzert steht dieses Jahr im Zeichen der Sehnsucht. Karel und ich wollen unserem Publikum Raum für Genuss, Unbeschwertheit und Zuversicht geben«, so Elīna Garanča über ihr persönliches Empfinden.

»Sehnsucht« – rund um diesen Begriff lässt Karel Mark Chichon, künstlerischer Leiter von »Klassik unter Sternen«, das Programm in diesem Jahr kreisen: »Das Publikum wird auch heuer wieder eine Weltpremiere erleben. Wie jedes Jahr wird Elīna Garanča etwas, das sie bisher noch nicht in ihrem Repertoire hatte, exklusiv in Göttweig erstmals auf die Bühne bringen!«, erklärt er. Ein weiterer Höhepunkt ist der gemeinsame Auftritt von Garanča und der Gewinnerin der »Zukunftsstimmen 2022«, Marie-Sophie Janke. Gemeinsam werden die zwei Mezzosopranistinnen auf der Bühne unter freiem Himmel stehen und das große Publikum begeistern. Weitere Informationen unter [www.klassikuntersternen.at](http://www.klassikuntersternen.at)

Raiffeisen-Holding  
Niederösterreich-Wien



PRÄSENTIERT

# ELĪNA GARANČA

mit Startenor Jonathan Tetelman

6. Juli 2022  
Göttweig

KARTEN:  
Raiffeisenbanken, oeticket.com



[www.klassikuntersternen.at](http://www.klassikuntersternen.at)



# Pohoda-Festival 2022 mit voller Größe und vielen Überraschungen

Viele Weltstars und Ukraine-Schwerpunkt | Neben Konzerten auch Kunst, Theater und politische Diskussionen

Das Pohoda-Festival in Trenčín, nur drei Zugstunden von Wien, wartet heuer nicht nur mit zahlreichen internationalen Rock- und Pop-Stars auf – darunter Nick Cave and The Bad Seeds, The Libertines und Lianne La Havas – sondern bekennt sich mehr denn je zu seiner Philosophie, ein »Fest der Freiheit« zu feiern:



Eröffnet wird das Festival mit einem Konzert der ukrainischen Band »DakhaBrakha«. Das Elektro-Folk-Phänomen »GO\_A« ist derzeit eine der gefeiertsten ukrainischen Bands und spielen in ganz Europa. Besonders kraftvoll dürften die Konzerte des jungen Kriegsveteranen Stasik oder der Rapperin Alyona Alyona sein. Auch Techno-DJ Miklej wird auftreten.

Ein »Fest der Freiheit« wird auch das Konzert des National Orchestra of Afghanistan: Die

Mitglieder mussten vor den Taliban fliehen. Darunter sind einige der Mädchen, die 2019 als Teil des afghanischen Frauenorchesters »Zohra« auf dem Festival aufgetreten sind.

Das Pohoda-Festival umfasst neben Konzerten und DJs auch Kunst, Performances, Lesungen und politische Diskussionen. Neben Weltstars stehen immer auch viele bislang eher unbekannte Künstler auf der Bühne. Der Name des

Festivals bedeutet übrigens »Wohlbefinden«, und das darf wörtlich genommen werden: Auf gutes Essen, saubere Toiletten und Duschen sowie Umweltschutz wird großen Wert gelegt. Mehr Photos und Interviews gibt es unter [www.instagram.com/donauspree](https://www.instagram.com/donauspree)

## Pohoda-Festival 2022

7. bis 9. Juli 2022, Flughafen Trenčín

3 Tage für 129 Euro, [www.pohodafestival.sk](http://www.pohodafestival.sk)

## Zeitreise durch sieben Jahrhunderte Militärgeschichte

»Montur und Pulverdampf« im Wiener Heeresgeschichtlichen Museum am 9. und 10. Juli 2022



Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause kann »Montur und Pulverdampf« endlich wieder stattfinden! Gehen Sie ein Wochenende lang auf eine spektakuläre Zeitreise durch sieben Jahrhunderte Militärgeschichte. Dabei machen Feldlager, Artillerievorführung (Mittags-Salut), Schaukämpfe, Mittelaltermarkt, Handwerk und Musik die Vergangenheit zu einem spannenden Erlebnis.

An beiden Tagen gibt es für mutige Burgfräulein und tapfere Ritter ein Kinderprogramm! Professionelle Koch- und Servierkünstler sorgen für Leib und Seele.

Zu den Hauptattraktionen des Programms zählen das »Lebendige Schach«, die Feuershow sowie Darbietungen der verschiedenen Reenactment-Gruppen.

Der Eintritt zum Fest ist für historisch Gewandete frei. Bitte reisen Sie mit den öffentlichen Verkehrsmitteln an, es stehen keine Parkplätze zur Verfügung!

### Heeresgeschichtliches Museum

1030 Wien, Arsenal, Objekt 1, [www.hgm.at](http://www.hgm.at)  
Samstag, 9. Juli 2022 von 10 bis 22 Uhr  
Sonntag, 10. Juli 2022 von 10 bis 20 Uhr

# Endlich Espresso! Das Café Arabia am Kohlmarkt

Die neue Ausstellung im Museum Judenplatz ist noch bis 23. Oktober 2022 zu sehen



Am Wiener Kohlmarkt, mitten in der Innenstadt, eröffnete 1951 das Arabia. Es importierte die italienische Espresso-Kultur in die traditionelle Kaffeesieder-Metropole, was für heftige Diskussionen sorgte. Aufsehen erregend war auch sein Ende. 1999 musste es einer Boutique weichen, was sowohl von Stammgästen wie von Architekturkennerinnen

und -kennern bedauert wurde. Mittlerweile ist die Geschichte des Cafés und seines Gründers, des Unternehmers Alfred Weiss, in Vergessenheit geraten und soll nun wieder ins Bewusstsein gerückt werden.

1938 wurde der Betrieb »arisiert«, die Familie Weiss musste fliehen, die Töchter überlebten in England, Alfred und seine Frau Lucie nach Irrfahrten durch Europa in Rom. Nach dem Zweiten Weltkrieg kehrten sie nach Wien zurück. Aus Italien brachten sie mit, was sie aufblühen sahen: Die neue Technik der Espressokaffee-



© Sammlung AD

zubereitung. Es gelang Weiss, seine Importfirma zurückzubekommen. Der Name Arabia wurde in den Nachkriegsjahrzehnten wieder zu einer der großen Kaffeemarken.

Die Stilikone, die Marke Arabia, die so viel mehr als nur Kaffee war, und das bewegte Leben des Alfred Weiss stehen im Zentrum der Ausstellung.

## Museum Judenplatz

Judenplatz 8, 1010 Wien, [www.jmw.at](http://www.jmw.at)  
Geöffnet von Sonntag bis Donnerstag  
von 10 bis 18 Uhr, Freitag von 10 bis 17 Uhr

## Gemma wieder Tschaunern!

113 Jahre Tschauner Bühne und kein bisschen leise



© S. Mayer

Von Juni bis September sorgt die Ottakringer Kult-Bühne mit herzhaften Schmankerln, gemütlichem Theatergarten und erfrischender Sommerunterhaltung für jede Menge Wohlfühlmomente. Die Premiere der Schlagerrevue »Komm ein bisschen mit nach Italien« unter der Regie von Markus Richter eröffnete die neue Spielsaison. Lustige Theaterabende garantieren auch Spielleiter Jürgen Kapoun und sein Original-Stegreif-Klassik-Ensemble. Ebenso stehen der verrückte Sing-Along-Spaß »Tscharleys Tante« sowie die Stegreif-2.0-Komödie »3 Engel für Tschauner« auf dem Programm. Alle Infos: [www.tschauner.at](http://www.tschauner.at)

**Tschauner Bühne** Maroltingergasse 43, 1160 Wien

## Frischer Wind in altem Gemäuer

Palais Pálffy erfährt Aufwertung als Begegnungsort



© S. Klimpt

Die heimische Kunst- und Kulturszene findet in der Wiener Innenstadt ein neues Zuhause: Im Palais Pálffy am Josefsplatz haben Hotelier Andreas Purtscher, Gastronom Zoran Djurovic und Kulturkommunikator Andreas Huber die bislang vom Österreichischen Kulturzentrum betreuten Säle veredelt und für Konzerte, Empfänge, Hochzeiten und Seminare geöffnet.

Seinen Namen erhielt das Palais durch die Fürstenfamilie Pálffy, die im 17. Jahrhundert im Besitz des Gebäudes war. Berühmte Persönlichkeiten, wie Wolfgang Amadé Mozart, gingen hier ein und aus. Im Sommer stehen in den drei Veranstaltungsräumen mit Platz für bis zu 260 Personen das »Vienna Opera Festival« und vieles mehr auf dem Programm.

**Palais Pálffy** Josefsplatz 6, 1010 Wien, [www.palais-palffy.com](http://www.palais-palffy.com)

# Ungarische Küche genießen im Herzen von Wien

Das Restaurant »Ilona-Stüberl« bietet seit 65 Jahren ungarische Küche – nur wenige Meter vom Stephansdom

Das kleine Restaurant im Herzen Wiens verdankt seine Entstehung der ungarischen Revolution von 1956. Damals beschlossen die Ungarin Ilona und ihr Mann Michael Somlai, ebenfalls ein Ungar, den Flüchtlingen ihrer Heimat zu helfen und eröffneten im November 1957 das Lokal in der Bräunerstraße, nur wenige Gehminuten vom Stephansdom entfernt.



Maria Fodor, die heutige Besitzerin, führt das Lokal seit 1987 mit ebenso viel Engagement, Herz und Seele weiter. Oft und sehr gerne serviert Maria Fodor selbst im Lokal – wohl nicht nur deswegen erhielt sie unter anderem 2005 die Auszeichnung »Lieblingwirt des Jahres« von Wien. Die Wirtschaftskammer ehrte die Wirtin ebenfalls mehrmals.

Die Speisekarte gibt es in neun Sprachen, darunter japanisch und russisch. Sie besteht bis heute zu 90 Prozent aus ungarischen Gerichten, der Rest ist typisch österreichisch mit Wiener Schnitzel und Zwiebelrostbraten. Ilona gab jedem Tag der Woche sein eigenes Menü – auch diese Tradition wird noch immer gepflegt!

Die schöne Ilona kochte herrliche magyrische Spezialitäten wie Bohnensuppe und Letscho, und bot ihre Tagesteller zu günstigen Preisen an. Sie erfand die Ilona-Palatschinka, eine bis heute beliebte Spezialität des Hauses, gefüllt mit Marillenmarmelade, Topfcreme, übergossen mit Schokoladensauce. Das Brot war natürlich gratis beim Essen dabei. Das »Ilona-Stüberl« wurde rasch zu einem beliebten Treffpunkt für Emigranten und Wiener, später entdeckten auch Touristen das Restaurant.

Die Speisekarte gibt es in neun Sprachen, darunter japanisch und russisch. Sie besteht bis heute zu 90 Prozent aus ungarischen Gerichten, der Rest ist typisch österreichisch mit Wiener Schnitzel und Zwiebelrostbraten. Ilona gab jedem Tag der Woche sein eigenes Menü – auch diese Tradition wird noch immer gepflegt!

**Ilona-Stüberl** Bräunerstraße 2, 1010 Wien  
Geöffnet Dienstag bis Sonntag von 11.30 bis 22 Uhr  
Telefon (01) 533 90 29, [www.ilonastueberl.at](http://www.ilonastueberl.at)

## »Loess is more«

Zweites Kulturfestival im Großriedenthaler Lösshof  
28. Juli bis 7. August 2022 | [www.loesshof.com](http://www.loesshof.com)



Es war spannend bis zum Schluss, und die Freude ist riesengroß, dass mit Unterstützung eines Crowdfundings das zweite Kulturfestival »Loess is more« im Großriedenthaler Lösshof stattfinden kann. Wie im vergangenen Jahr wird es eine Eigenproduktion geben, bei der Klara Rabl erneut Regie führen wird. »Löss«, so der Titel der Produktion die gleichzeitig das Herzstück des Festivals bildet, ist ein hyperregionales Stück und behandelt Legenden und Mythen der Region – rund um das Thema Löss. Überraschungen sind garantiert!

Weitere Höhepunkte im Festivalprogramm sind eine Lesung mit Max Simonischek, »Luna & the Stars«, ein Live-Hörspiel mit Marc Carnal sowie ein grandioses Abschlusskonzert mit der Wiener Band Bratfisch.

ORF NÖ | NÖN | Eiffeisen Niederösterreich

**PHILIPP HOCHMAIER**  
DIE ELEKTROHAND GOTTES

GRAFENEGG / WOLKENTURM  
**SCHILLER BALLADEN RAVE**  
DO 28/7/2022 20:30 UHR  
**JEDERMANN RELOADED**  
FR 29/7/2022 20:30 UHR

TICKETS oeticket\* | bühler center | MORWALD | EPAMEDIA

Tickets in allen Raiffeisenbanken mit oeticket-Service in Wien und Niederösterreich sowie unter [noe.raiffeisen.at](http://noe.raiffeisen.at) – Ermäßigung für Raiffeisen Kontoinhaber.

Veranstaltungen der Cayenne Marketingagentur GmbH  
**cayenne**

# Kulinarisches Vergnügen mitten im Wienerwald

Das Familien-Gasthaus Hochram-Alpe über Gablitz ist seit 150 Jahren bekannt für Hausmannskost und Natur pur



Um das Jahr 1872 schuf der Wiener Fabrikant Fritz Kinn ein kleines Paradies im Wienerwald: Nahe Gablitz erbaute er ein Gasthaus mit Teich, das sich sofort bei Einheimischen und Gästen größter Beliebtheit erfreute. Daran hat sich auch 150 Jahre später nichts geändert!

Berg und Tal, Wald und Wiesen, dazu der Teich, der zum Bootfahren einlädt: Umgeben von diesem perfekten Naturambiente können

Sie alle Ihre Sinne verwöhnen lassen. Das Gasthaus Hochram-Alpe, von Freunden liebevoll »die Alm« genannt, bietet das perfekte Ausflugsziel – und das nur 15 Minuten mit dem Auto von Wien entfernt.

Köstliche Schmankerln und regionale Hausmannskost erwarten Sie. Auch Selbstproduziertes aus der »Almselch« wie Wurzelspeck und Bauerngeselchtes lockt die Besucher.

Gerne organisieren die Wirtsleute Petra und Klaus Heinisch auch Familien- oder Firmenfeiern nach Ihren individuellen Wünschen und beraten Sie bei der Menü-, Buffet-, Speisen- und Getränkeauswahl. Weiters bietet das Gasthaus Hochram-Alpe auch ein köstliches Alm-Catering für Ihre Veranstaltungen und Feste an. Viele eigene Produkte gibt es auch zum Mitnehmen und Zu-Hause-genießen!

**Gasthaus Hochram-Alpe** 3003 Gablitz, Telefon (02231) 629 71, [www.hochramalpe.at](http://www.hochramalpe.at)



# Der Haubenwirt von Weinzierl

Zwei-Hauben-Wirt Michael Böhm hat den Anspruch, die Gäste auf hohem Niveau immer wieder zu überraschen

Seit 1825 steht das Landgasthaus, 2008 hat es Michael Böhm von seinen Eltern übernommen. Seitdem steht er mit seinem Team jeden Tag in der Küche, um jedem Gast eine Gaumenfreude zu bereiten.

Das Gasthaus liegt idyllisch in einem kleinen Ort Namens Weinzierl, am Fuße des Riederbergs, umgeben von Natur und Pferdeställen direkt auf dem Weg Richtung Tulln.

Doch zurück zu den Gaumenfreuden. Michael Böhm kocht in seiner Küche nicht nur traditionelle österreichische Speisen wie beispielsweise das Wiener Kalbsschnitzel mit Erdäpfel-Vogel-Salat, sondern nimmt auch Teil an der Internationalen Küche. Die Speisen ändern sich wöchentlich, sowohl À la Carte als auch auf der Zusatzkarte. Von Jakobsmuscheln auf Erbsenpüree mit Trüffelschaum bis hin zu Rosa Maibock mit Gnocchi, Selleriecreme, Rotweinaepfel und Wilden Jus.



Das Gasthaus orientiert sich an der Saison und ihren Produkten. Gekauft wird hauptsächlich von lokalen Händlern. Der Maibock kommt von Jägern direkt aus der Region. Die Gnocchi werden selbstverständlich selber produziert, ebenso wie der Rotweinaepfel aus dem eigenen Garten. Die komplette Liste der selbstproduzierten Erzeugnisse aus dem Garten hier aufzuzählen würde den Rahmen sprengen!

Im Landgasthaus Böhm legt man zudem viel Wert auf eine angenehme Atmosphäre und Service. Den Gästen möchte man ein Gefühl von Zuhause geben: Neben dem kulinarischen Genuss gilt es auch, eine schöne Zeit zu verbringen. Die Innenräume wurden kürzlich renoviert und neugestaltet. Komplett überholt wurde auch der teilüberdachte Gastgarten.

Genug Platz also für Ihre Feier, sei es ein Geburtstag oder eine geschlossene Gesellschaft wie beispielsweise eine Hochzeit mit Musik und allem Drum und Dran!

**BOHM**  
Landgasthaus

## Landgasthaus Böhm

Dorfstraße 4, 3004 Weinzierl

Telefon (02271) 22 40, geöffnet Mittwoch bis Samstag sowie an Sonn- und Feiertagen

[www.landgasthausboehm.at](http://www.landgasthausboehm.at)

## SOMMERZEIT IST BIERGARTENZEIT

Genieße ein kühles Bier mit einer knusprigen Brauhofstelze in einem der schönsten Biergärten Niederösterreichs. Bei sportlichen Ereignissen wird auch die 8m<sup>2</sup> große Open-Air-Videowall aktiviert.



HOFBRÄU  
AM STEINERTOR  
— KREMS —

Südtirolerplatz 2 | 3500 Krems | [www.hofbraeu-am-steinertor.at](http://www.hofbraeu-am-steinertor.at)

# Heißer Sommer in Purkersdorf

Depeche-Mode-Drummer Christian Eigner bildet schlagkräftiges Musikprogramm mit Nino aus Wien, Minisex und vielen heimischen Musikern | Lacher garantieren Don Camillo und Peppone beim Theater im Steinbruch



Oben: Depeche-Mode-Drummer Christian Eigner mit seinem Soloprogramm. Rechts: Werner Pleischl und Johann Pauxberger als Don Camillo und Peppone

Den Takt angeben wird Christian Eigner, der seit rund 25 Jahren bei der weltberühmten Band Depeche Mode die Drumsticks schwingt. Mit seinem Solo-Programm wird er die Bühne in der Wienerwaldstadt zum Beben bringen.

In Erinnerungen lassen Rudi Nemecek und seine Band Minisex schwelgen, die vor allem

in den 1980ern im Radio auf- und abgespielt wurden. Der Hit »Rudi, Rudi gib acht« wird dabei sicher mit im Gepäck sein.

Das Wienerlied hochleben lassen wird Nino aus Wien, der in Purkersdorf mittlerweile ein Stammgast ist. Konzerte gibt es außerdem von Romantic Slivo, Maschuranz, den Crazy Heels und Please, Mr. Henry. Die Eröffnung des Kultursommers bringt die Purkersdorferin Nastja Isabella am 2. Juli ab 19.30 Uhr auf die Bühne. Fleißig geprobt wird bereits beim Theater Purkersdorf für die Premiere von Don Camillo und Peppone am 24. Juni. Bis 16. Juli werden jeden Donnerstag, Freitag und Samstag Johann Pauxberger und Werner Pleischl im Steinbruch Dambach für Unterhaltung sorgen. An den Details feilt Regisseur Manfred Cambruzzi noch mit seinen streitlustigen Protagonisten.



Kaum sind die letzten Töne vom fulminanten Open-Air-Konzert am Hauptplatz verklungen, wartet Purkersdorf bereits mit dem nächsten Höhepunkt auf und läutet den Kultursommer ein. Das Programm kann sich sehen lassen.

Weitere Infos unter [www.purkersdorf.at](http://www.purkersdorf.at)

## KULTUR SOMMER PUR KERS DORF 2022



|             |                     |   |
|-------------|---------------------|---|
| SA., 02.07. | 19:30, HAUPTPLATZ   | <b>NASTJA ISABELLA   MARVIE PFEIFER</b> |
| FR., 08.07. | 19:30, DIE BÜHNE    | <b>CRISTIAN EIGNER</b>                  |
| SA., 09.07. | 19:30, DIE BÜHNE    | <b>MINISEX</b>                          |
| DO., 21.07. | 19:30, CAFÉ SALETTL | <b>ROMANTIC SLIVO</b>                   |
| SA., 30.07. | 19:30, DIE BÜHNE    | <b>MASCHURANZ</b>                       |
| FR., 05.08. | 19:30, DIE BÜHNE    | <b>DER NINO AUS WIEN</b>                |
| FR., 12.08. | 19:30, JOHANNESBÄR  | <b>PLEASE, MRS. HENRY</b>               |
| FR., 19.08. | 19:30, DIE BÜHNE    | <b>CRAZY HEELS</b>                      |



Folgen Sie uns auf Facebook

@kulturpurkersdorf

[www.purkersdorf.at](http://www.purkersdorf.at)

# Seitenblicke im Nikodemus

Viele Prominente beim Spenden-Grillen in Purkersdorf



Nach einer coronabedingten Pause startete Niki Neunteufel gemeinsam mit Alex Löschnak heuer gleich doppelt fleißig mit den ersten Aktivitäten für die »Seitenblicke Night Tour« für Licht ins Dunkel. Radlegende und Kobe-Rind-Züchter Gerhard Zadrobilek warf seinen Griller im Garten des »Nikodemus« in Purkersdorf an und verwöhnte die Sponsorengäste kulinarisch mit Kobe-Beef-Burgern und Steaks aus seiner eigenen Zucht in Niederösterreich.



Rudi »Seyffenstein« Roubinek leitete wieder souverän das Weinservice an den Tischen. Begeistert von den Burgern, Steaks und der prominenten Betreuung zeigten sich Inge Klingohr, Interspot-Chefin und Schirmherrin der »Seitenblicke Night Tour«, Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner, ORF-Resort-Chefin Barbara Battisti mit ihrem Ehemann Michael, Ex-Innenminister Karl Schlögl mit Frau Gabi sowie Purkersdorfs Bürgermeister Stefan Steinbichler, Vize-Bürgermeister Viktor Weinzinger und Kulturstadtrat Andi Kirnberger. Dank der Großzügigkeit der kleinen aber feinen Runde durften sich die Gastgeber über eine Spendensumme von 19.000 Euro freuen.



In der Vorweihnachtszeit wird die große »Licht ins Dunkel«-Gala mit vielen Stargästen im Berghotel Tulbingerkogel stattfinden – die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Mehr Informationen über die Künstlergala und Karten unter [www.donaukultur.com](http://www.donaukultur.com)

THEATER  
PURKERSDORF

# Don Camillo und Peppone

2022

Steinbruch  
**Dambach**

**OPEN AIR**

**PREMIERE**

**24.6. BIS 16.7.**

**BEGINN 20:30**    **DO FR SA**

Johann Pauxberger und Werner Pleisch schlüpfen ab 24. Juni in die Rollen von Don Camillo und Peppone – vielen bekannt durch die legendären Schwarzweiß-Filme mit Fernandel und Gino Cervi.

Auch nach 70 Jahren unterhalten die Volksfiguren und deren Rangeleien das Publikum. Es kann sich an der Hartnäckigkeit erfreuen, mit der sich der Katholik und der Kommunist für das Wohl ihrer Gemeinde ins Zeug legen und sich dabei in die Haare geraten!

TICKETS [www.theater-purkersdorf.at](http://www.theater-purkersdorf.at)  
Fahrschule Purkersdorf :: Abendkassa

# Johann Feilacher: »Abstrakt«

Skulpturen aus Holz und Bronze sowie bisher unveröffentlichte Gemälde im Palais Niederösterreich

Seit über 20 Jahren zeigt »Ecoplus« jeweils im Frühling und Herbst zeitgenössische Kunst aus Niederösterreich und den angrenzenden Nachbarländern im Palais Niederösterreich. Derzeit erwartet die Besucher eine Ausstellung der Werke von Johann Feilacher. Im Rahmen der feierlichen Eröffnung stellte Leopold Kogler, künstlerischer Leiter des DOK Niederösterreich, die Werke vor.

Der Künstler Johann Feilacher lebt in Krems-Stein und arbeitet in Seitersdorf-Wolfpassing. Bereits seit den frühen 1980er Jahren beschäftigt sich der Bildhauer mit dem Material Holz. Als organisches, sich weiterbewegendes und »lebendes« Material erscheint es ihm besonders geeignet, um einen Gegenpol zur »künstlichen« Welt zu schaffen. »Holz ist nur ein Material, aber ein sensibles, individuelles, eines mit Charakter«, so Feilacher. Kuratorin Judith P. Fischer ergänzte: »Es ist mir wichtig, dass man bei Ecoart Werke sieht, die noch



nicht so oft ausgestellt waren, beziehungsweise die es zu entdecken gilt. Das trifft in der aktuellen Ausstellung ganz besonders auf die großformatigen Gemälde zu.«

Mit den Ecoart-Ausstellungen soll der Dialog zwischen Kunstschaaffenden und Wirtschaft

intensiviert werden. »Als Wirtschaftsagentur des Landes Niederösterreich hat EcoPlus in vielen Bereichen eine Drehscheibenfunktion. Es geht uns darum Brücken zu bauen, Vermittler zu sein – Menschen zusammenzubringen und damit auch neue Entwicklungen, Kooperationen und Partnerschaften anzuregen«, erläuterte Geschäftsführer Helmut Miernicki.

Die Ausstellung ist bis 2. September 2022 zu sehen. Für die Besichtigung ist eine Anmeldung unter Telefon (01) 53 31 89 30 erforderlich. Mehr Infos unter [www.ecoart.at](http://www.ecoart.at)

Im Herbst steht mit der Schau »Niederösterreich und Slowenien im künstlerischen Dialog« ein weiterer Höhepunkt auf dem Programm.

## Palais Niederösterreich

Herrengasse 13, 1010 Wien

Montag bis Donnerstag von 9 bis 15 Uhr

Freitag von 9 bis 12 Uhr



**Niederösterreich  
öffnet Türen**  
[ecoplus.at](http://ecoplus.at)



Die Wirtschaftsagentur  
des Landes Niederösterreich

Seit über 50 Jahren beraten und begleiten wir bei Betriebsansiedlungen und -erweiterungen, regionalen Förderungen und Internationalisierung, überbetrieblichen Kooperationen und Branchen Netzwerken, Forschung und Entwicklung.

Wir verbinden Wirtschaft und Politik, Unternehmen und Verwaltung, Investoren und Initiatoren regionaler und internationaler Projekte.



# Internationales Kunst-Feuerwerk

»Treger Saint Silvestre Collection« erstmals in Österreich zu sehen | Bis 11. September 2022 im Museum Gugging



Das Museum Gugging bringt in Kooperation mit dem Centro de Arte Oliva erstmals die portugiesische »Treger Saint Silvestre Collection« nach Österreich. Gezeigt werden 140 Werke von 83 Künstlern aus 30 Ländern. Klassische Positionen wie Aloïse Corbaz, Henry Darger und Adolf Wölfli sind ebenso vertreten, wie jüngere von Kostia Botkine, Misleidys Castillo Pedroso oder Sébastien Ferreira. Auch Künstler aus Gugging wie Laila Bachtiar und Philipp Schöpke sind Teil der Sammlung.

»Neben der hohen Qualität der gesammelten Arbeiten sticht die Treger Saint Silvestre Collection durch die globale Ausrichtung ihres Sammlungsansatzes hervor«, betont Kurator Johann Feilacher. »Wir freuen uns auf Werke aus Paraguay, Brasilien, Kuba, Uruguay, der Elfenbeinküste, Senegal, dem Iran, Indien und natürlich aus Maria Gugging. Denn ein zentrales Anliegen des Art Brut Centers in Gugging war und ist es, mit der Kunst aus Gugging die Fenster zur Welt zu öffnen.«

So international wie die Sammlung ist, spiegelt sie den Charakter der Sammler wider: Der Pianist Richard Treger aus Zimbabwe trifft den Selbstaught-Artist António Saint Silvestre aus Mozambique in Paris und sie beschließen, gemeinsam eine Galerie in dieser Stadt zu eröffnen. Als das gemeinsame Sammeln von Kunst überhandnimmt, verkaufen sie die Galerie und widmen sich seit 2010 nur mehr der Sammlung, die seit 2014 im Centro de Arte Oliva in São João da Madeira in Portugal beheimatet ist.

Die Privatsammlung von António Saint Silvestre und Richard Treger ist mit mehr als 1.500 Werken von rund 350 Künstlern eine der umfangreichsten Privatsammlungen zur internationalen Art Brut. Das Centro de Arte Oliva mit Sitz im portugiesischen São João da Madeira hat sich der Kunst des 20. und 21. Jahrhunderts verschrieben. Weitere Infos unter [www.museumgugging.at](http://www.museumgugging.at)

## Ein Sommer wie damals

Egon-Schiele-Museum in Tulln zeigt Anfänge des Künstlers | Kreativprogramm in den Schulsommerferien



Anlässlich des 100. Geburtstags des Bundeslandes Niederösterreich präsentiert die Schatzkammer des Egon-Schiele-Museums Werke aus den Landessammlungen, die erste Erfolge des Ausnahmekünstlers dokumentieren.

In den Monaten Juli und August verstärkt das museale Kleinod sein Kreativprogramm. Zu den Öffnungszeiten bietet das Museum das so genannte »Atelier to go« an. Das ist eine Tasche mit Basis-Materialien, um inspiriert von Egon Schiele selbst kreativ zu werden. Ab Juli

kommt das »Atelier to go« in einer speziellen Kinder-Edition hinzu. Im Sommer gibt es nach jeder Museumsführung ein Atelierprogramm. Hier können Sie unter fachkundiger Anleitung zu wechselnden Themen kreativ werden.

Tulln an der Donau ist zurecht stolz auf seinen berühmtesten Sohn. Die Stadt am Strome bietet daher zahlreiche Angebote zum Leben des Ausnahmekünstlers, die Tulln zu einem perfekten Ausgangspunkt für eine Entdeckungsreise machen. Besuchen Sie daher neben dem

Museum auch sein Geburtshaus, den Egon-Schiele-Weg oder den Egon-Schiele-Garten auf der »Garten Tulln«, und verbringen sie einen oder mehrere Tage in der Blumenhauptstadt! Egal ob stilecht mit dem Zug oder mit dem Fahrrad direkt am Donauradweg gelegen, ist das Egon-Schiele-Museum und die Schiele-Stadt Tulln einen Sommerausflug wert.

**Egon-Schiele-Museum** Donaulände 28  
Geöffnet Dienstag bis Sonntag und feiertags  
von 10 bis 17 Uhr, [www.schielemuseum.at](http://www.schielemuseum.at)

*hola!*  
Tapas Bar

# HOLA WIEN! DARF'S UN POCO MEHR SEIN?

Entdecke die spanische Gastfreundschaft & Mobilität beim außergewöhnlichen Gastro-Mobil-Erlebnis im **Auhof Center** bei Wien.  
Komm in die **hola! Tapas Bar!** Wo sich Gaumen-, Lebens- und Fahrfreude treffen und alle Sinne begeistern.

MMMMUY  
BIEN!

TÄGLICHES  
MITTAGSMENÜ -  
UM NUR € 9,50!

Albert-Schweitzer-Gasse 6,  
1140 Wien  
Im Erdgeschoss im Auhof Center

Öffnungszeiten  
Montag bis Samstag 11:30 bis 22 Uhr



[hola-tapasbar.com](http://hola-tapasbar.com)



**5** | JAHRE  
GARANTIE\*



# DER NEUE CUPRA BORN.

DER ERSTE VOLLELEKTRISCHE CUPRA.  
JETZT BESTELLBAR.

[CUPRAOFFICIAL.AT/CUPRA-BORN](https://CUPRAOFFICIAL.AT/CUPRA-BORN)

Stromverbrauch: 15,5-19,4 kWh/100km. CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/kg. Stand 10/2021. Symbolfoto.  
\*CUPRA Garantie von 5 Jahren bzw. 100.000 km Laufleistung, je nachdem was früher eintritt.



**CUPRA**

**JETZT PROBE FAHREN.**

Ab sofort in der Hola! Tapas Bar live erleben.  
*Auhof Center*  
1140 Wien

1130 Wien, Hietzinger Kai 125-127  
Tel. +43 505 91119  
[www.porschehietzing.at](http://www.porschehietzing.at)



**René Poisinger**  
+43 505 91119-260  
[rene.poisinger@porsche.co.at](mailto:rene.poisinger@porsche.co.at)



**Andreas Hirl**  
+43 505 91119-261  
[andreas.hirl@porsche.co.at](mailto:andreas.hirl@porsche.co.at)

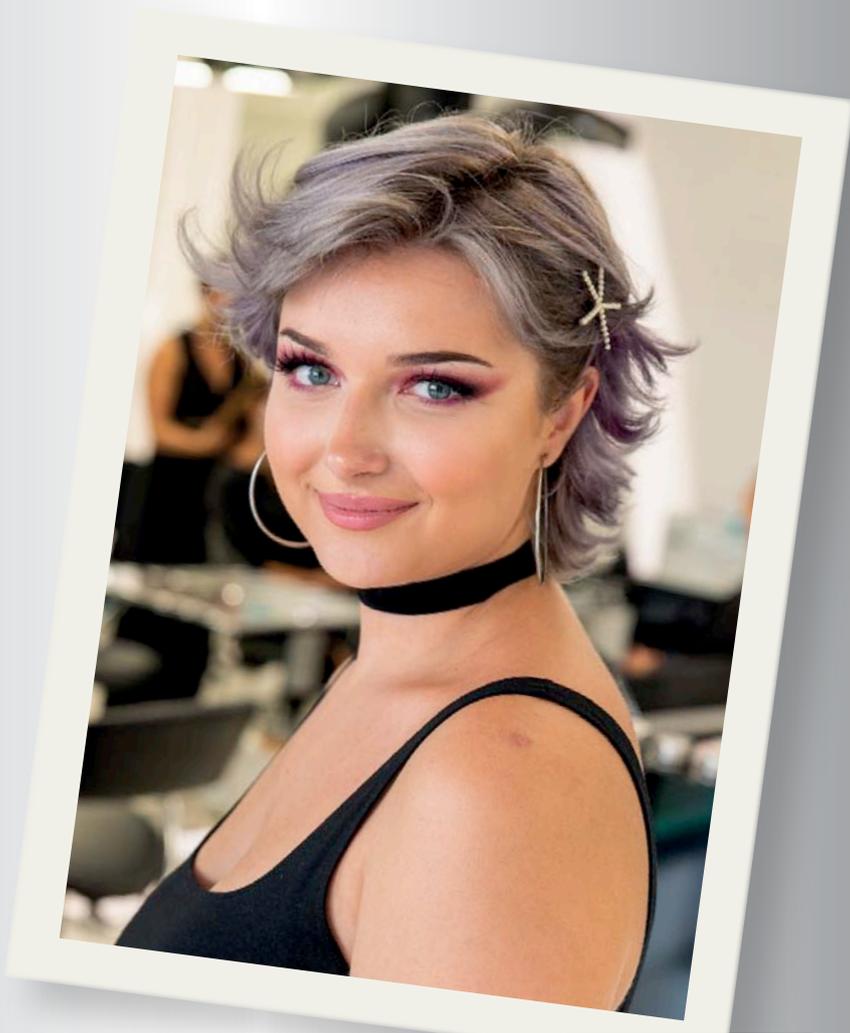
**WIR FREUEN UNS  
AUF DICH!**

INTERCOIFFEUR  
**Strassl  
SCHAIDER**

WORLD CHAMPION · GRAND PRIX SIEGER

**LERNE  
BEI DEN  
BESTEN  
UND  
SICHERE  
DEINE  
ZUKUNFT**

*Werde Teil einer  
großen Familie!*



**WIR BILDEN DICH AUS ZUM  
HAIRSTYLIST &  
MAKE-UP ARTIST (W/M)**



**JETZT BEWERBEN**

**DIREKT IM SALON ODER UNTER [WWW.SCHAIDER.AT/JOBS](http://WWW.SCHAIDER.AT/JOBS)**

[WWW.SCHAIDER.AT](http://WWW.SCHAIDER.AT) · FOLGE UNS BEI



**STRASSL.SCHAIDER**

# Der Friseur und Zentren-König

Interview mit Kommerzialrat Peter Schaidler | [www.auhofcenter.at](http://www.auhofcenter.at)

Seit Jahren ist Peter Schaidler mit seinen Friseur-Filialen der erfolgreichste Lehrlingsausbildner Österreichs. Aktuell führt das Unternehmen Schaidler 43 Filialen in Wien und Niederösterreich und konnte in den vergangenen Jahren über 160 Lehrlinge ausbilden. In der Berufsschule St. Pölten wie auch in Wien gibt es eigene Strassl-Schaidler-Klassen.

Kommerzialrat Peter Schaidler ist selbst in dritter Generation Friseur und machte vor vielen Jahren sein Hobby zum Beruf, nach wie vor ist er auf seinen erlernten Beruf stolz. 1982 wurde er Vizeweltmeister bei der Weltmeisterschaft in Paris und Staatsmeister. Dann wagte er den Schritt in die Selbstständigkeit und forcierte zum größten Friseurlehrlingsausbildner des Landes Niederösterreich. Die Immobilienprojekte in Form der Einkaufszentren Auhofcenter und Riverside kamen hinzu und wurden zu einer weiteren Passion.

Zum 35. Firmenjubiläum wurde der bekannteste Immobilienentwickler Niederösterreichs von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner geehrt und ihm das »Große Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich« verliehen. In seine Fußstapfen wird sein Sohn Peter Schaidler Junior treten, der wie er selbst das Handwerk des Friseurs gelernt hat und der jüngste Friseur-Weltmeister ist. Aktuell zeichnet Peter Schaidler Junior für die Personalangelegenheiten im Unternehmen verantwortlich.

Vor wenigen Tagen wurde ihm für das Einkaufszentrum Riverside der »Award of excellence«, die Auszeichnung zum beliebtesten Einkaufszentrum Wiens, überreicht. Das »DonauKulturMagazin« gratuliert sehr herzlich!

## Wie sind Sie mit den Strassl-Schaidler-Friseur-Filialen und dem Auhofcenter durch die Corona-Zeit gekommen?

Corona hat die Gesellschaft viel gekostet. Ganz besonders aber hat die Gesellschaft in Sachen Bildung eingebüßt. Durch Corona ging ein Jahr der Bildung und Weiterbildung verloren. Persönlich – beziehungsweise in Bezug auf das Einkaufszentrum und die Friseur-Filialen – bin ich sehr stolz, dass wir alle Mitarbeiter halten konnten. Einige Zeit haben wir



Kommerzialrat Peter Schaidler, Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Peter Schaidler junior.

uns mit der gesetzlichen Kurzarbeit geholfen und den Gürtel ein wenig enger geschnallt, aber im Großen und Ganzen sind wir gut – und vor allen Dingen unbeschadet – durch die Corona-Krise gekommen. Wir mussten keinen einzigen Mitarbeiter entlassen.

## Welche großen Herausforderungen sehen Sie in der Zukunft?

Die größte Herausforderung sehe ich weiterhin in der Aus- und Weiterbildung von Lehrlingen. Ich bin aber überzeugt, dass das Handwerk – unabhängig davon um welche Branche es sich handelt – eine enorme Aufwertung erfahren wird. Ein Handwerk zu erlernen und/oder es zu beherrschen wird in jedem Fall goldener Boden sein und diese Thematik wird uns in Zukunft noch sehr beschäftigen, vor allem, wenn man den generellen Mangel an Fachkräften betrachtet.

## Sie haben in den vergangenen Jahren 160 Lehrlinge in Ihren Strassl-Schaidler-Filialen ausgebildet. Was hat sich verändert, wie ist die Situation aktuell?

Wir bieten die qualitativ hochwertigste Ausbildung zum Hairstylisten und Make-Up-Artisten. Die Bezahlung unserer Mitarbeiter und Lehrlinge liegt über dem Kollektiv und wir legen großen Wert auf eine professionelle und grundlegende Ausbildung. Für uns steht die Aus- und Weiterbildung im Vordergrund. Wir fördern unsere Mitarbeiter und freuen uns, wenn sich

junge Menschen für unser Handwerk begeistern – sie sind unsere Zukunft und wie schon gesagt, das Handwerk wird florieren. In Zeiten wie diesen kämpfen wir – wie andere Branchen des Handwerks – um Lehrlinge und sind auf der Suche. Unser Unternehmen bietet viele Anreize, das bestätigt auch unsere kaum vorhandene Fluktuation. Es freut mich zu sagen, dass wir eine Vielzahl an Arbeitnehmern haben, die schon einige Jahrzehnte bei uns sind. 20 bis 35 Jahre Firmenzugehörigkeit sind keine Seltenheit bei uns! Wir sind ein krisensicheres Unternehmen, das hat uns Corona einmal mehr gezeigt.

## Sie sind in der Region Tullnerfeld zuhause. Was zeichnet die Region aus und worin sehen Sie den größten Wert?

Die Region Tullnerfeld ist sowohl für Private als auch Unternehmen die beste, um sich hier anzusiedeln und Fuß zu fassen. Das Tullnerfeld ist eine »Wohlfühlregion«, und ich bin sehr glücklich, hier zu leben. Auch in Sachen Zukunftsgestaltung passiert sehr viel und es gibt viele Projekte, die ich noch umsetzen möchte. Ein großer Schritt in diese Richtung war die Errichtung des Einkaufszentrums Heiligeneich. Wir haben 30 Arbeitsplätze geschaffen, und zurzeit wird der Tedi-Markt zum modernsten Tedi-Markt Österreichs aus- beziehungsweise umgebaut. Mein Bestreben ist es, die Nahversorgung der Gemeinde zu garantieren. Diesbezügliche Gespräche mit der Gemeinde laufen bereits.

# Beste Entwicklung im »Riverside«

Einkaufszentrum in Wien-Liesing hat die beste Umsatzentwicklung der Läden in Einkaufszentren Österreichs



unserem Zentrum stetig auszubauen und unseren Partnern ein Umfeld zu schaffen, in dem wir gemeinsam dauerhaften Erfolg haben können«, so Peter Schaidler.

Das »Riverside« ist das größte Einkaufszentrum im Südwesten Wiens. Erfolgsgeheimnis ist die Kombination aus modernem Wohnen und einem auf internationalem Niveau befindlichen Shoppingcenter mit rund 60 Geschäften wie zum Beispiel Billa Plus, Saturn, H&M, Gerry Weber, Jones, C&A und vielen anderen. Mehr Infos unter [www.riverside.at](http://www.riverside.at)

Stolz auf »sein« Einkaufszentrum zeigt sich Kommerzialrat Peter Schaidler, der allen Laden-Partnern und allen Mitarbeitern der Geschäfte und der Gastronomie für ihren unermüdbaren Einsatz dankt: »Es ist uns eine große Freude und Auszeichnung, in diesen wirtschaftlich herausfordernden Zeiten in einem so harten Marktumfeld als bestbewertetes

Einkaufszentrum hervorzugehen. Als familiengeführtes Zentrum hat für uns die persönliche Beziehung zu unseren Partnern oberste Priorität und die Erstplatzierung ist die Bestätigung dafür, dass persönlicher Dialog und gegenseitiges Verständnis der richtige Weg sind. Wir bemühen uns, den Service für unsere Mieter und den hohen Standard in



# Heurigen auf Rädern

»Reblaus Express«: Unterwegs mit dem nostalgischen Wein- und Genusszug vom Wein- ins Waldviertel



Der »Reblaus Express«, der nostalgische Wein- und Genusszug, verbindet Retz mit Drosendorf und ist damit die wohl schönste Verbindung zwischen dem Wein- und dem Waldviertel. Auf 40 Kilometern Strecke pendelt der Zug gemächlich zwischen den sonnenverwöhnten Weingärten des Weinviertels und den Wäl-

dern und Teichen des Waldviertels und bietet vor allem eines: Entschleunigung pur.

Die klassische Zuggarnitur setzt sich aus tanngrünen Nostalgiewaggons mit offenen Plattformen zusammen, die von einer historischen Diesellokomotive gezogen werden. Im

mitgeführten Fahrradwaggon werden Räder (bei Vorreservierung) gerne kostenlos transportiert. Der Höhepunkt der Nostalgiegarnitur ist der Heurigenwaggon: Winzerinnen und Winzer aus der Region verwöhnen die Gäste darin mit süßen und pikanten Köstlichkeiten, erfrischenden Getränken und edlen Weinen.

Zahlreiche touristische Geheimtipps liegen an der Strecke und laden zum Entdecken und Verweilen ein. So findet man in diesem Landstrich die kleinste Stadt Österreichs, die besterhaltenen Stadtmauern und die einzige Perlmuttermanufaktur des Landes. Die Kombination aus Naturerlebnis, Weingenuß, Kulinarik, Brauchtum und Kultur macht die Fahrt mit dem »Reblaus Express« stets zu einem Erlebnis!

Die Nostalgiegarnitur mit dem Heurigenwaggon ist heuer bis 1. November unterwegs. Den Fahrplan und viele weitere Informationen finden Sie unter [www.reblausexpress.at](http://www.reblausexpress.at)

# Mit Volldampf durchs Waldviertel

Eine Entdeckungsreise für die ganze Familie: Mit der historischen Waldviertelbahn von Gmünd nach Litschau

Seit 120 Jahren pfauchen und ziehen Dampf- und Diesellokomotiven zwischen Gmünd, Groß Gerungs und Litschau durch den hohen Norden Niederösterreichs: Kraftvoll und ge-

Reise für die ganze Familie, die eine ganz neue Sicht auf das Waldviertel bietet. Zahlreiche Erlebnishalte laden zum Entdecken, Verweilen und Staunen ein.



mütlich wie das Waldviertel selbst. Die Waldviertelbahn fährt in genialer Trassenführung durch Wald und Flur, vorbei an Teichen und imposanten Granitblöcken – eine nostalgische

über die traditionsreiche Schmalspurbahn und ihre Region und geben damit gleichzeitig wertvolle Tipps für die erfolgreiche Lösung der spannenden Rätselralley.

Gerade für die Kinder gibt es entlang der Strecke viel zu entdecken. Los geht's mit der Waldviertelbahn-Rätselralley! Bunte Schautafeln in den Haltestellen bieten kindgerecht aufbereitete Informationen – die Maskottchen Lisa und Paul vermitteln Wissenswertes

Radsporthochbegeisterte kommen ebenso auf ihre Kosten. Eine Bahnfahrt lässt sich ideal mit einer Tour am »Iron Curtain Trail« oder am »Waldviertelbahn-Radweg« verbinden. Der Radtransport sowie die unbedingt empfohlene Stellplatzreservierung sind kostenlos.

Das vielfältige Veranstaltungsprogramm und die zahlreichen Ausflugsmöglichkeiten rund um die Nostalgiegarnitur samt Diesel- oder Dampflokomotive und dem mitgeführten Jausenwagen machen eine Ausfahrt mit der Waldviertelbahn stets zu einem Erlebnis.

Spannend ist auch eine Fahrt mit dem »Goldenen Triebwagen«. Hier fungiert der Lokführer gleichzeitig als Reisebegleiter, der kurzweilig über die Besonderheiten und Geheimtipps entlang der Strecke erzählt.

Alle Informationen und die Fahrpläne finden Sie unter [www.waldviertelbahn.at](http://www.waldviertelbahn.at)

## Langenlois lockt

Sommerabende auf Schloss Haindorf genießen



Christoph Wagner-Trenkwitz, Theresa Dax und Boris Eder in »Der Opernball«.

Der Langenloiser Operettenintendant Christoph Wagner-Trenkwitz präsentiert 2022 »Der Opernball« von Richard Heuberger vor der wunderbaren Kulisse von Schloss Haindorf. Die mehrfach verfilmte Operette erzählt von vier Paaren unterschiedlichen Alters, die auf der glanzvollen Tanzveranstaltung in der Pariser Oper die Nacht ihres Lebens verbringen. Die Besetzung wird angeführt von Cornelia Horak und Erwin Belakowitsch, und auch Boris Eder kehrt in einer Hauptrolle nach Langenlois zurück. Intendant Christoph Wagner-Trenkwitz verlässt sein Kommentatoren-Kammerl und taucht als schräger Oberkellner Christophe beim Pariser Opernball wieder auf: [www.operettelangenslois.at](http://www.operettelangenslois.at)

# Panoramafahrt im Weltkulturerbe

Das Unesco-Weltkulturerbe Wachau erleben – entspannt in der Bahn von Krems nach Emmersdorf bei Melk



Eine unglaubliche Vielfalt von Natur, Kultur und Genuss auf dichtem Raum: Das macht seit jeher den Zauber der Wachau aus. In der Liga der internationalen Genießerregionen rangiert die Region daher zu Recht ganz weit oben.

Eine Fahrt mit der Wachaubahn eröffnet diese Vielfalt in ihrer ganzen Breite. Ein Stück abseits der Straße, zwischen uraltem Mauerwerk, Weingärten und blühenden Böschungen, hat sich die Wachau ihr ursprüngliches

Wesen bewahrt. Hier ist das Revier der Wachaubahn. Sie verkehrt schon seit über hundert Jahren und verbindet heute Krems an der Donau mit Emmersdorf gegenüber von Melk.

Die goldenen Triebwagen mit großen Panoramafenstern bieten eine wunderbare Sicht auf die einzigartige Schönheit des Unesco-Weltkulturerbes. Durch die Trassierung in erhöhter Lage ergeben sich ganz besondere Ausblicke. Dreizehn Bahnstationen entlang der Strecke

laden zum Verweilen und Entdecken dieses besonderen Fleckchens Erde ein: Die einzigartige Landschaft, die großartige Architektur, die schöne blaue Donau und die pittoresken Ortschaften bezaubern immer wieder aufs Neue. Und die edlen Wachauer Tropfen lassen die Herzen von Weinliebhaberinnen und Weinliebhabern weltweit höher schlagen.

## Mit der Wachaubahn zur Schallaburg

Ein Ausflug mit der Wachaubahn lässt sich hervorragend mit dem Besuch der Schallaburg und ihrer Ausstellung »Reiternomaden in Europa« verbinden. Die Buslinie 721 verbindet den Bahnhof Emmersdorf mit der Schallaburg.

Die Wachaubahn verkehrt heuer bis 30. September täglich, bis 1. November an den Wochenenden und an Feiertagen sowie an drei Wochenenden im Dezember. Viele weitere Informationen und die Fahrpläne finden Sie unter [www.wachaubahn.at](http://www.wachaubahn.at)

## Erlebnis Stamburg Liechtenstein

Romanik und Romantik: Die Burg der Fürsten von Liechtenstein im südlichen Wienerwald

Die Stamburg der Fürsten von Liechtenstein bildet einen markanten touristischen Anziehungspunkt im südlichen Wienerwald. Um 1130 erbaut von Hugo von Liechtenstein, ist die Burg heute architektonisch eingespannt zwischen der Romanik des 12. Jahrhunderts und dem Historismus des 19. Jahrhunderts.

Die Burg gilt als eine der wenigen romanischen Profanbauten in Europa. Bis heute gibt die Burg Zeugnis vom Repräsentationswillen der Liechtensteinschen Fürsten des 19. Jahrhunderts.

Jeden Samstag um 12.30 Uhr besteht die Möglichkeit, die Schatzkammer im Rahmen einer Führung zu besichtigen. Gezeigt werden unter anderem der liechtensteinische Fürstenhut, kirchliche Geräte aus verschiedenen Jahrhunderten und vieles andere mehr. Der Fürstenhut des Burgmuseums wurde von Hand in 350 Arbeitsstunden originalgetreu gefertigt.



Die Besichtigung der Burg ist nur mit einer Führung möglich, diese finden zu jeder vollen Stunde statt. Gruppenführungen sind gegen Voranmeldung jederzeit möglich. Außerdem werden bis 31. Oktober spezielle Führungen für Kinder angeboten – immer sonntags um

10.30 Uhr und 14.30 Uhr. Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon (0650) 680 39 01.

Die Öffnungszeiten und viele weitere nützliche Informationen finden Sie auch auf der Website unter [www.burgliechtenstein.eu](http://www.burgliechtenstein.eu)

# Kleinregion Südliches Weinviertel

Ob radeln, wandern oder besinnliche Einkehr – im Südlichen Weinviertel gibt es viel zu entdecken und zu erleben

Die erhöhte Konzentration von Treibhausgasen in der Atmosphäre führt zu einer Erwärmung der Erde, deren Auswirkungen das Weinviertel besonders in Form von längeren Trockenperioden spürt. Nun soll durch verschiedene Maßnahmen auf die nicht mehr abwendbaren Folgen des Klimawandels reagiert werden. Die 13 Mitgliedsgemeinden Auerthal, Bad Pirawarth, Ebenenthal, Gaweinstal, Groß-Schweinbarth, Hohenrappersdorf, Matzen-Raggendorf, Prottes, Schönkirchen-Reyersdorf, Spannberg, Sulz im Weinviertel, Velm-Götzendorf und Zistersdorf haben sich daher zusammengeschlossen und im Rahmen des »KLARI«-Programms der Klimawandelanpassung verschrieben.

## Phänologischer Naschgarten

Die Marktgemeinde Sulz im Weinviertel lädt Besucher zu einer phänologischen Reise entlang der Rand- und Wanderwege ein. Von der »Baumleiten« bis zum »Hühnerberg« und von der »Weiden« bis »Drübern Teich« bietet die



Natur eine Vielzahl wildwachsender Sträucher und Bäume, welche die Klimaveränderung deutlich anzeigen. Höhepunkt ist der phänologische Naschgarten.

## Franziskus und Weinberge

Rund 135 Kilometer lang ist der »Franziskusweg Weinviertel«. Er verbindet 28 Orte, führt durch eine herrliche Naturlandschaft und bietet mit verschiedensten Ein- und Ausstiegsmöglichkeiten auch kurze Strecken für die

innere Einkehr. Wer etwas mehr Bewegung braucht, kann sich beim »Weinberg Walking« richtig austoben. Die Nordic-Walking-Routen wurden gemeinsam mit Sportwissenschaftlern der Klinik Pirawarth entwickelt. Noch sportlicher wird es dann auf dem »OMV Erlebnisradweg«. Hier radelt man, vorbei an Bohrtürmen und Weingärten, zwischen dem »schwarzen und weißen Gold«.

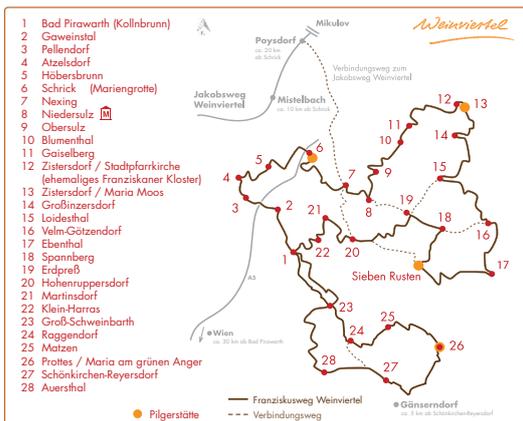
Mehr Infos unter [www.weinviertel-sued.at](http://www.weinviertel-sued.at)

## FRANZISKUSWEG WEINVIERTEL

# Wandern. Pilgern. Genießen.



Franziskusweg 2022 – Den geh ich.



Ein gut 135 km langer Wanderweg in unserer Kleinregion Südliches Weinviertel, mit Verbindungswegen für kleinere Runden und jederzeitiger „Ein- und Ausstiegsmöglichkeit“ in 28 Orten durch herrliche Naturlandschaft. Entstressung des Alltags kann der Wanderer oder Pilger in der abwechslungsreichen Landschaft, bei Vogelsang im freien Feld, Spiritualität, Geselligkeit und Gesundheitsangeboten sehr rasch erleben. Traditionelle Schmankerl und ein hervorragendes Tröpfchen edlen Weines tragen ebenfalls dazu bei.

## Entdecken Sie den Weg ...

- mit Weinviertler Geschichte: auf den Spuren der Kuruzzen, von Wehranlagen und Erdställen und Weinbautradition
- Voraus, Hintaus und die einzigartigen Kellergassen
- in einer der wohl landschaftlich abwechslungsreichsten Gegenden Österreichs.

Pace e bene

[www.franziskusweg-weinviertel.at](http://www.franziskusweg-weinviertel.at)



Idee, Konzept, Impuls, organisator. Umsetzung und organisator. Unterlegen © Hohenrappersdorf IMPULSE für Dorfaktivitäten - [www.hohenrappersdorf.com](http://www.hohenrappersdorf.com) in Zusammenarbeit mit dem Regionalentwicklungsbereich Südliches Weinviertel. ZVR-Zahl: 647439734



# Côte d'Azur für jedermann

Anfang Juni eröffnete das Restaurant »Süddeck« an der Tullner Donaulände – Urlaubsgefühle garantiert



Seit wenigen Tagen kann man direkt an der Tullner Donaulände ein »Côte-d'Azur-Gefühl« genießen und sich im Restaurant Süddeck verwöhnen lassen. Florian Schagerl und Markus Artner haben gemeinsam mit ihrem Team Großes geschaffen. Das Restaurant bietet mediterrane Küche von morgens bis spät abends.

Florian Schagerl lässt die ersten Wochen seit der Eröffnung Revue passieren: »Unser Plan, ein neues Gastronomiekonzept direkt in Tulln zu schaffen, ist voll aufgegangen. Wir konnten unsere Ideen, Konzepte und Pläne umsetzen. Dafür sind wir sehr dankbar, es haben uns ein tolles Team und viele großartige Menschen rundherum geholfen, das freut mich enorm. Besonders stolz sind wir, dass alle Mitarbeiter aus unserer Region kommen. Niemand muss lange Wege zurücklegen, um zur Arbeit zu kommen.«

»Wir konnten den regionalen Gedanken, den wir auch bei der Wahl der Firmen und Unternehmen, die den Bau des Restaurants durchgeführt und gestaltet haben, weiterdenken und in die Realität bringen«, freut sich Florian Schagerl über die erfolgreiche Belegung seines Gastronomieprojektes. Das Team Schagerl und Artner hat sich bei der Wahl der Partner sowie Lieferanten für die Planung, den Bau und die Gestaltung ausschließlich für Unternehmen aus der Region entschieden.

## Jung und dynamisch

Zusätzlich freuen sich die Betreiber Schagerl und Artner über ein Restaurant- und Küchen-

team, dass aus jungen, motivierten Profis – ebenfalls aus der Region – besteht. Als Küchenchef konnte Lukas Zach gewonnen werden. Gemeinsam mit den Sous-Chefs Angelo Spielauer und Marian Hendler zaubert er seit Anfang Juni köstliche Gerichte aus dem Mittelmeerraum und kombiniert diese gekonnt mit Produkten der heimischen Region. Die Führung des Restaurants obliegt Nikolaus Buchegger.



## Mediterrane Küche an der Donau

»Unsere Karte bietet Gerichte aus der mediterranen Küche, dabei liegt das Hauptaugenmerk auf Meeresfisch. Wir wollen das Mittelmeergefühl – welches das Süddeck ohne Zweifel versprüht – noch verstärken. Selbstverständlich versuchen wir, sofern möglich, Produkte regional einzukaufen. Aufgrund der Notwendigkeit kommen die Waren aus ganz

Österreich und über seine Grenzen hinaus. Unsere Grundidee und -haltung, bewusst und nachhaltig mit den Produkten umzugehen, ist in jedem Fall aufrecht und wird umgesetzt«, berichtet Florian Schagerl.

## Jedermann und jederfrau fühlt sich wohl

Die Gäste, die ins Süddeck kommen, lassen sich nicht kategorisieren. Es sind Radfahrer, die auf der Durchfahrt sind, Familien mit Kindern, die eine kurze Pause machen oder ein schönes Mittagessen genießen wollen, Geschäftsleute, die sich – in angenehmer Atmosphäre – mit Partnern und Kunden besprechen wollen.



Das Restaurant bietet Platz und Raum, um nach einem stressigen Arbeitstag abzuschalten und einen kühlen Afterwork-Drink mit Freunden zu genießen. »Genau so soll es sein, die Menschen sollen sich wohlfühlen und eine gute Zeit bei uns verbringen. Das Süddeck ist die Côte d'Azur für jedermann und punktet ohne großes Chichi«, so Florian Schagerl. In absehbarer Zeit wird es auch spezielle Veranstaltungen geben, wie zum Beispiel einen Jazz-Brunch oder andere Höhepunkte am Wasser.

Nach wenigen geöffneten Tagen bleiben die ersten Besucherstimmen nicht aus. Grundtenor und Resonanz: Großartiges Flair, gute Küche und angenehme Stimmung. Ein Ort, der zum Bleiben, Entspannen und Genießen einlädt!

**Restaurant Süddeck** Donaulände 3, Tulln  
Telefon (02272) 232 22, [www.sueddeck.at](http://www.sueddeck.at)

# Pure Momente im Theater- und Feriendorf Königsleitn

Lust auf Abwechslung? Zeit für Theater! Ob Geburtstag, Hochzeit oder Firmenfeier – feiern einmal ganz anders

Das Theater- und Feriendorf Königsleitn in Litschau am malerischen Herrensee bietet die besten Voraussetzungen für Feiern der besonderen Art: Ein gemütliches Ambiente in kraftvoller Landschaft, technisch perfekt ausgestattete Veranstaltungsräume und ein ausgezeichnetes Restaurant, das für Ihr kulinarisches Wohlergehen sorgt.

## Theaterzauber am Fantasiedachboden

Wie wäre es zum Einstieg mit einem Sektempfang auf dem Fantasiedachboden, inmitten von hunderten Kostümen und Requisiten? Zu finden im »Moment«, dem nagelneuen Veranstaltungshaus im Theater- und Feriendorf



Größe Ihrer Gästeschar. Bestens bedient werden Sie überall gleichermaßen.

Mit dekorativer Tafel im Foyer, Stehtischen auf der Terrasse sowie Musik- und Tanzbegleitung, wenn gewünscht. Für eine ungewöhnliche und äußerst unterhaltsame Überraschung Ihrer Gäste wird eine Impro-Theater-Showeinlage empfohlen!



© S. Mussil (3)

## Entspannt übernachten im Theater- und Feriendorf

Lassen Sie das Fest nach Lust und Laune ausklingen und genießen Sie am nächsten Morgen ein reichhaltiges Frühstücksbüffet! Reservieren Sie einfach für sich und Ihre Gäste Zimmer und Apartments im idyllischen Theater- und Feriendorf Königsleitn.

Königsleitn. Dort stöbern Sie auf 400 Quadratmetern in einer Theaterwelt, die keine Wünsche offen lässt. Verwandeln Sie sich in Wesen aller Art, lassen Sie Ihrer Inspiration freien Lauf. Nehmen Sie auf den gemütlichen Sofas im Ruhebereich Platz und genießen Sie das Eintauchen in die Theaterwelt. Nicht nur für Kinder ein fantastischer Spaß!

## Regionale Spezialitäten beim Theater-Dorf-Wirt

Anschließend warten exzellente Speisen beim Theater-Dorf-Wirt auf Sie. Das Hotel-Restaurant wurde liebevoll umgebaut und renoviert. Die gemütliche Gaststube, das »Schauspieler-Kammerk«, in der bekannte Theaterpersönlichkeiten nostalgisches Flair verbreiten, die rustikale Zirbenstube oder auch die weitläufige Terrasse mit Blick bis zum Herrensee stehen bereit – je nach Jahreszeit, Anlass und

Der Theater-Dorf-Wirt verkocht selbstredend fast ausschließlich regionale Produkte und legt auf frische, saisonale Küche größten Wert. Fleischliebhaber kommen genauso auf ihre Rechnung wie jene, die vegane Speisen bevorzugen. Je nach Größe des Festes wird wir gesetztes Essen oder ein Büffet Ihrer Wahl empfohlen, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beraten Sie dabei gerne.

Ein Tipp: Der Theater-Dorf-Wirt ist immer für Überraschungen und Spezial-Angebote gut. Werfen Sie, auch wenn Sie »einfach nur so« zum Essen kommen wollen, doch vorher einen Blick auf die Website und erfahren Sie, was es Neues gibt!

## Groß feiern im »Moment«

Für große Gruppen ab 50 Personen steht das neue Veranstaltungshaus »Moment« bereit.



Für Anfragen und Reservierungen – auch für Hochzeiten und Feste – einfach anrufen oder schreiben an [resort@koenigsleitn.at](mailto:resort@koenigsleitn.at)

## Theater- und Feriendorf Königsleitn

Buchenstraße 1, 3874 Litschau

Telefon (02865) 53 93, [www.koenigsleitn.at](http://www.koenigsleitn.at)

# Ab in den Kindergarten!

Die österreichische Marke Trixie bietet alles rund um den Kindergartenstart – in wunderschönem Design



Für Kindergartenanfänger und alle Kinder, die an ihrem ersten Tag mit einem großartigen Stil glänzen wollen, gibt es bei Stofftiger das volle Programm. »Die Marke Trixie bietet alles rund um den Kindergartenstart und was Kinder vom Baby bis zum Kindergartenabschlussalter benötigen«, schwärmt Stofftiger-Geschäftsführerin Martina Wächter.

Die österreichische Marke steht für wunderschöne Designs, lässt sich optimal erweitern und besticht zusätzlich durch Funktionalität. »Ideal sind die Rucksäcke in Kombination mit den dazu passenden Trinkflaschen, und – was besonders interessant für alle Mamas und Omas ist – sie sind geschirrspülgeeignet!«, betont Martina, Geschäftsfrau und selbst Mutter.

Zu vielen Designs der Marke Trixie gibt es auch die dazugehörigen Turnbeutel. Die Rucksäcke und Beutel sind größtmäßig optimal für Kinder im Kindergartenalter von 2,5 bis 6 Jahren geeignet – verstellbar und aus abwischbaren Materialien.

## Keine Verwechslung möglich

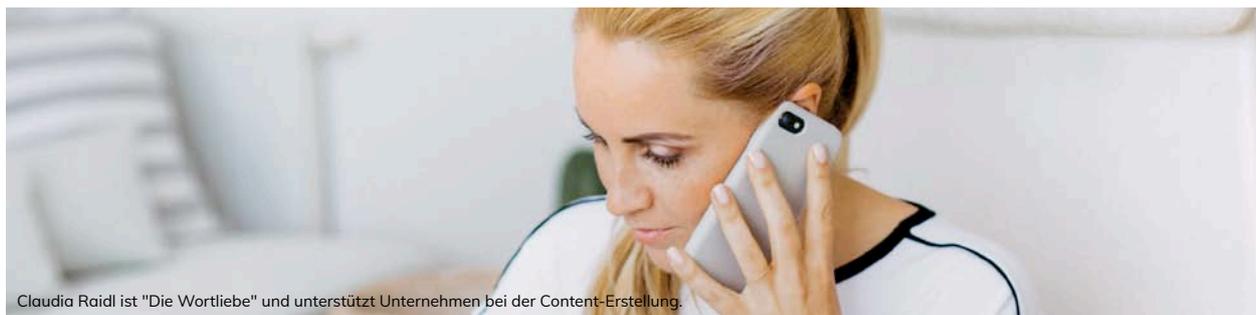
Stofftiger freut sich über eine besondere Exklusivität: »Wir sind in Österreich die Einzigen, die die Produkte von Trixie personalisieren dürfen«, freut sich das Team von Stofftiger. Die Rucksäcke können bedruckt, die Trinkflaschen und das Spielzeug mit Lasergravur versehen werden – höchste Qualität ist selbstverständlich. Mit Trixie und Stofftiger steht einem gelungenen und schönen Kindergartenstart nichts mehr im Wege.

## Stofftiger Baby & Kids Shop

Neustift 57 | 3470 Neustift im Felde  
[info@stofftiger.at](mailto:info@stofftiger.at), [www.stofftiger.at](http://www.stofftiger.at)

## Professioneller Unique Content für Ihr Unternehmen

Überzeugen Sie Ihre Kunden mit ansprechenden Texten. Wir unterstützen Sie gerne dabei!



Claudia Raidl ist "Die Wortliebe" und unterstützt Unternehmen bei der Content-Erstellung.

**D**ie Erstellung von Inhalten, Texten und Slogans ist eine unserer Kernkompetenzen, denn der erste Eindruck zählt auch beim geschriebenen Wort. Stellen Sie so Ihren **professionellen Auftritt im Web, auf Drucksorten, in Zeitungen oder Magazinen** sicher. Außerdem beraten wir Sie in Sachen Inhalt, **Öffentlichkeitsarbeit und individuellen Kommunikationslösungen**. Wir erarbeiten Ihre Presstexte und gestalten Ihren Unique Content. Wir recherchieren für Sie und finden die passenden Worte für Ihr Unternehmen.

Die Wortliebe 

Text | Lektorat | Korrekturen | PR

T +43 660 948 41 99



[www.die-wortliebe.at](http://www.die-wortliebe.at)

# Gemeinsam Zukunft bauen

Die gemeinnützige Wohn- und Siedlungsgesellschaft »Schönere Zukunft« feiert 70-jähriges Bestehen

Seit dem Gründungsjahr 1952 ist es das Bestreben der gemeinnützigen Wohn- und Siedlungsgesellschaft Schönere Zukunft, leistbares Wohnen nach zeitgemäßen Standards zu ermöglichen. In 70 Jahren Firmengeschichte hat sich das Unternehmen zu einer der ersten Adressen für Wohnungssuchende in Niederösterreich und Wien entwickelt und blickt mit Stolz auf über 10.000 errichtete Wohneinheiten zurück. Diesen Erfolg feiert das Unternehmen Ende Juni 2022 bei einer Jubiläumsveranstaltung, die unter dem Ehrenschutz von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner steht.

»Ich bin stolz auf das, was das gesamte Team der Schöneren Zukunft in den vergangenen Jahren geleistet hat. Mir ist es wichtig, dass wir Topqualität zu einem leistbaren Preis anbieten können. Die Niederösterreichische und Wiener Wohnbauförderung sind ein Garant dafür. So können wir unseren Mieterinnen und Mietern bereits nach 5 Jahren die Option zum

Eigentumserwerb ihrer Wohnung bieten. Auch die hohe Qualität und moderne Ausstattung der Wohneinheiten sind unsere Markenzeichen«, so Raimund Haidl, seit 15 Jahren Geschäftsführer der Schöneren Zukunft.

Die Wohnhausanlagen des Unternehmens sind nicht nur in Niedrigenergiebauweise errichtet, sondern verfügen großteils über elektrische Außenjalousien, Wohnraumlüftungen, Drei-Scheiben-Verglasung, Photovoltaik-Anlagen und Luft-Wasser-Wärmepumpen.

## Ein Fest für den Erfolg

Um den Erfolg der vergangenen Jahre zu feiern, lädt das gemeinnützige Wohnbauunternehmen langjährige Partner aus Architektur,



© J. Madzgon



© A. Simon

Rechts: Projekt der »Schöneren Zukunft« mit Simon und Stütz Architekten ZT GmbH

Politik, Ingenieurs- und Bauwesen zu einer gemütlichen Jubiläumsveranstaltung in die »Garten Tulln« ein. Andy Lee Lang wird mit seiner Band für musikalische Untermalung sorgen.

Im Rahmen des Jubiläums soll auch ein karitatives Projekt unterstützt werden. Mit einem eigens eingerichteten Spendenkonto werden die Gäste dazu eingeladen, einen für sie angemessenen Betrag an »Licht ins Dunkel« für die Region zu spenden.

## Geförderte Mietwohnungen mit Kaufoption und hochwertiger Ausstattung! Sofortbezug!



**3100 St. Pölten**  
Schießstattring 37

**3134 Nußdorf-Reichersdorf**  
Berggasse 5-11

**3452 Heiligeneich**  
Wiener Landstraße 11

Fotos 1/2: © Johannes Brunnbauer



Symboldarstellung

2 Zimmer von 51 m<sup>2</sup> bis 61 m<sup>2</sup>  
mit Balkon  
Garagenstellplätze  
HWB=22,0 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE 0,80

2 – 4 Zimmer von 57 m<sup>2</sup> - 84 m<sup>2</sup>  
mit Balkon od. Eigengarten & Terrasse  
PKW Abstellplätze im Freien  
HWB=28,4-30,4 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE 0,66

2 – 4 Zimmer von 65 m<sup>2</sup> - 92 m<sup>2</sup>  
mit Loggia und/oder Garten  
Garagenstellplätze  
HWB=30,00 kWh/m<sup>2</sup>a, Klasse A

**Top-Ausstattung:** Luft-Wasser-Wärmepumpe, Photovoltaikanlage, Fußbodenheizung, 3-Scheiben-Isolierverglasung, Eiche-Parkett, großformatige Fliesen

**NÖ-Wohnzuschuss möglich!**

**Gemeinnützige Wohn- und Siedlungsgesellschaft Schönere Zukunft Ges.m.b.H.**  
1130 Wien, Hietzinger Hauptstraße 119 Tel: 01/505 87 75 – 0 [www.schoenerezukunft.at](http://www.schoenerezukunft.at)

**DONAUKULTURMAGAZIN**

# Neu im Kairos

Kairos Spa, Gym & Bar: Trainieren, entspannen, Getränke genießen im Café | Sommerfest von 1. bis 3. Juli 2022

Das Kairos in Langenrohr erweitert sein Angebot ab Juni um »Ganzheitliche Körperarbeit« von Ernst Löbl. Ganzheitliche Körperarbeit erzeugt ein persönliches Wohlfühl, das auch stressige Zeiten überdauert. Je nach Anforderungen werden schulmedizinische Massagetechniken, alternative – beziehungsweise komplementäre – als auch fernöstliche Methoden angewendet. Intensive Körperarbeit ist dafür ausschlaggebend und zielführend. Das Ziel ist die ganzheitliche Lösung des Problems.

Präventive Behandlungen erleichtern die täglichen Belastungen des Körpers und beugen chronischen Abnützungen vor. So können Potentiale wieder uneingeschränkt genutzt werden. In weiterer Folge wird das Kairos in seiner Wellnessoase auch Kombiangebote anbieten, wie zum Beispiel das »Day Spa«.



Als Ergänzung zur Physiotherapie bietet das Kairos auch Medizinische Fitness, Sporttherapie nach Sportverletzungen oder Reha-Aufenthalten. Auch Personal Training ist im Angebot, denn ein gut strukturiertes Training macht nicht nur mehr Spaß, sondern auch die Erfolge kommen viel schneller, die Motivation bleibt auf einem hohen Niveau und lästige Technikfehler können sich erst gar nicht einschleichen.



Von 1. bis 3. Juli findet das Kairos-Sommerfest statt. Geboten wird gutes Grillgut und Getränke bei entspannter Musik von »DJ Electro«. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kairos freuen sich auf Ihren Besuch!

### **Kairos Spa, Gym & Bar**

Geöffnet Montag bis Freitag von 8 bis 22 Uhr  
Wochenende und Feiertage von 9 bis 17 Uhr

Schulstraße 7, 3442 Langenrohr  
[www.facebook.com/kairoslangenrohr](https://www.facebook.com/kairoslangenrohr)  
[www.kairos-langenrohr.at](http://www.kairos-langenrohr.at)

# Aktivste Gemeinde gesucht!

Von Juli bis September zählt jede Minute Bewegung in der freien Natur – Infos unter [www.noechallenge.at](http://www.noechallenge.at)

Egal ob man gerne zu Fuß geht, läuft oder mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs ist: Von 1. Juli bis 30. September 2022 zählt wieder jede Minute Bewegung in der freien Natur. In diesem Zeitraum sucht SPORTLAND Niederösterreich in Kooperation mit »spusu« und den beiden Niederösterreichischen Gemeindevertreterverbänden zum sechsten Mal die aktivsten Gemeinden des Bundeslands.

Wie bereits im letzten Jahr kommt dabei auch heuer wieder die spusu-Sport-App zum Einsatz. Diese wurde speziell für den Wettbewerb entwickelt, ist übersichtlich, leicht bedienbar und kann mit diversen GPS-fähigen Sportuhren gekoppelt werden.

Am 1. Juli 2022 fällt der Startschuss zum Wettbewerb, bei dem alle Niederösterreichinnen und Niederösterreicher mithelfen können, ihre Gemeinde zu aktivsten des Bundeslandes zu machen (Anmeldung ab 13. Juni).



## So funktioniert's:

- spusu-Sport-App auf das Smartphone laden.
- In der App anmelden und der eigenen Gemeinde virtuell beitreten.
- So viel Sport machen wie möglich!

Jede aktive Minute wird von der App dokumentiert und auf das Bewegungskonto der jeweiligen Gemeinde gebucht. Der Stand des Wettbewerbs kann jederzeit in der App und auf den Social-Media-Kanälen von SPORTLAND Niederösterreich mitverfolgt werden, außerdem online unter [www.noechallenge.at](http://www.noechallenge.at)

Abgerechnet wird das große niederösterreichische Bewegungskonto am 30. September. Danach werden die drei aktivsten Gemeinden in den Kategorien »1 bis 2500 Einwohner«, »2501 bis 5000 Einwohner«, »5001 bis 10.000 Einwohner« und »über 10.000 Einwohner« mit den meisten Bewegungsminuten ausgezeichnet.



#NoeGemeindechallenge



Android



iOS

## 1. JULI – 30. SEPTEMBER

Mach mit der spusu Sport-App deine Gemeinde zur aktivsten von ganz Niederösterreich!

Alle Infos unter: [www.noechallenge.at](http://www.noechallenge.at)



# Sicherheit mit Adleraugen

Der »ÖWD Eagle« ist eine mobile Sicherheitslösung mit modernster Überwachungstechnik

Es ist Nacht, die Arbeiter der Baustelle sind längst zuhause und genießen den Feierabend. Die Geräte und Baumaterialien wurden so gut es ging gesichert. Doch leider kommt es immer wieder vor, dass unbefugte Personen Baustellen betreten und Güter entwenden oder Schäden verursachen.

Damit dies in Zukunft vermieden wird, gibt es den »ÖWD Eagle«. Mit dieser mobilen Sicherheitslösung gehören unbewachte Baustellen, Veranstaltungsstätten, Lager und Müllsammelstellen der Vergangenheit an.

Der »ÖWD Eagle« ist die ideale Technik für alle zeitbegrenzten Aktivitäten. Die präventive Wirkung ist schon durch das Erscheinungsbild erheblich. Ferngesteuerte Blitzleuchten und Scheinwerfer sowie die Möglichkeit, Unbefugte, die den Überwachungsbereich betreten, sofort per Lautsprecher anzusprechen, runden den Funktionsumfang ab.

Die komplette Anlage wird ohne logistischen Aufwand im Kombi an den Einsatzort gebracht und ist in kürzester Zeit einsatzbereit. Zudem kann das Gerät durch den einfachen Auf- und Abbau jederzeit neu platziert werden. Der Masten ist vielfältig einsetzbar und besonders für Baustellen, Parkplätze, Veranstaltungen und Freiflächen geeignet, öffentliche Bereiche hingegen werden zugriffssicher elektronisch verpixelt und so unkenntlich gemacht.

### Die Sicherheitslösung für alle Fälle

Die Grundausstattung des »ÖWD Eagle« besteht aus einer wasser- und stoßfesten Metallbox mit einem 4,5 Meter hohen Mast. Mit dem platzsparenden Standbereich von 1,5 x 1,5 Metern passt die Anlage in jede Nische. Außerdem verfügt er über einen 230-Volt-Stromanschluss mit einem 25 Meter langen Kabel. Um auch längere Stromausfälle überbrücken zu können, ist es möglich, das mobile Überwachungssystem mit einem Batteriespeicher und einer ÖWD-Sim-Karte auszustatten.

Jedes Freigelände stellt eigene Anforderungen, deshalb sind individuelle Sicherheitskonzepte unabdingbar. Aus diesem Grund kann das System je nach Anforderung in drei Varianten aufgebaut werden:

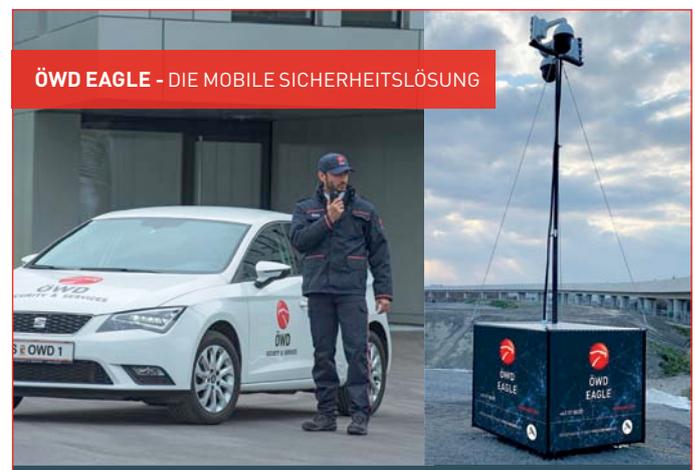
Der »ÖWD Eagle SMART« garantiert durch zwei schwenkbare Kameras eine besonders genaue Überwachung mit einem Radius von bis zu 200 Metern. Die intelligente Analysesoftware erkennt Eindringlinge sofort und spricht diese über einen Lautsprecher an. Falls die Person nicht reagiert, wird das Alarmvideo an die Leitstelle gesandt, die nach dem Alarmplan vorgeht und entsprechende Abwehrmaßnahmen einleitet. Außerdem ist es möglich, eine Alarmverfolgung und Wärmebildkameras zu installieren.



Mit dem »ÖWD Eagle WATCH« können mittels Videoaufzeichnung nicht nur Diebstahlanalysen durchgeführt werden, sondern auch Baufortschritte mitverfolgt werden. Die Videodaten der eingebauten, schwenkbaren Kamera werden entweder zeitgesteuert oder bei Bewegung gespeichert.

Die wohl einfachste Lösung der Videoüberwachung gewährleistet der »ÖWD Eagle LIGHT«. Ausgestattet mit einer Solarkamera ist er die autarke Lösung, die auch dort den Überblick behält, wo keine Stromversorgung vor Ort ist. Via App hat man das überwachte Gelände immer im Blick. Die Kameras speichern alle Videobilder auf einer Speicherkarte ab, die später bequem ausgelesen werden kann.

Die Spezialisten von »ÖWD Security & Services« stellen für jeden Kunden ein individuelles Sicherheitskonzept zusammen, das alle Bedürfnisse abdeckt. Alle Informationen zum »ÖWD Eagle« und den Leistungen finden Sie unter [www.owd.at](http://www.owd.at)



ÖWD EAGLE - DIE MOBILE SICHERHEITSLÖSUNG

### Modernste Überwachungstechnik auf kleinstem Raum

- Automatisiertes Alarmsystem
- Intelligente Analysesoftware
- Höhenverstellbarer Mast
- Bis zu 200 m Überwachungsradius
- Einfacher Transport
- Einfacher Auf- und Abbau

in 3 Varianten verfügbar

Für Baustellen, Veranstaltungen, Freiflächen uvm.

Mehr Informationen unter:  
**+43 (0) 57 8830-3180** oder [wien@owd.at](mailto:wien@owd.at)  
[www.owd.at](http://www.owd.at)



# Genussradtour in Klosterneuburg

Größtes Nächtigungs-Plus vergleichbarer Städte in der Region | Interview mit Tourismusstadtrat Christoph Kaufmann

## Was war der Grund für den Aufschwung im Tourismus 2021 in Klosterneuburg?

Es gab mehrere Gründe für das Plus. Vor allem im Privatzimmer-Bereich waren wir annähernd bei den Zahlen aus dem Rekordjahr 2019. Beim Campingplatz hatten wir 10.000 Nächtigungen mehr und konnten vor allem ab August zahlreiche Gäste begrüßen. Der Trend ist gut, aber da ist noch Luft nach oben.

## Letztes Jahr haben Sie einen Strategieprozess für den Tourismus initiiert?

Wichtig war die Erkenntnis, dass der Tourismus finanziell wichtig für die Region ist. Die Umsätze aus dem Nächtigungstourismus liegen zwischen 8 und 9,5 Millionen Euro. Zählt man die Tages- und Ausflugsgäste dazu, erhöht sich diese Summe auf bis zu 45 Millionen Euro. Mit den Zahlen aus 2019 ergibt sich ein jährlicher, touristischer Gesamtumsatz für Klosterneuburg von bis zu 75 Millionen Euro. Daher müssen wir dieses Potential heben und



seitens der Stadt auch entsprechende Mittel zur Verfügung stellen! Zunächst wollen wir das Thema »Rad« mehr in den Fokus rücken. Dazu lassen wir zweimal die Woche den Radbus nach Passau wieder aufleben, da ja die Bahnfahrt in Verbindung mit Rädern nicht nur teuer, sondern auch kompliziert ist. Zusätzlich haben wir die »Klosterneuburger Genussradtour« kreiert, und wir werden auch die Möglichkeit schaffen, sich E-Bikes auszuleihen.

## Was genau ist die Genussradtour?

Eine rund 33 Kilometer lange Strecke mit Fo-

kus auf das E-Bike. Die Route verbindet alles, was Klosterneuburg ausmacht. Sie führt durch den Biosphärenpark Wienerwald, es geht weiter durch die schöne Riedendlandschaft und man genießt die weiten Wiesen der leicht hügeligen Region. Abgerundet wird die Fahrt auf der abwechslungsreichen, meist geschotterten und teils flach, teils hügeligen Strecke, durch den Abschnitt an der Donau. Mehrere Einkehrmöglichkeiten machen die aussichtsreiche Rundtour zum Genuss.

## Wie schaut Ihre mittelfristige Vision für den Tourismus in der Region aus?

Gemeinsam mit meinen Kollegen des Wagram und der Stadt Tulln wollen wir das Potential in den Bereichen Kultur, Freizeitaktivitäten und Wein noch besser vermarkten. Man kann wirklich eine sehr abwechslungsreiche Woche in der Region verbringen und viel erleben. Im Fokus muss dabei die Steigerung der Nächtigungszahlen insgesamt stehen!

**RADBUS**  
Klosterneuburg –  
Passau

**HINFAHREN UND HEIMRADELN!**

INFOS & TICKETS  
[www.stadtmarketing-klosterneuburg.at](http://www.stadtmarketing-klosterneuburg.at)  
[stadtmarketing@klosterneuburg.net](mailto:stadtmarketing@klosterneuburg.net)



KLOSTER  
NEU  
BURG

STADTMARKETING

# Blitzlichter

Aktuelle Bilder aus Kultur, Wirtschaft, Gastronomie und Politik

# KATTUS



© L. Beck

Mädchen gibt es in der Schule der Wiener Sängerknaben seit 1991, den eigenen Chor seit 2004. Jetzt lassen sie unter neuem Namen von sich hören: Die »Wiener Chormädchen« schmieden große Pläne für die nächste Saison!



© N. Burchhart

Blasmusikkapellen, Ensembles, Chöre und Orchester tragen wesentlich zum kulturellen Leben in den Regionen bei. Für die Ausbildung junger Talente erhalten Niederösterreichs Musikschulen 35,7 Millionen Euro pro Jahr.



Die Konzertreihe »Dialekt schmeckt am Berg« bietet auf zahlreichen Berghütten in der Region abwechslungsreiche Dialektmusik. Die Konzerte sollen jeweils am letzten Wochenende im Juni, Juli und August stattfinden.



Die Ringturmverhüllung ist das kulturelle Leuchtturmprojekt der Wiener Städtischen Versicherung. Heuer wurde die Ungarin Dóra Maurer mit der Bespielung beauftragt.



© N. Pfeiffer

Die neue »Science Box« enthält erstaunliche Versuche für zu Hause. Die Experimentierkästen lassen junge Forscher niederschwellig in die Welt der Wissenschaft eintauchen.



1897 zog Gustav Klimt aus dem Künstlerhaus aus, um die Wiener Secession zu gründen. 125 Jahre später kehren Meisterwerke seiner Zeichenkunst für eine Ausstellung zurück.



© N. Pfeiffer

Das Viertelfestival findet bis 15. August im Weinviertel statt. Unter dem Motto »Weitwinkel« werden 190 Veranstaltungen in 62 Gemeinden abgehalten.



© N. Burchhart

Der Einsatz der rund 340.000 Feuerwehrkameraden in fast 4.500 Freiwilligen Feuerwehren ist von unermesslichem Wert für die Gesellschaft. Nun soll es eine neue Sonderinvestprämie in der Höhe von 15 Millionen Euro geben.



© W. Voglhuber

Ab sofort heißt es in vielen Bibliotheken Niederösterreichs den ganzen Sommer lang »Lesemeisterin & Lesemeister gesucht!« Ziel ist es, die Freude am Lesen zu steigern und Sprach- und Lesefertigkeiten von Kindern zu fördern.



© K. Bissuti

Einladung zur Sektverkostung bei Kattus: Milan Stevic, Eva Sternad und Johannes Kattus führten durch die beeindruckenden Kellergewölbe unterhalb Wiens und beantworteten Fragen der Besucher, darunter Franz Müllner.



© M. Simonis

Stutzig & Hacker gründen Kunstsammlung: Neben Arbeiten aus der Galerie Gugging zieren unter anderem Werke von Johann Feilacher und Veronika Franz die Büros.



© N. Burchhart

Abschluss der »Zukunftsdiskussionen« zur neuen Landesstrategie: Mit internationalen Experten wurde über Herausforderungen in der Gegenwart und Zukunft diskutiert.



Die Tullner Bands »Das Schönste Schwarz« und »Missis Sippi«, spielten im April ein Benefizkonzert für die Ukraine. Der Erlös kommt der Flüchtlingsplattform zugute.



© N. Filzwieser

Ehrenplakette für Olympiasieger Benjamin Karl: Der Snowboarder ist dreifacher Weltcup- und dreifacher Olympiasieger, holte 2010 Olympiasilber, 2014 Bronze und nun die Goldmedaille in Peking.



© S. Kerschbaum

Mit dem Wettbewerb »Zauberlehrling« werden seit 2009 die besten Lehrlinge der Niederösterreichischen Wirtshauskultur ausgezeichnet. Die Jury war von der überdurchschnittlich hohen Qualität in der Küche und im Service beeindruckt.



Die Tullner Wiesn ist ein Jahr nach Corona wieder gut besucht. Monika Müllner, Modeunternehmerin Nina Stift, der ehemalige Tullner Bürgermeister Willi Stift und Andrea Steinböck waren dabei und sichtlich begeistert!



© N. Pfeiffer

Sophie Hromatka aus Unterwöbling im Traisental ist die neue Niederösterreichische Weinkönigin. Zu ihren Stellvertreterinnen wurden Katharina Baumgartner aus Untermarkersdorf und Magdalena Eser aus Haugsdorf gekürt.



Im Mai wurden die Kultursponsoringpreise »Maecenas Niederösterreich« für 2020 und 2021 in einer großen Gala durch Wirtschafts- und Tourismuslandesrat Jochen Danningner, Wirtschaftskammer-Präsident Wolfgang Ecker, Ecoplus-Geschäftsführer Helmut Miernicki und Martin Schwarz, Gründer der Initiative Wirtschaft für Kunst, überreicht.

markus kleiss  
holzbau.meister



3441 Judenau, Florianipark 7  
+43 (0) 650 850 39 68

office@markuskleiss.at  
www.markuskleiss.at

Kronen  
Zeitung

NIEDERÖSTERREICH  
Einfach erfrischend. N

donau  
niederösterreich

ROSSATZ  
WACHAU

WACHAU  
welt.kultur.erbe.

WEIN  
HERBST  
NIEDERÖSTERREICH

mdr

ORF

# STARnacht aus der wachau

## 16./17. Sep. 22

Rossatzbach, Wachau

Andreas Gabalier • The BossHoss  
Melissa Naschenweng • Josh. • u.v.m.

VIP-Tickets unter: [www.starnacht.tv](http://www.starnacht.tv)



Eine Veranstaltung von ip-media.tv

Tickets unter: 0900/94 96 0 96 & [oeticket.com](http://oeticket.com) oeticket

Kostenpflichtig: € 1,09/Min inkl. MwSt

# Die letzten Tage der Menschheit

Interview mit Regisseur und Schauspieler Paulus Manker über Corona und seine »Monster-Tragödie« in Berlin

Karl Kraus schuf in dramaturgischem Sinn ein Monster. Man wird den Absichten des Autors daher auch nur dann gerecht, wenn man nicht versucht, über das monströse des Werkes hinwegzutäuschen. Gerade sein Volumen macht die Kraft dieses Stückes aus – nur eineinhalb oder zwei Stunden daraus aufzuführen, hieße, es gar nicht aufzuführen.

Die Zuschauer können miterleben, worum es Kraus gegangen ist: Um die zunehmende Verrohung, die Bestialisierung der Menschheit in einer Kriegssituation, um die Manipulation der Massen und das Elend, das daraus resul-

tiert. Über die Aktualität des größten Anti-Kriegsstückes, das jemals geschrieben wurde, muss kein zusätzliches Wort verloren werden.

Der Autor gab dem Leser aber auch gleich eine Warnung mit, weil das Stück nicht nur im Umfang über jede menschliche Vorstellung hinausgeht: »Die Aufführung des Dramas, dessen Umfang nach irdischem Zeitmaß etwa zehn Abende umfassen würde, ist einem Marstheater zugeordnet. Theatergänger dieser Welt vermöchten ihm nicht standzuhalten.« Paulus Mankers Aufführung soll nun beweisen, dass das Gegenteil der Fall ist.

Die »Salzburger Nachrichten« schrieben 2018 nach der Erstaufführung: »Es braucht einen Theaterberserker wie Paulus Manker, einen Hermann Nitsch der Bühne, der sich Theater zu schütten traut, um diesen Mars mit Leben zu düngen, um 100 Jahre nach der Entstehung ein derartiges Monumentalwerk zum Blühen zu bringen.«

**Die letzten Tage der Menschheit**  
Siebenstündige Monumental-Fassung  
Belgischehalle, Berlin-Siemensstadt  
22. Juni bis 24. August 2022, jeweils von  
18 bis 1.20 Uhr, [www.letztetage.com](http://www.letztetage.com)



**Wie kommen Sie durch die Corona-Krise?**  
Miserabel. Viele Branchen bekommen erhebliche Entschädigungen und Unterstützungen. Die Gastronomie hat sich gesund gestoßen. Freischaffende Künstler wurden mit Peanuts abgespeist.

**Wie gehen Sie mit dieser neuen Situation um?**

Wir haben sie gemeistert. Letztes Jahr in Berlin haben wir »Die letzten Tage der Menschheit« unter Corona-Bedingungen gespielt. Strenge Kontrollen, Contact-Tracing, Einlass nur mit aktuellem Test. Es hat ganz hervorragend geklappt! Es gab nicht einen einzigen Ansteckungs-Fall. Und in Wien das Jahr zuvor dasselbe.

**Welche großen Herausforderungen sehen Sie in der Zukunft?**

Ich fand die Lockerungen zu früh. Wien war

da Gott sei Dank strikter. Das wird sich bezahlt machen. Alltag trotz Corona – das ist sicherlich die Herausforderung.



**Wie laufen Ihre Produktionen?**

Gut. Nur leider von der Kulturpolitik vernachlässigt und missachtet. Es gibt aus Österreich keinerlei Unterstützungen für meine internationalen Projekte, die Österreich und dessen Kultur im Ausland spektakulär vertreten.

**Wie war ihr persönlicher Fahrplan der vergangenen zwei Jahre?**

Wir waren letztes Jahr mit den »Letzten Tagen der Menschheit« auf Gastspiel in Berlin und konnten dort – nach zweimaliger Verschiebung wegen Corona – einen gigantischen Erfolg einfahren. Wir wurden das »Theaterereignis des Jahres« genannt.

**Bieten Sie Kulturreisen nach Berlin an?**

Ja, man kann ein Paket zu unseren Aufführungen in Berlin buchen, sowohl zu den »Letzten Tagen der Menschheit« im Juni und Juli als auch zu »Alma« im August und September. Es beinhaltet Flug, Transfer, Hotel und Theaterkarte, organisiert von Mondial-Reisen.

**Sie bringen bald einen Bildband heraus – möchten Sie etwas darüber erzählen?**

Wir feiern heuer im August mit unserem Drama »Alma«, mit dem wir seit 25 Jahren durch die ganze Welt reisen, unser Jubiläum. Zu diesem Anlass bringe ich einen großen Bildband über Alma Mahler heraus, ihr ganzes Leben in 280 Bildern, viele davon unveröffentlicht. Er erscheint am 31. August, an Almas Geburtstag.

**Zum Abschluss: Welche Themen liegen Ihnen besonders am Herzen?**

Die Unerreichbaren, die Unerfüllbaren, die Größenwahnsinnigen. Das Schiff über den Berg ziehen.

# Winnetou und die Felsenburg

Ein Stück für die ganze Familie: Gespräch mit Regisseur Rochus Millauer von den Winnetou-Spielen Wagram

**Die »Felsenburg«, zu der in der Karl-May-Gesamtausgabe auch noch die Romane »Krüger Bei« und »Satan und Ischariot« gehören, ist sicherlich nicht ganz so bekannt wie etwa die zentralen Winnetou-Romane. Worum geht es dabei?**

Bei Karl May geht es, kurz gesagt, darum, dass Old Shatterhand einem geplanten, bedrohlichen Verbrechen gegenüber deutschen Auswanderern auf die Spur kommt, dass er gemeinsam mit Winnetou verhindert – und dabei auch noch zwischen zwei feindlichen Indianerstämmen Frieden stiftet. Grundlage des Stücks bilden die drei genannten, inhaltlich verbundenen Romane.

**Warum haben Sie gerade diese Geschichte für die aktuelle Aufführung gewählt?**

Die »Felsenburg« hat mir die Möglichkeit gegeben, eine unterhaltsame Geschichte für die Arena Wagram zu adaptieren – eine Geschichte voller Spannung und Humor, mit bösen Schurken und strahlenden Helden. Dabei will ich gar nicht die Romanvorlage eins zu eins auf die Bühne bringen, sondern ich möchte sie für das heutige Publikum beschleunigen, zuspitzen und mit einer Prise Humor für Jung und Alt noch attraktiver machen. Dabei wird Winnetou besonders ins Zentrum gerückt. Deshalb heißt das Stück bei uns »Winnetou und die Felsenburg«.

**Aber Old Shatterhand ist auch dabei?**

Natürlich ist Old Shatterhand dabei! Und auch



mit Sam Hawkens gibt es ein Wiedersehen, wenn ich mich nicht irre!

**Sie sind ja nicht nur der Autor dieses Stücks, sondern auch der Regisseur. Ist das eine besondere Herausforderung?**

Als Autor muss ich ausgehend von der Buchvorlage ein Winnetou-Stück für die ganze Familie schreiben. Und das muss ich als Regisseur entsprechend inszenieren. Dazu muss die Handlung schlüssig und schnell sein und ein Spannungsbogen richtig aufgebaut werden. Gags sind nötig und sogar manchmal auch etwas Klamauk. Zusätzlich sorgen Stunts, schnelle Reiterszenen und Pyrotechnik für Stimmung – und müssen wohlüberlegt eingesetzt werden. Aber so ein Stück braucht auch ein paar eher nachdenkliche Szenen.

Das alles ist schon eine Herausforderung – sowohl für den Autor als auch für den Regisseur. Bei der konkreten Inszenierung entwickle ich das Buch gemeinsam mit den Schauspielerinnen und Schauspielern weiter – bis hin zur Einführung von neuen Personen. Das Interessante dabei ist aber: All das ist im Grunde bei Karl May immer schon mit angelegt – Autor, Regisseur und Darsteller müssen das »nur« auf die richtige Weise herausarbeiten.

## Western-Filmmusik in der Arena Wagram

Am 22. Juli 2022 stehen in der Arena Wagram unter dem Titel »Wild West Wagram« grandiose Western-Filmmelodien auf dem Programm. Es spielt das renommierte Filmmusik-Orchester des Musikvereins Engabrunn. Umrahmt wird das Konzert von einer spannenden Wildwest-Story mit den Darstellerinnen und Darstellern der Winnetou-Spiele. Das Konzert beginnt um 20 Uhr.

Das wird uns sicherlich bei »Winnetou und die Felsenburg« wieder gelingen, so dass das Publikum ein großartiges Stück erleben kann!



**Die Gemeinde im Herzen der Region Wagram.**

[kirchberg-wagram.at](http://kirchberg-wagram.at)



Marktgemeinde  
Kirchberg am Wagram

## Winnetou-Spiele

30. Juli bis 27. August 2022  
jeweils Freitag, Samstag und Sonntag  
Tag der offenen Tür: Montag, 15. August 2022  
Karten ab 27 Euro, ermäßigt ab 15 Euro  
[www.winnetouspiele-wagram.at](http://www.winnetouspiele-wagram.at)

# BACK TO LIVE

oeticket ✨

# Opus: Letzte Noten einer Legende

Konzertmitschnitt »Opus & Friends – The Last Note« ab sofort auf CD und Blue-Ray erhältlich



Es war das allerletzte Opus-Konzert und das längste in der Bandgeschichte: Mit 33 Songs und Auftritten von 11 Gästen hat sich Opus am 21. Dezember 2021 nach 48 Jahren gebührend verabschiedet, und das mit einem letzten rauschenden Musikfest zum Abschluss einer unvergleichlichen Karriere.



das Abschlusskonzert in der Grazer Oper als finale Bestandsaufnahme der Band und ihrer Freunde in Ton und Bild dokumentiert.



Das Konzert mit Liedern aus allen Alben ist in voller Länge auf Doppel-CD und Blue-Ray sowohl in 5.1. Surround als auch dem neuen

eindrucksvollen Dolby Atmos 3D erhältlich, inklusive Bonusmaterial und Interviews mit der Band, ihren Weggefährten und Gästen wie Christian Kolonovits, Maria Bill, Willi Reisetarits, The Schick Sisters, Reinhold Bilgeri, Johannes Silberschneider, STS und vielen anderen mehr.



»Wir schätzen uns mehr als glücklich, dass wir unsere Abschiedskonzerte inmitten einer Pandemie auf so wundervolle Art über die Bühne bringen konnten. Wir sind ewig dankbar für die Unterstützung unserer Freunde und Fans über so viele Jahre hinweg – vom Anfang bis zum allerletzten Ton.«

»The Last Note« ist auch der Titel des Live-Albums, das Ende März erschienen ist und



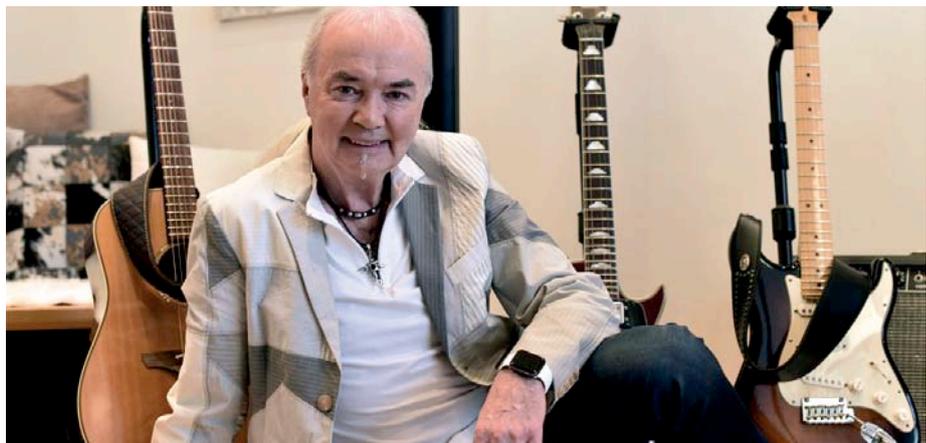
# »Nur sche langsam...«

Zum Runden etwas Rundes: Willi Dussmann feiert seinen 70. Geburtstag und präsentiert neues Album

Seinem Vater war es damals gar nicht recht, dass der Bub mit 16 schon eine Band hatte – schließlich sollte ja einmal »etwas Ordentliches« aus ihm werden. Allerdings fand Willi, schon vier Jahre später, in der Aktentasche seines plötzlich und leider viel zu früh verstorbenen Vaters die Vinyl-Singles seiner Band, die er anscheinend bei jeder Gelegenheit gerne und voller Stolz hergezeigt hat.

Das war vor mehr als 50 Jahren, und leider konnte der Papa die Erfolge von Willis international bekannter Gesangsgruppe »Mainstreet«, die er 28 Jahre leitete, nicht mehr miterleben. Das Lied »Vü' erlebt« ist autobiografisch und erzählt davon, was sein Vater ihm als Jugendlicher mit auf den Weg geben wollte.

»Vü' erlebt« hat er auch mit Stars wie Harry Belafonte, Al Jarreau, Andy Borg, Peter Alexander, Udo Jürgens, Harald Juhnke, Caterina Valente, Tony Christie, Peter Kraus, Nana Mouskouri, Drafi Deutscher, Claudia Jung und vielen anderen, mit denen er als Chorspezialist auf der Bühne und im Studio gearbeitet hat. Dussmann war zu Gast in über 100 Fernseh-



Shows im gesamten deutschsprachigen Raum, sang beim »Eurovision Song Contest« in Rom mit Thomas Forstner, sowie das Titellied der Erfolgsserie »Ein Schloß am Wörthersee«. Er stand für die musikalische Synchronisation »Ein echter Wiener geht nicht unter« im Studio und ist in vielen Werbespots und Sender-Jingles zu hören.

Anlässlich seines 70. Geburtstages schenkt Willi Dussmann sich und uns ein Album mit persönlichen Erlebnissen, Gedanken und Gefühlen, in dem er aber auch das zeigt, was er immer schon am besten gekonnt hat: Wie schon der Name »Nur sche langsam...« sagt, hat er sich für dieses Album – bis auf drei Eigenkompositionen – die schönste und gefühlvollste Musik hauptsächlich der 1970er bis 1990er Jahre ausgesucht und sie mit eigenen Mundart-Texten versehen. Willi Dussmann hat diese unvergessene Musik einfach im Blut, weil er ein Kind ihrer Zeit ist und meint dazu: »Ihr könnt mich gerne alt nennen, aber meine Generation hat Musik hervorgebracht, wie es sie nie wieder geben wird!«

**ik** Landwirtschaftskammer Niederösterreich

AUF NIEDERÖSTERREICHS BÄUERINNEN UND BAUERN IST VERLASS.

**DIE LETZTEN 100 JAHRE – DIE NÄCHSTEN 100 JAHRE.**

www.landwirtschaft-verstehen.at

Wir machen Niederösterreichs Land- und Forstwirtschaft für Sie erlebbar:  
Besuchen Sie unseren Stand auf den NÖ-weiten Bezirksfesten anlässlich 100 Jahre Land NÖ am 25. und 26. Juni in jeder Bezirkshauptstadt in NÖ.  
Programmdetails: [www.100jahreoe.at](http://www.100jahreoe.at)

NIEDERÖSTERREICHS BAUERN. EINE KAMMER. **100** 1922 2022 Wir leben Landwirtschaft



Willi Dussmann hat nicht nur sämtliche Texte selbst geschrieben und arrangiert, sondern bis auf einige Gastmusiker auch alle Instrumente selbst gespielt beziehungsweise programmiert, und so das ganze Album in seinem eigenen Studio im Alleingang aufgenommen. Einige Titel auf der CD singt er gemeinsam mit seiner Gesangspartnerin und lieben Freundin, der Starmania-Finalistin Niddl.

Seit Ende Mai ist »Nur sche langsam...« auf allen Download- und Streaming-Plattformen erhältlich. Weitere Infos sowie CD-Verkauf unter [www.willidussmann.at](http://www.willidussmann.at).

# Mein Freund Freddie

Rudi Dolezal berichtet in seinem neuen Buch über Queen-Sänger Freddie Mercury | Veröffentlichung im Juni 2022

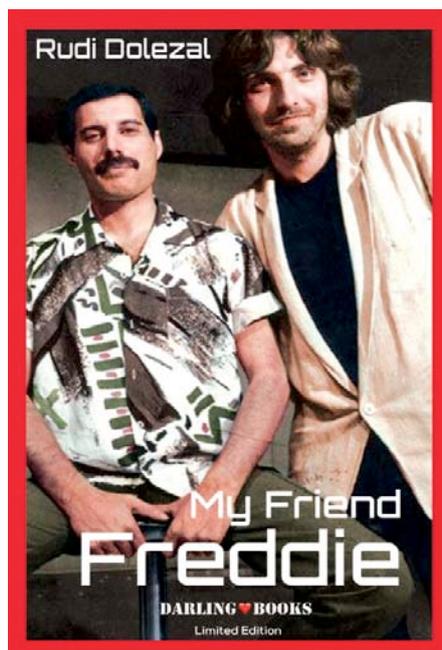
Zum ersten Mal werden die »Münchener Jahre« von 1979 bis 1986 von innen beleuchtet. Mercury lebte in dieser Zeit in München, Dolezal stieß damals zur »Queen Family« und wurde durch seine Arbeiten zu »One Vision«, »Living On My Own«, »Magic Years« und viele mehr von Mercury zu seinem »Leibfilmer« und Lieblingsregisseur erkoren. Bis dato hatten ausschließlich englische und amerikanische Regisseure für Stars wie Queen gedreht.

Dolezal berichtet im Buch außerdem über Mercurys legendäre Geburtstagsparty im Schwulenclub »Hendersons«, seine Liebchaften und Liebhaber, sein Verhältnis zur Fassbinder-Ikone Barbara Valentin und zu seiner ersten großen Liebe, Mary Austin. Außerdem geht es um Hintergründe und Backstage Stories: Wie arbeitete Mercury? Wie tickte Mercury?

## Freddies Last Words

Dolezal führte das letzte Interview, das Mercury je gab – zum Teil bis heute unveröffentlicht ist es im Buch erstmals zu lesen.

Mit Freddie Mercury und Queen geht es um die Welt: New York, Rio, Budapest, Montreux, München, Los Angeles, Mumbai, Sansibar, Wien: Partys, Exzesse, Spurensuche, Tourneeleben, Privatleben, Dreharbeiten – und intime Gespräche, die noch keiner kennt. Zum Beispiel: Wo wurde Mercury in Sansibar geboren? Rudi Dolezal war vor Ort und hat mit den letzten Verwandten gesprochen. Er fand heraus, dass in allen Büchern bisher das falsche Geburtshaus von Mercury abgebildet wurde. Nachempfindung des Schulwegs vom



kleinen Freddie in Sansibar und Exklusiv-Interviews mit Onkel und Tante sowie mit seinem strikten Religionslehrer der Parsee-Religion.

Weiter geht es mit Mercurys Schulzeit in Indien, im Internat St. Peter's in Panchgani: Dolezal sprach mit seinen Schulkollegen und Lehrern, fand heraus, dass Freddie's erste große Liebe ein Mädchen war und führte mit ihr das erste und einzige Interview. Außerdem ließ er Mercurys erste Band, »The Hectics«, mit denen er die ersten Live-Auftritte seines Lebens hatte, wieder aufleben.

## Freddie In His Own Words

Rudi Dolezal führte drei der vier großen und ausführlichen Fernseh-Interviews, die Mercury je gab – zum ersten Mal gibt es im Buch auch

jene Passagen, die man bisher nicht kennt, zu lesen.

In Dolezals Archiv befinden sich jede Menge unveröffentlichte Fotos von Queen und Freddie Mercury, darunter auch vom Konzert für Dolezals 40. Geburtstag in Wien. Die Bilder sind bisher der breiten Öffentlichkeit unbekannt, da damals keine Presse und Medien erlaubt waren. Queen kamen 1998 als Dank für die Zusammenarbeit und das Engagement von Dolezal eigens von London nach Wien, um ein exklusives Konzert zu geben – mit dabei auch viele deutsche und österreichische Stars wie Peter Maffay, Wigald Boning, Michael Mittermeier, Rainhard Fendrich, Wolfgang Ambros und viele andere. Beim eigens für Rudi geschriebenen Song »Hang on Rudi« spielte Peter Maffay den Bass.

## Background-Infos und Werkliste

Natürlich enthält das Buch auch zahlreiche Geschichten zu verschiedenen Queen-Videos, unter anderem wie Rudi Dolezal die Illusion eines Live-Duetts zwischen Queen und David Bowie für »Under Pressure« erzeugte.

Weltweit gibt es noch immer 16 Millionen Queen-Fans. Das Buch richtet sich jedoch nicht nur an die Fans, sondern an eine breite, interessierte Öffentlichkeit, da Freddie Mercury eine der bis heute schillerndsten Persönlichkeiten der internationalen Popkultur ist. Das Buch beleuchtet ihn von Seiten, die bisher unbekannt waren.

Rudi Dolezal legt Wert darauf zu betonen, dass auch Brian und Roger seine Freunde sind. Brian nennt ihn bis heute »Pal«, worauf er sehr stolz ist. Und die Abenteuer der »Terrible Twins« R&R (Roger und Rudi, berüchtigte Party Animals von Ibiza bis Los Angeles und zurück) würden wahrscheinlich ein weiteres Buch füllen. Diese möchte Dolezal jedoch besser für sich behalten!

## Rudi Dolezal: My Friend Freddie – das Freddie-Mercury-Buch

Darling Books, 300 Seiten, 17,90 Euro  
ISBN-13 978-3-347-64735-0

Ab sofort erhältlich unter  
[www.shop.tredition.com](http://www.shop.tredition.com)



# Gastronomie in Zeiten der Krise

Interview mit Mario Pulker, Spartenobmann im Fachverband Gastronomie der Wirtschaftskammer Niederösterreich

## Wie kommen Sie und die Gastronomie durch die Corona-Krise?

Es ist sehr schwierig. Die Hilfsmaßnahmen laufen aus. Wir versuchen für die Stadthotellerie und für die Nachtgastronomie die Förderungen zu verlängern. 96 Prozent der Förderträge sind allerdings erledigt.

## Wie gehen Sie mit der Situation um?

Die Sommerbuchungen in der Hotellerie sind gut. Die Donauschiffe sind ausgebucht. Die Gastronomie hat sich auf die Corona-Situation eingestellt. Die Betriebe, die auf Asiaten und Amerikaner gesetzt haben, sind die Verlierer der Pandemie. Jetzt kommt noch die Teuerungswelle dazu, auch das ist eine große Herausforderung. Wir versuchen mit Beratung und Serviceleistungen der WKO zu helfen.

## Sie sind selbst in der Tourismusbranche tätig, wie war ihr persönlicher Fahrplan der vergangenen zwei Jahre?



Unser Hotel hat 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Unsere Gäste kommen zu 40 Prozent aus Österreich und 60 Prozent über den Auslandstourismus. Wir setzen auf Qualität und gutes Service. Auch das Preis-Leistungsverhältnis muss passen. Große Probleme macht uns derzeit das Personal.

## Was sind ihre Vorschläge, um die Personalsituation zu verbessern?

Da fordern wir Erleichterungen für Drittländer wie zum Beispiel Serbien, Kroatien, Bosnien, Montenegro und so weiter. Da muss der Markt sich öffnen, zum Beispiel für Saisonkontingente. Sonst sind andere Länder schneller.

## Was kann die Wirtschaftskammer für die Gastronomie und Hotellerie tun?

Wir können im Rahmen unserer Möglichkeit in Zusammenarbeit mit dem Land Niederösterreich und der WKO beratend tätig sein, einfach Serviceleistungen für unsere Betriebe anbieten. Und an die Betriebe: Meldet Euch, wenn irgendwo der Schuh drückt!

## Was sind Ihre Gedanken und Gefühle im Hinblick auf die Zukunft der Gastronomie, wie kann es weitergehen?

Wir hoffen, dass wir die Pandemie in Griff bekommen und für den Herbst gerüstet sind!

# Berufe spielerisch kennenlernen

Die eigenen Talente entdecken bei der »WIFI Kids Academy« von 25. Juli bis 12. August 2022



Arbeiten mit Werkzeugen und unterschiedlichen Materialien und dabei der Kreativität freien Lauf lassen – spielerisch Berufe kennenlernen und dabei die eigenen Talente entdecken: Das alles macht die »Kids Academy« des Wirtschaftsförderungsinstituts Niederösterreich (WIFI) erlebbar, spürbar und greifbar. Das Programm ist für Kinder zwischen 8 und 14 Jahren genau das richtige und fin-

det von 25. Juli bis 12. August 2022 an vier Standorten in St. Pölten, Neunkirchen, Mödling und Amstetten statt.

Es werden Workshops zu vielen verschiedenen Schwerpunkten angeboten. Die jungen Teilnehmer können Berufe wie zum Beispiel Mechatroniker, Elektrotechniker, Computerprogrammierer, Schmied, Tischler, Fliesenleger

und vieles mehr entdecken. Dabei wird ein besonderes Augenmerk auf das praktische Tun gelegt. Auch Werkstücke und Ähnliches werden selbst hergestellt. Am Ende jeder Veranstaltung dürfen die Kinder ihre selbst gemachten Werkstücke und einen »Mini-Meisterbrief« mit nach Hause nehmen. Das gesamte Angebot und die Anmeldung finden Sie unter [www.noef.wifi.at/kidsacademy](http://www.noef.wifi.at/kidsacademy)

# Haus der Digitalisierung bald real

Interview mit Lukas Reutterer und Claus Zeppelzauer, Geschäftsführer der Wirtschaftsagentur Ecoplus



Das reale Haus der Digitalisierung eröffnet 2023

**Das virtuelle Haus der Digitalisierung ist bereits aktiv. Wie wird diese Plattform des Austausches, der Information und Bildung beziehungsweise Weiterbildung angenommen?**

Hauptsächlich bietet das »Virtuelle Haus« Webinare und verschiedene Services für Klein- und Mittelunternehmen. Diese werden sehr rege angenommen, aktuell haben wir rund 7.000 Teilnehmer jährlich.

**Welche Themen stehen dabei im Zentrum des Interesses?**

Das Schwerpunktthema war und ist nach wie vor IT-Security. Es ist uns wichtig, Potentiale aufzuzeigen und Sicherheitstipps zu geben. Es

soll ein breites Angebot für alle sein und womöglich kritische Infrastrukturen verbessern.

**Pandemie, Ukraine- und Klimakrise: Wo sehen Sie die größten Herausforderungen in diesen schwierigen Zeiten?**

Die Digitalisierung hat aufgrund der Erfordernisse in den vergangenen Jahren einen großen Aufschwung erlebt und dieser wird weitergehen. Nichtsdestotrotz wird der Mensch weiterhin im Mittelpunkt stehen. Das ist auch

die Kernaussage der niederösterreichischen Digitalisierungsstrategie: Der richtige Weg ist jener, der Sinn macht und nützlich ist, es muss ein konkreter Nutzen der Digitalisierung vorliegen. Das Haus der Digitalisierung wird den Menschen die Möglichkeit geben, Digitalisierung zu sehen und zu erleben. Der Mehrwert der persönlichen Begegnung wird bleiben – optimal ist die Vereinbarung des Besten aus beiden Welten.



© D. Hinterramskogler

Die Geschäftsführer der Niederösterreichischen Wirtschaftsagentur Ecoplus, Lukas Reutterer und Claus Zeppelzauer

Freude am Fahren

THE 2 ACTIVE TOURER

**Autohaus Plattner GmbH**  
 Europastraße 1, 3442 Langenrohr-Tulln  
 Telefon 02272/66800, office25@plattner.bmw.at  
[www.plattner.bmw.at](http://www.plattner.bmw.at)

BMW 2er Active Tourer: von 100 kW (136 PS) bis 150 kW (204 PS), **Kraftstoffverbrauch** gesamt von 4,8 l bis 7,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen von 126 g bis 160 g CO<sub>2</sub>/km. Angegebene Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte ermittelt nach WLTP.

Symbolfoto

# Vom Suchen und Finden

Spock.Expert: Erich Bacher – alias Spock – handelt in Neuaigen mit Alt- und Antikwaren



»Mit diesem alten Wirtshaus habe ich mir meinen Jugendtraum erfüllt und meine Leidenschaft für Alt- und Antikwaren zum Geschäft gemacht«, so Erich Bacher, Eigentümer von »Spock.Expert« in der Fischerzeile 73 in Neuaigen. »Schon als Kind und Jugendlicher habe ich alles, was andere weggeschmissen haben, mit nach Hause genommen und gesammelt – meist auch repariert. Das waren oft Dinge, die es heute gar nicht mehr gibt: Ein Grammophon, Teile von alten Motorrädern, Küchengeräte aus früheren Zeiten und vieles mehr. Jetzt passiert es oft, dass Leute kommen und sich freuen so etwas Altes wiederzusehen und zu finden. Viele Menschen erinnern sich anhand dieser Gegenstände an ihre Kindheit und verbinden damit schöne Erinnerungen. Schon allein deswegen macht mir der Handel mit Alt- und Antikwaren Spaß.«



## Historisches Kleinod

Das ehemalige »Granitzwirtshaus«, wie es bis Mitte des 18. Jahrhunderts genannt wurde, ist das älteste Wirtshaus in Neuaigen und Umgebung. Das Grenzwirtshaus (daraus entstand die Bezeichnung »Granitz«) existiert bereits seit 1500, ein damals angesehener Gast war der Ratsherr von Tulln, Andreas Purckher. Er war ein eifriger Anhänger der lutherischen Lehre, verstarb aber aufgrund seines unstillen

Lebenswandels 1697 völlig mittellos und verarmt im Granitzwirtshaus. Das Wirtshaus war in diesen Zeiten zentraler Treffpunkt der Trübenseer und Neuaigener Lutheraner.

Der erste bekannte Name eines Wirtes der »Gastgeb« in Neuaigen ist Balthasar Lehr, nach ihm werden noch unzählige andere Wirtsleute im Zusammenhang mit dem Granitzwirtshaus genannt. Ab Mitte des 19. Jahrhunderts wird aus dem Granitzwirtshaus das »Kerbl-Lohner«. Die letzte Gastwirtin, Gabriele Lohner, verstarb 2004. Mit ihr ging nach 500 Jahren die Tradition der Gastgeb im alten Granitzwirtshaus zu Ende.



Im Mai 2013 erfüllte sich der Traum von Erich Bacher und er kaufte das jahrhundertealte Gebäude samt dem umliegenden Grundstück. Seither wird es mit viel Einsatz und Zuwendung in seiner Ursprünglichkeit erhalten.

## Schmuckstücke

Das ehemalige Granitz- beziehungsweise Kerbl-Lohner-Wirtshaus ist nicht nur selbst ein Schmuckstück: Seit 2018 verkauft Erich Bacher als Firma »Spock.Expert« seine über Jahrzehnte gesammelten Alt- und Gebrauchtwaren. Angefangen bei alten und antiken Möbeln, über Werkzeuge, Dekorationsstücke, Fahrzeuge – insbesondere landwirtschaftliche Gerätschaften – findet man auch Schallplatten sowie Musikinstrumente und -apparate aus vergangenen Jahrhunderten.

»Die Leute kommen aus den unterschiedlichsten Gründen zu mir. Manche wollen sich das Wirtshaus anschauen, das sie aus Kindertagen kennen und freuen sich, dass es gut erhalten ist und der Geruch in der Gaststube sie an ihr erstes Coca-Cola oder den ersten

Tarzan-Film – der für die Kinder auf dem einzigen Fernseher in der Ortschaft gezeigt wurde – erinnert. Viele suchen gezielt nach alten Gegenständen, weil sie ihre Sammlung erweitern oder vervollständigen wollen«, erzählt Erich Bacher, im Ort bekannt als Spock, über die Begegnungen in seinem Wirtshaus.



Wenn man durch die Räume der alten Gastwirtschaft geht, spürt man ein wenig Nostalgie – es ist ein Eintauchen in eine andere Zeit und man fragt sich, welche Geschichten die Wände wohl erzählen könnten. Oft ist es aber Freude, die man empfindet, wenn man zum Beispiel seinen Kindern alte Gerätschaften zeigen kann, die schon lange nicht mehr Bestandteil unseres Alltags sind, ohne die es aber früher kein Auskommen gab.

Ein weiteres Schmuckstück beim Wirtshaus ist die im Garten stehende Rieseneiche – jeder, der die Straße durch den Ort oft fährt, kennt den beeindruckenden Baum. Bis Anfang des 20. Jahrhunderts stand an deren Platz eine Linde, danach wurde die Eiche gepflanzt. Die Besucher freuen sich im Sommer über ihre ausladenden Äste, die zum gemütlichen Sitzen im Schatten einladen. »Schon vor über 100 Jahren sind die Gäste des Wirtshauses hier gesessen – es gibt sogar Fotos davon. Es freut mich, dass ich diesen Platz für die Nachwelt erhalten kann – sei es das Wirtshaus, als auch die vielen alten Gegenstände, deren Geschichte, durch die Menschen, die sie kaufen, am Leben erhalten wird.«

**spock.expert**

Spock.Expert Fischerzeile 73, 3430 Neuaigen  
Geöffnet jeden Sonntag von 10 bis 18 Uhr  
Telefon (0664) 348 40 14, [www.spock.expert](http://www.spock.expert)

# Erni Mangold erhält Platin-Romy

Glanzvoll und mit vielen unvergesslichen Momenten wurden Ende April die österreichischen TV-Preise vergeben



die heuer ihren 95. Geburtstag feierte, erhielt die höchste Auszeichnung bei der »Romy«.

Mangold wurde dank einer sieben Jahrzehnte umspannenden Theaterkarriere – von 1946 bis 2017 – und ihrer unverwechselbaren Art zu einer Institution im österreichischen Kulturleben. Sie hat in weit über 100 Film- und Fernsehproduktionen mitgespielt, darunter Karl Hartls »Der Engel mit der Posaune« (1948), O. W. Fischers »Hanussen« (1955), Peter Patzaks »Kassbach« (1979) und Richard Linklaters »Before Sunrise« (1995).

In den vergangenen zwei Jahren wurde die Auszeichnung den Gewinnerinnen und Gewinnern auf persönliche, überraschende und pandemischere Art übergeben: Auf einem Steg an der Alten Donau, während eines Videodrehs, beim Museumsbesuch oder auf einem Fußballfeld.

April wurde Österreichs größter Film- und Fernsehpreis im Rahmen einer glanzvollen Gala in der Wiener Hofburg verliehen. Knapp 550 Gäste folgten der Einladung.

In diesem Jahr ist die »Romy« dorthin zurückgekehrt, wo sie am schönsten strahlt: Ende

Eine der herausragendsten Persönlichkeiten der österreichischen Film- und Bühnengeschichte wurde mit der Platin-Auszeichnung für das Lebenswerk gewürdigt: Erni Mangold,



## Hamlet Open Air

Eine »One Man Show« von William Shakespeare



Jeder kennt ihn, Shakespeares Prinzen mit dem Totenkopf in der Hand. Jeder kennt seine Worte »Sein oder nicht sein«. Aber wer ist Hamlet wirklich? Was will er? Und wer hindert ihn daran? Hamlet und all seine Gegenspieler werden hier von nur einem Schauspieler verkörpert.

Ein Schauspieler spielt alle Rollen? Oder ein Hamlet, der alles spielt? Hubsli Kramar und Stefano Bernardin haben das Stück »Hamlet« konzentriert und zu einer One-Man-Show gemacht, ohne Shakespeare zu verraten. Das 400 Jahre alte Werk hat an seiner Aktualität nichts verloren.

Hamlet stirbt im Fechtduell und lässt in seinem Kopf das Leben Revue passieren. Die Monologe und Dialoge bleiben, doch verwandelt sich der Schauspieler von einer Figur in die andere: In Hamlet, Onkel und König Claudius, Mutter Gertrude, Geist des Vaters, Polonius, Rosenkranz und Gildenstein und Totengräber. Weitere Infos und Karten unter [www.kunststuecke-mauerbach.at](http://www.kunststuecke-mauerbach.at)

# HAMLET

one-man-show

Mit: **Stefano Bernardin**      Regie: Hubsli Kramar

21.  
22.  
24.  
25.

**20 Uhr**

**JUNI Hauptplatz 1 • Mauerbach**

Tickets unter  
[www.kunststuecke-mauerbach.at](http://www.kunststuecke-mauerbach.at)

Mit Unterstützung der  
Marktgemeinde  
**Mauerbach**

Kulturverein  
**Kunststücke**  
Mauerbach

seit 2000  
**Kartausen Cafe**

# Autohaus mit Tradition

Opel Brandtner in Tulln bietet ausgezeichneten Service rund ums Auto – bereits seit 1933



Egal ob Neuwagen- oder Gebrauchtwagenkauf – die Mitarbeiter der Firma Brandtner nehmen sich Zeit für ihre Kunden und beraten sie auch in Fragen der Finanzierung sowie in Versicherungsangelegenheiten, und das auch am Freitag Nachmittag und Samstag Vormittag. Auch in der Werkstatt kümmern sich die Mitarbeiter mit Leidenschaft um die Fahrzeuge ihrer Kunden. Reparaturen werden für alle Marken durchgeführt.

Das Autohaus Brandtner wurde 1933 von Ferdinand Brandtner in Tulln gegründet und von ihm bis 1976 geführt. Danach übernahm sein Sohn Herbert Brandtner den Betrieb. 1978 erfolgte der Umzug ins neue Autohaus in die Langenlebener Straße 70, wo es heute noch seinen Sitz hat. 2008 übernahm Franz Winter die Leitung des Unternehmens.

Durch die ständige Erweiterung des Betriebes einerseits sowie durch das hervorragende Angebot und die qualifizierte Beratung seiner Kunden andererseits ist das Autohaus zu dem Qualitätsunternehmen herangewachsen, das es heute ist. Rund 25 Mitarbeiter bieten den mittlerweile mehr als 6.000 Kunden einen ausgezeichneten Service rund ums Auto an.

Neben diesen Leistungen bietet das Autohaus auch saisonale Überprüfungen (Urlaubs- und Winter-Check), die Kontrolle nach § 57a, Jahreservice, Abgastests, Wartung von Klimaanlagen, Karosserie- und Lackservice, Glaserei, Reifeneinlagerung, Ersatzwagen, Autoaufbereitung und eine Waschanlage.

**Autohaus Brandtner GmbH**  
Langenlebener Straße 70, 3430 Tulln  
Tel. (02272) 626 44, [www.opel-brandtner.at](http://www.opel-brandtner.at)

DER NEUE  
**OPEL GRANDLAND**  
ALLRAD PLUG-IN HYBRID /

MIT OPEL  
**FÖRDER-MAXIMUM<sup>1</sup>**

AB € 228,- / Monat<sup>2</sup>

O P E L

**Autohaus Herbert Brandtner GmbH**  
Langenlebener Straße 70 · 3430 Tulln · Tel: 02272/62644 · [winter@opel-brandtner.at](mailto:winter@opel-brandtner.at)

<sup>1</sup> Opel Österreich garantiert die kostenlose, individuelle Beratung sowie Abwicklung der optimalen Fördermöglichkeit für den Kauf Ihres Opel e-Neufahrzeugs (teil- oder vollelektrisch) durch den Kooperationspartner Fresh Mobility GmbH. <sup>2</sup> **Operating Leasing**, Grandland Plug In Hybrid 1,6 Turbo 221 kW (300 PS) AT8 AWD; Aktions-/Barzahlungspreis € 46.349,- (inkl. E-Mobilitätsbonus von € 3.200,- und Leasingbonus von € 1.250,-); **Anzahlung € 12.654,70** (gesamte Anzahlung € 13.904,70, davon € 1.250,- über staatliche Förderung des BMK); **Laufzeit: 48 Monate**; Kilometerleistung 7.500 km pro Jahr; Sollzinssatz fix 0,99 %; **Effektivzinssatz 1,25 %**; einmalige Rechtsgeschäftsgebühr € 221,13; **Gesamtleasingbetrag € 32.444,30**; Gesamtbetrag € 25.069,83. Nur für Verbraucher, Aktion gültig bis 30. 06. 2022 über die Opel Bank S.A. NL Österreich, Groß-Enzersdorferstraße 59, 1220 Wien. Nähere Informationen zu staatlichen Förderungen des BMK unter [www.umweltfoerderung.at](http://www.umweltfoerderung.at). Sämtliche Abbildungen und Angaben ohne Gewähr, Satz- und Druckfehler sowie Preis- und Bonusänderungen vorbehalten. Symbolfoto Stand 04/2022. Angebot gültig für Konsumenten bei teilnehmenden Opel Händlern bis 30. 06. 2022. Detailinformationen und genaue Konditionen auf [opel.at](http://opel.at) oder beim teilnehmenden Opel Händler. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 29 – 31. Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 1,2 – 1,3. Energieverbrauch in kWh/100 km: 15,1 – 15,6.

# Destillata 2022: Beste der Besten

Familie Gruber aus Thalheim nimmt zahlreiche Auszeichnungen entgegen

Über eine schier endlos lange Auszeichnungsliste freut sich die Destillerie »19er Haus«, die zum Familienunternehmen Edelbrände Gruber aus Thalheim gehört: »Wir sind wirklich sehr stolz und freuen uns, dass unsere Edelbrände so gut ankommen und vor allen Dingen auch entsprechend bewertet wurden«, freut sich Franz Gruber, der die Destillerie gemeinsam mit seinem Sohn Stefan betreibt.

Gold gab es für den herausragenden Zigarrenbrand »Zwetschke im Zwetschkenholz«, außerdem wurde der hauseigene Zirben-Gin prämiert.



Nicht nur bei der internationalen Edelbrand-Meisterschaft »Destillata« wurden Edelbrände der Grubers prämiert. Auf der Wieselburger Messe »Ab Hof« holten sich die Experten für Hochprozentiges das »Goldene Stamplerl« für den wohlschmeckenden Aronia-Vanille-Likör. Silber gab es für den Zwetschken- und Bronze für den Pfirsichbrand. Weitere Auszeich-

nungen gab es für den »Secco No. 1« und den Birnensaft der Grubers.

Alle Edelbrände und Liköre sind Unikate: Im Sortiment finden sich nur vollausgereifte und handverlesene Früchte aus dem eigenen, liebevoll gepflegten Obstgarten in Thalheim in Niederösterreich. Besonders wichtig ist es dem

Unternehmen, höchste Ansprüche in Bezug auf Geruch, Farbe, Mundgefühl und Persistenz (Abgang) zu erfüllen – Qualität, die man sehen, schmecken und riechen kann!

**Destillerie 19er Haus – Familie Gruber**  
Telefon (0676) 300 37 13, Thalheim 19,  
3141 Kapelln, [www.destillerie19erhaus.at](http://www.destillerie19erhaus.at)

## Winzer des Jahres gekürt

Bernhard Ott vom »Schlemmer-Atlas« ausgezeichnet



Bernhard Ott aus Feuersbrunn am Wagram erhielt in diesem Jahr die begehrte Auszeichnung vom »Schlemmer-Atlas«. Die Freude teilte er mit zahlreichen Kunden und Freunden – bei einer eigens organisierten Benefizaktion für die Ukraine!

Der Winzerhof war gefüllt bis auf den letzten Platz. Verkostet wurden die grandiosen Weine des Jahrgangs 2021 und kulinarische Schmankerl von »Fritz & Friedrich« aus Obertauern. Es kamen mehr als 8.500 Euro an Spenden zusammen, die nun für ein Projekt in der Ukraine gespendet werden. Alexandra und Franz Müllner vom »DonauKulturMagazin« halfen bei der Organisation. Weitere Infos unter [www.ott.at](http://www.ott.at)

**GRUBER  
PARKETT**  
VERKAUF • VERLEGUNG • RESTAURIERUNG

**UM KEINE  
LÖSUNG  
VERLEGEN.**  
[WWW.GRUBER-PARKETT.AT](http://WWW.GRUBER-PARKETT.AT)

**Der Bodenlegermeister für Ihre Holzböden!**  
Thalheim 19, 3141 Kapelln. Tel.: 0676 788 40 07

# Gelebte Weinkultur

Die Vinothek am Weidlingbach präsentiert einzigartige Weine aus der Wachau vom Weingut Holzappel



Das Weingut Holzappel hat seinen Sitz in einem ehemaligen Lesehof, einem vor 700 Jahren von den St. Pöltner Chorherren errichtet und von Jakob Prandtauer barockisierten Baujuwel.

»Wir vinifizieren hier unsere Weine, brennen Schnaps und sind bestrebt, das Weingut in jeder Hinsicht mit genussvollem Leben zu erfüllen und fröhliche Feste zu feiern«, erklärt der Inhaber Karl Holzappel. »Heute führen wir den Wirtschaftshof in zweiter Generation und öffnen ihn mit großer Ambition nach außen!«

Insgesamt werden circa 14 Hektar Rebfläche mit ausschließlich traditionellen Arbeitsmethoden bewirtschaftet. Darunter finden sich so hervorragende Lagen wie Achleiten, Vor-

derseiber, Weitenberg, Klaus und Kollmitz. Aber nicht nur die besonderen Lagen und die Achtsamkeit auf geringe Erträge sind verantwortlich für die Einzigartigkeit dieser Trauben.



## WEINGUT HOLZAPFEL

Die durch spezielle klimatische Verhältnisse bewirkten Temperaturschwankungen und die unterschiedlichen Höhenlagen der Weingärten bedingen eine Säure, die für Frische und Eleganz sorgt. Das Sortiment umfasst die Qualitätskategorien Steinfeder, Federspiel und Smaragd in den Sorten Grüner Veltliner und Riesling, zudem Weißburgunder und Zweigelt sowie ein Rosé mit dem Namen »pink!«.

Die Weine des Weinguts Holzappel gibt es in der Vinothek am Weidlingbach. Weitere Informationen finden unter [www.holzappel.at](http://www.holzappel.at)

# Im-Port für höchsten Genuss

Die Vinothek am Weidlingbach importiert ausgesuchte Portweine und veranstaltet Port-Verkostungen

Für Liebhaber und Kenner, für Neugierige und Aficionados: Die Vinothek am Weidlingbach bietet allerfeinste Portweine für (fast) jeden Geschmack und jede Gelegenheit.

Alle diese Weine sind vielfältig in ihrem Charakter und haben zudem ein extremes Potential zur Entwicklung: Die Ports sind sehr lagerfähig und viel haltbarer als die großen französischen Rotweine und bringen die Sonne und Lebensfreude Portugals nach Österreich.

Inhaber Robert Augmüller importiert über 140 verschiedene Portweine direkt von den portugiesischen Douro-Weingütern. Gönnen Sie sich etwas besonders Feines – für sich selbst oder als immer perfektes Geschenk! Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.taktlos.club/im-port](http://www.taktlos.club/im-port)



**Robert Augmüller** eMail [ra@fgconsult.at](mailto:ra@fgconsult.at)  
Telefon (0676) 407 29 00

# Kapital der Trauben am Wagram

Weingut Leth in Fels am Wagram wird in dritter Generation geführt und präsentiert einzigartige Terroirweine



© A. Stöcher



Der Grundstein des Weinguts Leth, welches mittlerweile eines der führenden Weingüter Niederösterreichs ist, wurde bereits vor vielen Jahrzehnten gelegt. Mit Idealismus und Innovation wurde ein Weingut geformt, das beginnend Anfang der 1960er Jahre mit Franz und Barbara Leth über die Söhne Franz und Erich, welche die achtziger und neunziger Jahre prägten, bis zu Franz Junior, der für die Weinlinie des Betriebs verantwortlich zeichnet, mit Leidenschaft geführt wird.

Schon in den Anfängen wusste man um die besondere Bodenbeschaffenheit des Wagrams und die außergewöhnlich guten natürlichen Ressourcen, die das optimale Gedeihen der Reben ermöglichen. Zusammen mit dem Einfluss des pannonischen Klimas und den starken Temperaturschwankungen zwischen Tag und Nacht ergibt das die perfekten Bedingungen für einzigartige Terroirweine.

Der Wagram, als mächtige Geländestufe aus fruchtbarem Löss, macht durch seinen stark kalkhaltigen Boden kräftige, körperreiche Weine mit einer hohen Mineralität möglich. Die Weine zeigen eine gut ausbalancierte Frucht und sind ab der Jugend harmonisch, haben aber gleichzeitig ein großes Potential zur Lagerung. »Der Wein muss für die Gegend stehen, aus der er kommt. Das Kapital liegt im Weingarten, in der Traube und im Klima. Weniger Technik, mehr Weingarten«, lautet das Credo des Winzers Franz Leth.

Auf der mehr als 50 Hektar großen Rebfläche des Weinguts gedeihen in erster Linie Weißweine. Besonders etabliert hat sich in den

vergangenen Jahren die sehr regionstypische Sorte des Roten Veltliners – eine Diva unter den Rebsorten. »Sie verlangt mehr Zuwendung, Fingerspitzengefühl, benötigt eine längere Ausbaizeit und die Arbeit mit Herz und Hand ist bei dieser Sorte unumgänglich«, so der Winzer über die Besonderheiten der Rebsorte. Auch der Geschmack hebt sich von anderen Weißweinen – insbesondere dem Grünen Veltliner – ab. Der Rote Veltliner hat mehr Substanz, ist dichter im Geschmack, kräftiger am Gaumen, er besticht durch hochreife Aromen und ist ein ausgezeichnete Speisenbegleiter.

Rebfläche. »Diesen Prozess der Umstellung unseres Betriebes haben wir bereits vor vielen Jahren begonnen, sämtliche Schritte im Vorfeld geplant und letztendlich konnten wir im breiten Stil auf eine natürliche Herstellungsweise zurückgreifen«, so Franz Leth.

Neben dem Wein hat das Weingut Leth auch die Kompetenzen im Sektsortiment ausgebaut und bietet fünf Qualitätsschaumweine an. Eine weitere Auszeichnung trägt das Weingut seit 2015 als Mitglied der Traditionsweingüter Österreichs. Die Mitgliedsweingüter



Generell werden alle Trauben des Weinguts Leth ausschließlich per Hand in mehreren selektiven Lesedurchgängen geerntet. Außerdem steht der Schutz von Flora und Fauna dabei im Vordergrund. Es werden traditionelle Verfahren mit den neuesten Erkenntnissen kombiniert und gänzlich auf Herbizide und Insektizide verzichtet. Die Bio-Zertifizierung des Weinbaubetriebs bestätigt die biologische und nachhaltige Bewirtschaftung der kompletten

stehen für den eindeutigen Bezug auf die Lage und Herkunft und bringen diese in den Weinen zum Ausdruck. So dürfen die Grünen Veltliner und Rieslinge des Weinguts Leth aus den Lagen Brunenthal und Scheiben die Bezeichnung »Erste Lage« tragen.

## Weingut Familie Leth

Kirchengasse 6, 3481 Fels am Wagram

Telefon (02738) 22 40, [www.weingut-leth.at](http://www.weingut-leth.at)

# Alles Marille!

An drei Wochenenden im Juli dreht sich in Krems alles um Volkskultur und die süßeste Frucht der Wachau



Der Juli steht in Krems auch heuer wieder ganz im Zeichen der Marille: Von 7. bis 24. Juli dreht sich in der Altstadt immer von Donnerstag bis Sonntag alles um Genuss und Volkskultur. Vom Wachauer Gulasch bis zum Haubengenuss: Entlang der 700 Meter langen Fußgängerzone erwartet die Besucherinnen und Besucher neben süßen Versuchungen in Form von Marillenknödeln, Marillenschaumrollen, Marillensekt, Marillen-Bowle und vielen weitere Köstlichkeiten auch ein großes, marilliges Angebot in den zahlreichen Geschäften.

Zusätzlich gibt es ein buntes, regionales Programm – vom Anschnitt des längsten Marillenkuchens des Landes bis zum Charity-Marillenknödelkochen mit vielen Prominenten. Dazu gibt es Kunsthandwerkstände, Bauern für den Marillenverkauf, traditionelle Volkstanzgruppen, Fiakerfahrten, Musik und vieles mehr: [www.krems.info](http://www.krems.info)

# Purer Genuss aus der Wachau

Schloss-Greisslerei Dürnstein bietet regionale Produkte



Inmitten der Dürnsteiner Altstadt begrüßt die Schloss-Greisslerei seit Beginn des Sommers Freunde von regionalen Schmankerln. Das Geschäft bietet alles, was das Gourmet-Herz begehrt: Regionale Produkte, aromatische Wachauer Weine und Getränke von lokalen Produzenten. Die Greisslerei lädt jedoch nicht nur zum Einkaufen ein, sondern bietet auch die Möglichkeit, sich kulinarisch verwöhnen zu lassen: Genießen Sie Frühstücks-Variationen, kalte Schmackerln, Suppen, hausgemachte Pasta-Gerichte, Rindsrouladen und lokale Klassiker!

**Schloss-Greisslerei** 3601 Dürnstein 32, Telefon (02711) 21 26 66  
Geöffnet täglich von 8 bis 20 Uhr, [greisslerei.schloss.at](http://greisslerei.schloss.at)

## So viele marillige Erlebnisse in der Kremser Altstadt



**ALLES MARILLE!**  
Do, 7. bis So, 24. Juli  
(jeweils Do bis So)  
**Kremser Altstadt**

Auch heuer dreht sich **an drei Wochenenden im Juli** wieder alles um die süßeste Frucht der Wachau. In der 700 Meter langen Fußgängerzone erwarten unsere BesucherInnen kulinarische Highlights, marillige Angebote in den vielen Shops und beim Kunsthandwerkmarkt, Live-Musik, Volkstanz, Schaubrennen, den längsten Marillenkuchen und ein umfangreiches Kinderprogramm.

weitere Infos: [www.krems.info](http://www.krems.info) **krems. So viel mehr.**

PRÄSENTIERT VON DER STADT TULLN/DONAU

Das Klassik Open Air der Emotionen  
Donaubühne Tulln

# Götterklang trifft Donaugold

mit  
**Piotr Beczala**  
**Andreas Schager**  
**Lidia Baich**

Dirigent: Tobias Wögerer  
Nibelungenphilharmonie Österreich

## 25.08.2022

### 19.30 Uhr

Tickets auf [shop.raiffeisenbank.at](http://shop.raiffeisenbank.at) und in allen Raiffeisenbanken in NO, Wien und Burgenland mit O-Ticket-Service. 10% Ermäßigung mit einem Raiffeisen-Konto im Vorverkauf. Im Ticketshop „Gute Unterhaltung“ (Wiener Straße 16, 3430 Tulln, Tel. +43 2272/68 909), bei O-Ticket [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com) (Tel. +43 1/96096), in jeder Trafik mit Trafiknet-Anschluss und direkt auf der Donaubühne Tulln [www.donaubuehne.at](http://www.donaubuehne.at) erhältlich.

EINE VERANSTALTUNG DER CAYENNE MARKETINGBERATUNG GMBH

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

# Urlaub unter Bäumen

Natur erleben und wohlfühlen am Tulbingerkogel – nur 15 Minuten von Wien und der Blumenstadt Tulln entfernt



Mitten im Biosphärenpark Wienerwald zur Ruhe kommen: Schwimmen Sie am Waldrand, entspannen Sie mit Fernblick und genießen sie die Kulinarik des Sommers im Gastgarten unter Bäumen oder auf der Gourmet-Terrasse des Berghotels Tulbingerkogel. Im direkten Umfeld stehen Ihnen zahlreiche Wanderwege und Mountainbike-Strecken in der unberührten Natur zur Verfügung.

In der Zeit vom 10. Juli bis 25. August 2022 jeweils von Sonntag bis Freitag hat das Berghotel Tulbingerkogel ein besonderes Arrangement im Angebot:

Genießen Sie zwei Übernachtungen im Doppelzimmer mit einem reichhaltigen Buffetfrühstück sowie Teeservice und Obst im Zimmer. Inkludiert sind die Benützung des Wellness-Bereichs mit beheiztem Terrassen-Pool, E-Bikes oder Nordic-Walking-Stöcke für einen Tag sowie an zwei Abenden ein viergängiges Gourmet-Menü mit Weinbegleitung (je drei Gläser). Freuen Sie sich zudem auf einen späten »Check Out« bis 15 Uhr (nach Verfüg-

barkeit) und ein Olivenöl von »Mani-Bläuel Selection« als Geschenk des Hauses.

Der Pauschalpreis für zwei Übernachtungen beträgt ab 290 Euro pro Person im Doppelzimmer. Natürlich können Sie auch alleine einen Kurzurlaub genießen: Im Einzelzimmer ist das Arrangement ab 325 Euro buchbar.

Natürlich lohnt ein Besuch am Tulbingerkogel das gesamte Jahr über:

## **Auszeit im Wienerwald für einen Tag**

Genießen Sie eine kurze Auszeit in der Natur mit einer Übernachtung im Wienerwald-Panoramazimmer inklusive einem Gourmet-Menü mit fünf Gängen und Weinbegleitung (drei Gläser) zum Preis von 185 Euro pro Person.

## **Kulinarischer Kurzurlaub für zwei Tage**

Gönnen Sie sich zwei erholsame Tage im Wienerwald mit Fernblick und ausgezeichneter Kulinarik! Zwei Übernachtungen im Panoramazimmer mit einem Vier-Gang-Menü sowie einem fünfzügigen Gourmet-Menü

mit Weinbegleitung (drei Gläser) gibt es bei direkter Buchung und je nach Verfügbarkeit um 350 Euro pro Person.

## **Erholung in der Natur für drei Tage**

Freuen Sie sich auf die Ruhe im Biosphärenpark Wienerwald, kombiniert mit Wanderungen, Fernblick und kulinarischen Erlebnissen, je nach Saison. Das Angebot umfasst drei Übernachtungen im »Wienerwald-Panoramazimmer«, am ersten und zweiten Abend je ein viergängiges Menü, am dritten Abend ein Gourmet-Menü mit fünf Gängen und Weinbegleitung (drei Gläser) sowie kostenlose E-Bikes oder Nordic-Walking-Stöcke für Ihren Ausflug in die Natur (im Winter, bei ausreichender Schneelage, Canadische Schneeschuhe) – das alles bei direkter Buchung und je nach Verfügbarkeit um 495 Euro pro Person.

Die drei Ganzjahres-Angebote verstehen sich inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet, Teeservice und Obst am Zimmer, Benützung des Wohlfühlbereichs mit beheiztem Terrassenpool, Sauna, Dampfbad, Fitnessraum mit Fernblick, Ruhezone mit offenem Kamin, Badekorb mit Badetüchern sowie Bademäntel am Zimmer. Bei den beiden letztgenannten Arrangements haben Sie außerdem drei Wünsche frei: Sie erhalten beim »Check-In« einen Brief, treffen Sie Ihre Auswahl! Sie erhalten ein kleines Geschenk des Hauses.

Alle Preise zuzüglich Ortstaxe in Höhe von 1,10 Euro pro Person und Tag. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten!

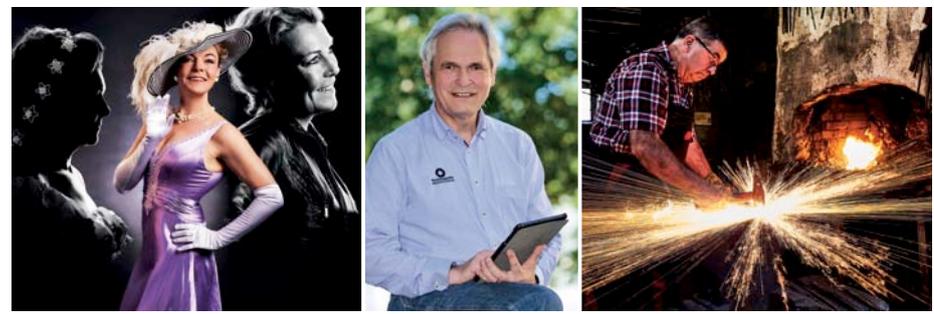
## **Berghotel Tulbingerkogel**

Tulbingerkogel 1, 3001 Mauerbach  
Telefon (02273) 73 91, [www.tulbingerkogel.at](http://www.tulbingerkogel.at)



# Wieselburger Fotograf beim New York Photography Award 2021

Aufnahme von Mezzosopranistin Monika Mosser mit Gold ausgezeichnet, dazu elf Silber-Prämierungen



Fotografenmeister Alois Spandl arbeitet seit 1998 als Berufsfotograf. Seit 2009 führt er sein Atelier in Wieselburg. Seine Teilnahme am New York Photography Award 2021, zu dem er als einziger österreichischer Berufsfotograf Werke einreichte, kam zustande, weil bei ihm wegen der Pandemie im September 2021 Zeitreserven vorhanden waren und thematisch passende Bilder bereit lagen.

Mit Gold wurde das Sisi-Bild von Monika Mosser ausgezeichnet, welches nach einer Idee für die Ausstellung »La Gacilly – Baden Photo 2019« zur Darstellung von starken Frauen in der Gesellschaft entstanden war. Die Mezzosopranistin Monika Mosser ist Autorin, Regisseurin und Darstellerin in ihrem Theaterstück »Rendezvous mit Sisi – Theater-Tafel-Tanz«. Sie ist eine »starke Frau« im Berufsleben und

privat als Mutter. »Mein Portrait dieser starken Frau, die einst als Mezzosopranistin auf allen großen Bühnen dieser Welt aufgetreten ist und als erste westliche Künstlerin mit ihrem Team in der ehemaligen Sowjetunion sämtliche Opernhäuser von Ost bis West bespielt hat, stellt sie gleichzeitig als Sisi, als feine Dame und als Privatperson dar«, so Spandl.

Weitere elf Werke erhielten eine Auszeichnung in Silber. Darüber hinaus wurde »Kaiserin Sisi« in die virtuelle Galerie der Gewinner aufgenommen und ist seither weltweit zugänglich. »Mein Erfolg macht mich besonders stolz, weil es mir mit den vielen Silber-Gewinnern gelungen ist, viele österreich-typische Werke unterzubringen und auf diese Weise einen Eindruck in New York zu hinterlassen«, freut sich Alois Spandl. [www.fotolois.com](http://www.fotolois.com)

## ERFRISCHEND: EIN NEUES WOHLFÜHLBAD VON VITERMA!



- ✦ Zuverlässige Renovierung in max. 5 Tagen durch unser Profi-Handwerker-Team
- ✦ Breite Auswahl an Designs, Farben und Markenherstellern
- ✦ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ✦ Schimmelfreie, langlebige, pflegeleichte Materialien

GARANTIE

10

JAHRE

AUF VITERMA-PRODUKTE

ZUFRIEDENE

\*\*\*\*\*

98%

\*\*\*\*\*

KUNDEN

KOMPLETT- ODER

TEILSANIERUNG

Ihr Fachbetrieb in NÖ/Wien  
 Infos & Beratungstermin:  
 Tel. 0676 977 22 03  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)

**Jetzt Termin vereinbaren!**

Elektro- und Installationsarbeiten werden gemeinsam mit befugten Partnerfirmen für Sie umgesetzt.

# Kunst in Kirchberg am Wagram

Umfangreiches Programm mit Ausstellungen, Musik und Performances im Sommer und Herbst 2022

Der Verein »Kunst Kultur Kirchberg am Wagram« lädt im Sommer und Herbst 2022 zu einem spannenden Ausstellungs- und Veranstaltungsprogramm ein. Beim diesjährigen Viertelfestival Niederösterreich wird zum Thema »Weitwinkel« die ehemalige Erziehungsanstalt mit künstlerischen Positionen wieder zum Leben erweckt. Unter der Leitung von Studio Mars+Blum wird mit dem Projekt »Im Blickfeld – non lieu | lieu de sens« vor allem das Thema »Nicht-Orte« und »Identitäts-Orte« in Film, Fotografie und Performance aufgegriffen. Während der Ausstellungszeit wird ein spannendes Nebenprogramm mit Live-Performances und Musik-Abenden den Ort beleben.



Im großen, gemütlichen Garten können die Besucherinnen und Besucher in entspannter Atmosphäre verweilen und den Sommer genießen. Im Eintrittspreis von 5 Euro (unter 18 Jahren kostenlos) sind die Musik-, Performance- und Diskussionsveranstaltungen bereits inbegriffen. Ein besonderer Höhepunkt ist das Latin-Jazz-Konzert mit »PS Jazz & Jacqueline Patricio da Luz« am 16. Juli um 19.30 Uhr! Mehr Infos unter [www.vfnoe.at/va/ins-blickfeld-ruecken](http://www.vfnoe.at/va/ins-blickfeld-ruecken)

Der zweite Programmpunkt im Herbst widmet sich der Personale der in Niederösterreich ansässigen Künstlerin Andy Wallenta. Es werden Werke aus vergangenen und aktuellen Schaffensphasen gezeigt. Ihre Arbeiten zum Thema Bekleidung als Symbol für Gefühlszustände sind gegenständig, figurativ mit klaren Farben. Dazu werden neuere Arbeiten gezeigt, die rein geometrisch mit Farbflächen Emotionen darstellen. Weitere Informationen unter [www.andywallenta.com](http://www.andywallenta.com)



Andy Wallenta: Rush Heart

**Im Blickfeld – non lieu | lieu de sens** 9. Juli bis 6. August 2022  
**Solo | Andy Wallenta** 7. Oktober bis 22. November 2022  
Marktplatz 27, Kirchberg am Wagram, [www.kunst-kultur-kirchberg.at](http://www.kunst-kultur-kirchberg.at)

NON LIEU |  
LIEU DE SENS

KUNST  
KULTUR  
KIRCHBERG  
A. WAGRAM

AUSSTELLUNG  
**IM BLICKFELD –  
NON LIEU | LIEU DE SENS**  
**09.07. - 06.08. | 15 - 20:00**  
Eröffnung am **09.07. | 16:00**

ZUSATZPROGRAMM  
**16.07. | 19:30 UHR**  
Jazzkonzert\* mit PS Jazz &  
Jacqueline Patricio da Luz  
**17.07.** Frühschoppen | 11:00  
**23.07.** Live-Performances

\*bitte um  
Reservierung  
Telefon-Nr.:  
0699/16 99 33 60

SOLO | ANDY  
WALLENTA

AUSSTELLUNG  
**SOLO | ANDY WALLENTA**  
**07.10. - 22.11.2022**

Marktplatz 27,  
3470 Kirchberg am Wagram

Raiffeisen  
Niederösterreich



KULTUR IST EIN  
TEIL VON UNS.

Kunst und Kultur bereichern Geist und Seele. Darum fördert Raiffeisen Niederösterreich zahlreiche kulturelle Institutionen, Initiativen und Veranstaltungen im gesamten Bundesland. Für das kulturelle Leben und mehr Miteinander in unserer Region.

WIR MACHT'S MÖGLICH.

# Kulturfestival in Fels am Wagram geht in die zweite Runde

Bekannte Bands und großes Kino im Schlosshof Fels am Wagram | 8. Juli bis 20. August 2022

Das junge Kulturfestival »Sommer·Zeit·Fels« hat sich nach dem ersten erfolgreichen Jahr etabliert und geht heuer in die zweite Runde. Kulturfreunde können bei dem Festival für alle Sinne in Fels am Wagram an jeweils drei Wochenenden im Juli und August die Vielfalt aus Musik, Film und Kulinarik unter freiem Himmel in entspannter Atmosphäre erleben.

Im Juli erwarten bekannte Musikerinnen und Musiker die Besucher. Größen wie Granada, Sterzinger und Dives ermöglichen einen vielfältigen Musikgenuss – zum Abtanzen oder einfach nur zum Zuhören und Genießen.

Im August können sich Cineasten auf bestes Kino freuen und die Filmmitwirkenden persönlich vor Ort kennenlernen. Vom österreichischen Krimi »Kottan ermittelt« über



Die Wiener Band »Russkaja« im Schlosshof Fels am Wagram

Spielfilme für die ganze Familie bis zu »Rotz-bub – Der Deixfilm« bietet das Programm für alle Geschmäcker etwas. Der preisgekrönte, iranische Film »Son-Mother« ist als österreichische Erstaufführung mit deutschen Untertiteln zu erleben.

Die Besucher haben die Gelegenheit, viele Künstler hautnah vor Ort zu erleben. Sie sind

eingeladen, sich nach den jeweiligen Vorstellungen mit den Musik- und Filmschaffenden in spannenden Gesprächen auszutauschen. Ausgezeichnete Weine von Winzern der Weinbaugemeinde Fels am Wagram und Kulinarik runden das Programm ab. Der Schlosshof mit dem geräumigen Konzertgelände beziehungsweise seiner großzügigen Sitzplatzgestaltung bietet das ideale Flair für einen stimmungsvollen und sicheren Musik- und Kinoabend. Alle Informationen unter [www.sommerzeitfels.at](http://www.sommerzeitfels.at)

Die Musiktage mit internationaler Beteiligung sollen heuer ebenfalls in diesem kulturellen Rahmen im Schlosshof stattfinden. Die Abendveranstaltungen sind am 2. und 4. Juli geplant und werden bei freiem Eintritt von der Pfarre Fels am Wagram veranstaltet.

# Der Sommer wird märchenhaft

Genießen Sie Oper, Klassik, Filmmusik und symphonischen Rock im Weinviertler Barockschloss Kirchstetten



Rossinis »La Cenerentola«, das Aschenputtel, verspricht einen bezaubernden Opernabend im Weinviertler Barockschloss Kirchstetten bei Laa an der Thaya. Es folgen drei Abende unter freiem Himmel mit Klassik, Rock und großem Kino im Schlosshof!

**La Cenerentola – 1. bis 12. August 2022**  
Erleben Sie Rossinis Märchenoper ganz ursprünglich und unmittelbar in Kirchstetten.

Das einmalige Ambiente und die unmittelbare Präsenz zum Publikum bei der Aufführung bieten ein besonderes Opern-Erlebnis.

**Klassik unter Sternen – 17. August 2022**  
Berühmte Ballettmelodien aus Schwanensee oder dem Nussknacker: Wer kennt sie nicht? Schlüpfen Sie gedanklich in die Spitzenschuhe der Zuckerfee und lauschen Sie den wunderschönen Klängen der Ballettmusik!

**Nacht der Filmmusik – 18. August 2022**

Kino für die Ohren: Es braucht nur ein paar Takte, und schon ist man im Wilden Westen, auf einem Piratenschiff oder Auge in Auge mit dem weißen Hai!

**Symphonic Rock – 20. August 2022**

Werner Auer bringt mit Welthits aus Rock und Klassik den Ehrenhof von Schloss Kirchstetten zum Beben. Die geballte Klangkraft eines Symphonieorchesters vereint sich mit der Wucht eines Rockkonzerts.

**Romantische Schloss-Konzerte**

**22. September bis 2. Oktober 2022**

Im Herbst erwarten Sie die Konzertzyklen »Kammermusik: gehört erzählt« und »Herbstklang Weinviertel«.

**Schloss Kirchstetten – Festivalbüro**

Hauptplatz 1, 2135 Neudorf im Weinviertel  
[www.schloss-kirchstetten.at](http://www.schloss-kirchstetten.at)

ORF NÖ

ORF NIEDERÖSTERREICH

DA BIN ICH DAHEIM

NÖ

**RADIO NIEDERÖSTERREICH**

DIE MUSIK MEINES LEBENS AUF 91,5 / 95,8 / 97,9 MHz

**NIEDERÖSTERREICH HEUTE IN HD**TÄGLICH UM 19.00 UHR IN ORF 2 N  
UND VIA ORF-TVTHEK**NÖ HEUTE KOMPAKT** MO-FR UM 16.57 UHR IN ORF 2 N  
UND VIA **ORF NÖ-APP****NOE.ORF.AT** ONLINE RUND UM DIE UHRORF NIEDERÖSTERREICH Radioplatz 1, 3109 St.Pölten  
Tel. 02742/22 10-0 - Fax 02742/22 10-23891  
Publikumsservice: Tel. 02742/23330

# Sicher reisen mit Dr. Richard

Die Busflotte für Ihren Erfolg – mit Dr. Richard kommen Sie überall gut an | mehr Infos unter [www.richard.at](http://www.richard.at)

Mit den Bussen von Dr. Richard fahren Sie und Ihre Familie auf Nummer sicher: Ob Kurztransfer oder Mehrtagesreise, das bekannte Busunternehmen aus Niederösterreich hilft Ihnen dabei, Ihren Ausflug, Ihre Veranstaltung oder den Transfer erfolgreich abzuwickeln. Garantiert sind neben Sauberkeit und Hygiene auch Pünktlichkeit und Sicherheit.



Durch die hohe Anzahl an Fahrzeugen, Lenkern und verschiedenste Busgrößen von 8 bis 84 Personen, Schiboxen und Anhängern ist maximale Flexibilität gewährleistet. Bei Mehrtagesausflügen verbleiben die Lenker auch



gerne für Tagesausflüge und Zubringerdienste am Aufenthaltsort.

Reisen Sie ganz Ihren Wünschen entsprechend mit Klimaanlage, im Schlafsessel mit Fußstützen, mit Bordtoilette, Kühlschrank und Multimediaanlage. Verlassen Sie sich zudem auf modernste Sicherheitsstandards – das garantieren Sicherheitsrollgurte an jedem Sitzplatz und regelmäßige Fahrsicherheitstrainings für die Lenker von Dr. Richard. Selbstverständlich wartet in allen Reisebussen ein W-Lan auf Sie.

## Veranstaltungen mit Dr. Richard

Bei Dr. Richard sind Sie in guten Händen: Das Unternehmen sichert den Erfolg Ihrer Veranstaltung, Ihrer Reise oder Ihres Ausflugs mit Qualität und Fachwissen: Persönliche, kompetente Beratung, von der Anfrage bis zur Durchführung des Auftrags.

## Premium Class gefällig?

Gönnen Sie sich einfach einmal mehr! Mit der »Premium Class« von Dr. Richard kommen Sie nicht nur sicher, sondern auch luxuriös an!

## Dr. Richard



## Mieten Sie Ihren Bus mit Fahrer!

**Wir haben den richtigen Bus für Sie.**

Vom Kleinbus über den Reisebus bis zum Premium Class Bus.

Für Transfers, Shuttledienste, Kongresse, Tages- oder Mehrtagesfahrten.

Jetzt anfragen  
[richard.at](http://richard.at)

Kommt gut an.



# Tue Gutes und sprich darüber

Die gewinnbringende Kooperation von sozialen Einrichtungen und Unternehmen | [www.psz.co.at](http://www.psz.co.at)

Tue Gutes und sprich darüber – dieses Motto kann auch unter dem Namen »Corporate Social Responsibility« (CSR) zusammengefasst werden und bedeutet, dass Unternehmen gesellschaftliche Verantwortung übernehmen.

Als Partner für dieses Unterfangen stehen die Arbeitstrainingszentren in Niederösterreich und Wien sowie die »werkRäume« der Psychosozialen Zentren gGmbH (PSZ) zur Verfügung. Diese haben das Ziel, Menschen mit psychischen Erkrankungen beim (Wieder-)Einstieg ins Berufsleben zu unterstützen.

In dieser Zusammenarbeit werden von der PSZ vielfältige Aufträge übernommen – von Wäsche- und Gartenservice über handwerkliche Tätigkeiten bis hin zu Datenerfassung oder die Herstellung von Produkten.

»Für unsere Teilnehmerinnen und Teilnehmer bieten diese Aufträge eine sinnstiftende



Marlene Mayrhofer, Geschäftsführerin der PSZ gGmbH

Beschäftigung, ein betriebsnahes Training, eventuell sogar einen gelingenden berufli-

chen Wiedereinstieg über Praktika in diesen Unternehmen. Für Betriebe bedeutet es neben der erhaltenen Leistung einen Beitrag zur sozialen Nachhaltigkeit mit direkter Auswirkung auf das Arbeitsklima sowie das Image des Unternehmens«, erklärt Marlene Mayrhofer diese gewinnbringende Kooperation.

Ein Beispiel für eine solche Zusammenarbeit ist ein Auftrag von Gemdat Niederösterreich, das sich die Digitalisierung physischer Akten zum Ziel gesetzt hat, an den »werkRaum« Tulln: »Gemdat setzt in diesem Bereich verstärkt auf die Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen, die sowohl bei der Beschlagwortung der Akten als auch bei der Verarbeitung von Sammelakten eine wertvolle Unterstützung darstellen«, so die Geschäftsführung.

Weitere erfolgreiche Beispiele und Kontaktadressen finden Sie auch im Internet unter [www.psz.co.at/berufliche-integration](http://www.psz.co.at/berufliche-integration)

# Die Sprache des Unterbewusstseins

Hypnosecoach René Schodl hilft Verhaltensmuster verschiedenster Lebensbereiche zu ändern

Alte Verhaltensmuster zu ändern und damit Probleme in verschiedensten Bereichen zu lösen kann eine große Herausforderung für Menschen sein. Berücksichtigt man den Teil, der das menschliche Verhalten maßgeblich steuert, muss man das Unterbewusstsein miteinbeziehen. Dort ist unser Verhalten nämlich maßgeblich verwurzelt.

Um auf die unbewusste Ebene eines Menschen zuzugreifen, benötigt man einen bestimmten Aufmerksamkeitszustand, man kennt ihn unter dem Namen Hypnose. In hypnotischer Trance kann man nur Dinge ändern, die ein Mensch auch möchte, denn die Änderungen gehen vom Unterbewusstsein der hypnotisierten Person selbst aus. Man ist daher in Hypnose also keinesfalls willenlos oder hat keine Kontrolle über sich. Das sieht zwar in der Showhypnose oft anders aus, hat aber mit Tricks zu tun, die dem reinen Unterhaltungswert dienen.



Hypnosecoach René Schodl in seiner Praxis

In der Praxis von René Schodl finden sich Menschen mit verschiedensten Änderungswünschen ein. Egal ob sie mit dem Rauchen

aufhören, abnehmen, Süchte loswerden, sich im Sport verbessern wollen, oder ihre Kinder Probleme in der Schule haben: In der hypnotischen Trance finden sie sich in einem Zustand wieder, in dem sie besonders lernfähig sind und ihr Unterbewusstsein besonders aufnahmebereit für positive Veränderungen ist.

Das Geheimnis des Erfolges seiner Klientinnen und Klienten liegt vor allem darin, dass sie sich zu 100 Prozent in dem, was sie in Hypnose hören, wiederfinden können, da jedes Hypnoseprogramm individuell gestaltet wird. »Du hast schon alles was Du brauchst, ich zeige Dir wie Du es nutzt«, so der Leitspruch von René Schodl.

**René Schodl – Hypnose V.I.F.S.**  
 Dipl. Hypnosetrainer und -coach  
 Esslinger Hauptstraße 70/1, 1220 Wien  
 Telefon (0677) 627 003 23  
[www.hypnosevifs.at](http://www.hypnosevifs.at)

# Innovation künstliches Knie

Das neue »Ursprungs-Knie« lässt wieder Sport fast wie in gesunden Zeiten zu | [www.drmuellner.at](http://www.drmuellner.at)

Jahr für Jahr lassen sich in Österreich rund 20.000 Menschen ein künstliches Kniegelenk einsetzen, weil ihnen bereits jede Bewegung zur Qual wird. Längst geht es nicht mehr ausschließlich darum, sich wieder schmerzfrei bewegen zu können. Viele möchten auch endlich wieder ihrem Lieblingssport nachgehen, ungehindert im Garten arbeiten oder Besichtigungstouren machen.

Um den natürlichen Bewegungsablauf mit einem Kniegelenks-Implantat auch im Sport zu erleben, braucht es eine möglichst präzise Rekonstruktion des natürlichen Knies. Die Forschungsergebnisse der letzten Jahre zeigen, dass jedes einzelne Knie eine unterschiedliche Anatomie aufweist, und ein vollständig gerades Bein oft nicht die natürliche Norm ist.

Primar Müllner, Vorstand der Abteilungen für Orthopädie und Traumatologie, sagt: »Wir rekonstruieren erstmalig die individuelle Anato-



mie unserer Patienten. Wir gehen zurück zum anatomischen Ursprung, so wie es früher war!«

## Der Patient vergisst das Kunstgelenk

»Seit Einführung der neuen Operationstechnik konnten wir feststellen, dass unsere Patienten nach der Operation weniger Schmerzen haben, schneller eine gute Beweglichkeit erreichen und bereits gleich nach der Operation von einem natürlichen Kniegefühl berichten.« Dr. Müllner ist überzeugt, dass die Verbindung

zwischen dem heutigen Verständnis der individuellen Anatomie, der Anwendung modernster Technologie und dem neuen Ansatz zurück zum individuellen Ursprung ein großer Sprung im Bereich des künstlichen Kniegelenksersatz ist. Es ermöglicht dem Patienten ein Gehen und Laufen fast wie vor der Gelenksabnutzung.

## Prim. Univ.-Doz. Dr. Thomas Müllner

Facharzt für Orthopädie und Chirurgie, Facharzt für Unfallchirurgie in Wien und Tulln

## DURCHSTARTEN MIT LEHRE

### Wirtschaftskammer NÖ

- ✓ Talente checken
- ✓ Plattform „Lehre?Respekt!“
- ✓ Bildungsinformationszentren
- ✓ Schulaktion „Respekt“
- ✓ Auslandserfahrung sammeln
- ✓ Lehre nach Matura
- ✓ Eltern-Webinare
- ✓ Schnupperlandkarte – Schnupperlehre
- ✓ und Vieles mehr ...

Alle Infos: [www.lehre-respekt.at](http://www.lehre-respekt.at)

**W K O NÖ**

WIRTSCHAFTSKAMMER NIEDERÖSTERREICH



„ Die Lehre in Niederösterreich  
öffnet alle Chancen.  
Wirtschaftskammer NÖ-Präsident Wolfgang Ecker

# Sonnenschutz aus der Apotheke

Tipps von Apothekerin Mag. Annette Hoffelner

Sonnenstrahlung kurbelt die Produktion von lebensnotwendigem Vitamin D an, sorgt für die Bildung körpereigener Glückshormone und steigert unsere Leistungsfähigkeit. Es gilt aber: Zu viel ist ungesund! Sonnenbrand, Sonnenstich und Hitzeschlag sind direkte »Nebenwirkungen« – Langzeitfolgen wie die Entstehung von Tumoren und Hautalterung unterschätzen viele Menschen jedoch. Immer häufiger kommt es durch Sonnenbestrahlung zu allergischen Hautreaktionen: Rötung, Juckreiz, Bläschen entstehen, der Strandurlaub wird zur Qual.



Ein guter Sonnenschutz verhindert das. Er enthält Substanzen, die die UV-Strahlen abwehren können. Man unterscheidet zwischen physikalischen Filtern (Mikropigmente) und organischen (chemischen) Filtern. Erstere bleiben auf der Hautoberfläche und sind daher besonders gut für Kleinkinder geeignet. Das Maß für den UVB-Schutz ist der Lichtschutzfaktor (LSF). Hellhäutige Menschen können ohne Schutz nur 10 Minuten in der prallen Sonne liegen, mit LSF 30 verlängert sich dieser Schutz auf 300 Minuten. Um Spätfolgen zu vermeiden sollte man aber höchstens 60 Prozent dieser Zeit nutzen!

**Sonnenapotheke Tulln** Staasdorfer Straße 15, 3430 Tulln  
Telefon (02272) 617 96, [www.sonnenapotheke-tulln.at](http://www.sonnenapotheke-tulln.at)

# Sportlegende wird Siebzig

Günter Pospischil lebt mittlerweile in Tulln

Am 21. Mai 1952 wurde Günter Pospischil in Wien geboren. In seiner Zeit mit der Wiener Austria wurde der Verteidiger insgesamt fünfmal österreichischer Meister, unter anderem gleich in seiner ersten Saison. Von 1978 bis 1981 konnte er vier weitere Meisterschaften in Serie feiern, dazu kamen zwei ÖFB-Cupsiege. 1979 gelang ihm der Einzug ins Halbfinale des Europacups der Landesmeister. Im Anschluss feierte Pospischil sein Länderspieldebüt für die österreichische Nationalmannschaft bei einem 4:0-Erfolg gegen Norwegen. Er kam auf insgesamt fünf Einsätze im Team. Seit vielen Jahren lebt Pospischil in Tulln. Franz Müllner und das Team des »DonauKulturMagazins« gratulieren zum 70. Geburtstag!



# Sommerschönheit für Ihre Haut

Declaré ist erhältlich in der Sonnenapotheke in Tulln

UV-Strahlen und Wärme schaden der Haut, entziehen ihr Feuchtigkeit und beschleunigen den Altersprozess. Das schweizer Unternehmen Declaré hat mit »Hydroforce Plus SPF 15« einen umfassenden Schutz für heiße Sommertage entwickelt. Wertvolles Vitamin E und ein intensiver Feuchtigkeitsspender auf Saccharid-Basis glätten auf samtweiche Art die Hautoberfläche und fungieren gleichsam als »Wassermagnet« für die durstige Haut. Die Haut bewahrt dadurch ihre Elastizität. Der integrierte UVA- und UVB-Filter SPF 15 schützt die Haut zusätzlich vor lichtbedingter Hautalterung, wie vorzeitiger Faltenbildung, Pigment- und Altersflecken und weiterem Elastizitätsverlust. Die geschmeidige, schnell einziehende Feuchtigkeitscreme ist für jedes Hautalter geeignet und eine ideale, leichte Make-Up-Unterlage.

Empfindliche Haut braucht Unterstützung, um gegen Stress von außen geschützt zu sein. Daher ist als wesentlicher Bestandteil in »Hydroforce Plus SPF 15« der hochwirksame »Sensitivity Reducing Complex« enthalten. Diese Kombination wertvoller Inhaltsstoffe reduziert die Empfindlichkeit und stärkt die Widerstandskraft der Haut. Irritationen, Rötungen und Juckreiz werden vermindert. Der intensive Zellschutz beugt Zellschäden vor, bewahrt langfristig die Hautfeuchtigkeit und wirkt so gegen frühzeitige Hautalterung. Dies sorgt für ein spürbares



Wohlbefinden der Haut und einen ausgeglichenen, gleichmäßigen und strahlenden Teint.

In den späten 70ern entwickelte Declaré Switzerland weltweit die erste Kosmetik für empfindliche Haut mit einer bis heute gültigen Vision: Den Anforderungen nach Schönheit, Verträglichkeit und Wirksamkeit zu entsprechen und

somit den Wünschen und Bedürfnissen von Frauen und Männern gerecht zu werden. Declaré Switzerland gilt international als die führende Marke im Kosmetikbereich für empfindliche Haut. Die Zentrale des Unternehmens befindet sich in einem modernen Distributions-, Schulungs- und Logistikzentrum am Ufer des Bodensees.

Das umfangreiche Pflegesortiment erfüllt alle Bedürfnisse empfindlicher Haut. Besonders hautverträgliche Inhaltsstoffe, allergenfreie Duftstoffe, innovative Formulierungen und moderne Technologien sichern optimale Verträglichkeit und eine effektive Wirkung. Darüber hinaus verfügt Declaré Switzerland über eine strenge Qualitätskontrolle: Alle Produkte werden speziell für empfindliche Haut dermatologisch getestet. So wird Sicherheit und Wohlbefinden für die Haut garantiert.

Das Sortiment des Unternehmens umfasst neben Gesichtspflegeprodukten für unterschiedliche Hauttypen auch Körperpflege, Sonnenschutz und Herrenpflege. Mehr unter [www.declare-beauty.com](http://www.declare-beauty.com)

# Urlaubsplanung mit Haustier

Am besten 3 bis 4 Monate vor Urlaubsantritt mit Vorbereitungen beginnen | von Tierärztin Dr. Andrea Radlherr

Nach zwei schweren Jahren der Pandemie ist endlich wieder etwas Normalität in die meisten Haushalte eingekehrt. Viele haben den Drang nun wieder etwas zu erleben. Urlaub sowohl im In- als auch im Ausland, ist daher wieder ein großer Teil der Sommerplanung. Viele Familien haben jedoch Haustiere, die es entweder in der Urlaubszeit zu betreuen gilt, oder die mit in den Urlaub fahren dürfen.



Sollten Sie einen Urlaub ohne ihr Haustier planen, gilt es sich schon früh um die Versorgung ihres besten Freundes zu kümmern. Wenn Sie keine Möglichkeit haben, jemanden aus der Familie oder dem Freundeskreis darum zu bitten, gibt es verschiedene Angebote der Betreuung. Hundesitter und Katzensitter gibt es mittlerweile viele. Auch Betreuung von Kaninchen und Meerschweinchen wird breit angeboten. Dabei ist es allerdings wichtig, sich rechtzeitig umzusehen. Gibt es noch freie Plätze, beziehungsweise Termine bei der jeweiligen Stelle? Sagt ihnen die Betreuung, ob bei ihnen Zuhause oder in einer Hundepension zu? Kann den Ansprüchen Ihres Haustieres dort angemessen gerecht werden? Wird sich auch um medizinische Dinge, wie Medikamenteneingaben, falls notwendig, gekümmert? Kann Ihr Tier dort eine Probenacht verbringen oder die betreuende Stelle einen Probebesuch einlegen, um Ihr Tier kennen zu lernen? Ist auch die finanzielle Frage geklärt? Dann können Sie beruhigt in den Urlaub fahren und wissen Ihr Tier bestens betreut. Stellen, die sich um Ihr Tier kümmern, können Sie bei Ihrem Tierarzt erfragen, dort liegen meist auch Flugblätter von verschiedenen Betreuungsstellen in der Nähe auf.

Sollten Sie ihren vierbeinigen Liebling allerdings mit in den Urlaub nehmen wollen, gilt es einiges mehr zu beachten. Nicht nur die gesetzlichen Ansprüche, die an Sie und ihr Tier gestellt werden, sondern auch die gesundheitlichen Gefahren für Ihren Liebling unterscheiden sich von Land zu Land. Urlaube im Inland sind meist weniger problematisch in der Planung. Stellen Sie sicher, dass das Hotel oder etwaige Ausflugsziele, die sie besuchen wollen, tierfreundlich sind. Vieles erfahren Sie im Internet auf den Seiten der jeweiligen Institutionen oder können es telefonisch erfragen. Dabei können zum Beispiel Impfstatus oder Anzahl der Tiere vom Hotel vorgegeben werden und müssen wegen dem Hausrecht auch respektiert werden. Einige Hotels werben mittlerweile damit, besonders tierfreundlich zu sein. Dort erhalten Ihre Begleiter eigene Betten, eigene Mahlzeiten und es werden besondere Aktivitäten für Sie und Ihr Haustier angeboten.

Bei Reisen ins Ausland, also bei sämtlichen Grenzübertritten aus oder nach Österreich ist es Pflicht, dass Ihr Hund oder Ihre Katze einen EU-Heimtierausweis besitzt. Dieser ist blau und ein offizielles Reisedokument der Europäischen Union für Ihr Haustier. Ausstellen kann diesen jeder Tierarzt. Davor muss Ihr Tier allerdings verpflichtend eine Tollwutimpfung erhalten sowie einen Mikrochip implantiert bekommen. Der Mikrochip ist bei Hunden in Österreich allerdings ohnehin gesetzlich vorgeschrieben. Einige Nicht-EU-Länder verlangen einen

speziellen Bluttest für Antikörper gegen Tollwut. Es kann einige Wochen dauern, diesen zu bekommen. Daher ist es manchmal notwendig, schon 3 bis 4 Monate vor der Reise mit dem Tierarzt Kontakt aufzunehmen. Andere Länder verlangen zusätzlich ein aktuelles Gesundheitszeugnis. Dieses kann nur von offiziellen Amtstierärzten ausgestellt werden und darf meist nicht älter als 3 Tage sein. Für Flugreisen erhalten Sie in der Regel zusätzlich noch Vorschriften für die Verwahrung ihres

Tieres. Diese werden Ihnen direkt von der Fluggesellschaft übermittelt.

Nicht nur in manchen Ländern vorgeschrieben, sondern auch für die Gesundheit ihres Tieres ratsam, ist die Prophylaxe gegen Parasiten. Sowohl Bandwürmer, als auch Herz- und Lungenwürmer oder verschiedene Stechmücken, sind in vielen Urlaubsländern ein Problem. Daher sollte Ihr Haustier schon vor der Abreise sowie nach dem Urlaub wiederholt dagegen behandelt werden. Dafür gibt es verschiedene Präparate, zu denen Ihr Tierarzt Sie gerne beraten kann. Erfragen Sie daher bei allen Auslandsreisen bitte immer rechtzeitig – am besten drei bis vier Monate vor Urlaubsantritt – die gesetzlichen Anforderungen sowie die gesundheitlichen Gefahren im jeweiligen Urlaubsland. Dabei kann Ihnen Ihr Tierarzt gerne mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Ist alles rechtzeitig geklärt und vorbereitet, steht einem traumhaften, entspannenden Urlaub mit oder ohne Ihren vierbeinigen Begleiter nichts mehr im Wege. Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Sommer!



## Kleintierambulanz Tulln

Dr. Andrea Radlherr

Jahnstraße 36, 3430 Tulln

Telefon (02272) 814 88

[www.kleintierambulanztulln.at](http://www.kleintierambulanztulln.at)



Montag bis Mittwoch und Freitag von 9 bis 13 sowie 15 bis 19 Uhr | Donnerstag 15 bis 19 Uhr | Samstag 9 bis 12 Uhr  
Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten

# .. NIEDER ÖSTERREICHERIN



Das **ideale Medium** für die Präsentation Ihres Unternehmens.

[www.dieniederösterreicherin.at](http://www.dieniederösterreicherin.at) E-Mail: [office@neu-media.at](mailto:office@neu-media.at)

# Gewinner von »StadtUp« gekürt

Drei innovative Gastronomie- und zwei Handwerks-Betriebe für Tullns Innenstadt

Im Gründer-Wettbewerb »StadtUp« hat die Stadtgemeinde Tulln in den vergangenen Monaten die einflussreichsten Köpfe für die Tullner Innenstadt gesucht. Vor kurzem wurden die fünf Preisträger bekanntgegeben: Drei neue Gastronomie- und zwei Handwerks-Betriebe sollen künftig die Innenstadt mit ihren innovativen Konzepten bereichern.

»Der Wettbewerb hat unsere Erwartungen voll erfüllt«, berichtet Wirtschaftsstadtrat Lucas Sobotka: »Es sind 13 großartige Einreichungen aus der Region und auch aus Wien bei uns eingegangen. Die Entscheidung ist der Jury nicht leichtgefallen, aber die fünf Gewinner bringen definitiv großes Potential mit, um Tullns Innenstadt noch attraktiver zu machen.«

Die ausgewählten Jungunternehmer bekommen breite Leistungspakete zur Verfügung gestellt und werden dabei unterstützt, ihre Ziele in den nächsten Monaten zu erreichen.



Stadtrat Lucas Sobotka, die Gründer Mourad Ajili und Ellwood Entlicher sowie Bürgermeister Peter Eisenschek

Platz Eins machte »Womo« von Ellwood Entlicher und Mourad Ajili, die in ihrem Lokal Tullns erste Fusionsküche etablieren möchten. Auf dem zweiten Platz landete das »Home of Masters« von Patrick Adam und Georgia Richter. Das Projekt will diverse Handwerke des täglichen und des besonderen Bedarfs unter einem Dach vereinen.

Auf den weiteren Plätzen landeten das Lokal »Five Mum's« von Christian und Jessica Pless, die Goldschmiede von Daniela Krones sowie »Nordstern« von Christiane-Michaela und Dominik Alphart, die nachhaltige Produkte für Kinder anbieten möchten – einschließlich eines Spielecafés für Familien mit Kindern.

Weitere Infos zum Wettbewerb und den Gewinnern unter [www.stadtup-tulln.at](http://www.stadtup-tulln.at)

## Steuern sparen durch klimafreundliche Sanierung

Thermisch-energetische Sanierung und Heizkesseltausch | Tipps von der Tullner Steuerberaterin Dr. Doris Prachner

Ausgaben für die thermisch-energetische Sanierung von Gebäuden (zum Beispiel dem Austausch einzelner Fenster) sowie Ausgaben für den Austausch eines auf fossilen Brennstoffen basierenden Heizungssystems gegen ein klimafreundliches System können pauschal als Sonderausgaben in Abzug gebracht werden. Dabei sind nur private Ausgaben – also keine Betriebsausgaben oder Werbungskosten – zu berücksichtigen. Unschädlich ist es, wenn eine Eigentümergemeinschaft die Sanierungsmaßnahmen in Auftrag gibt. Zusätzlich können sowohl für die thermisch-energetische Sanierung als auch für den Heizkesseltausch direkte Förderungen beantragt werden.

### Voraussetzungen beachten

Für die Inanspruchnahme des Abzugs müssen mehrere Voraussetzungen erfüllt sein:

Für die Ausgaben wurde eine Förderung des Bundes gemäß des dritten Abschnitts des Umweltförderungsgesetzes ausbezahlt. Die erforderlichen Förderdaten werden übermittelt und automatisch von der Abgabenbehörde im Rahmen der Veranlagung berücksichtigt.

Im Falle einer thermisch-energetischen Sanierung müssen die getätigten Ausgaben nach Abzug sämtlicher Förderungen einen Betrag von 4.000 Euro übersteigen, beim Austausch eines fossilen Heizungssystems 2.000 Euro.

### Bis zu 4.000 Euro Sonderausgaben

Im Kalenderjahr der Auszahlung der Förderung und in den folgenden vier Kalenderjahren werden ohne Antrag und weiteren Nachweis im Falle einer thermisch-energetischen Sanierung 800 Euro, beim Austausch eines

fossilen Heizungssystems 400 Euro pauschal berücksichtigt. Insgesamt werden damit vom Finanzamt über fünf Jahre verteilt 4.000 Euro beziehungsweise 2.000 Euro als Sonderausgaben berücksichtigt.

Die Regelung gilt erstmals für das Veranlagungsjahr 2022, sofern die beantragten Förderungen in der zweiten Jahreshälfte 2022 – also nach dem 30. Juni – ausbezahlt werden und das zugrunde liegende Förderansuchen nach dem 31. März 2022 eingebracht wurde.

Haben Sie Fragen? Frau Dr. Prachner berät Sie gerne: [www.itp-prachner.at](http://www.itp-prachner.at)



# Thiem zurück in Kitzbühel

Generali Open Kitzbühel vom 23. bis 30. Juli 2022

Österreichs Tennisfans dürfen jubeln: Nach zweijähriger Pause zieht es Dominic Thiem zurück nach Kitzbühel. Der Lichtenwörther wird beim Generali Open Kitzbühel vom 23. bis 30. Juli erstmals seit Herbst 2020 auf heimischem Boden aufschlagen. Bereits zum zehnten Mal steht er bei einem ATP-Turnier auf Kitzbüheler Sand. In diesem Jahr ist Kitzbühel für Thiem ein wichtiger Schritt, um bis zu den Nordamerika-Turnieren in Topform zu sein.



Die Unterstützung der heimischen Fans ist Thiem jedenfalls sicher: Nach zwei schwierigen Corona-Jahren planen die Veranstalter heuer mit vollen Kapazitäten. Ein großes Tennisfest verspricht das Generali Open auch dank der vielen Aktionen neben dem Sport zu werden – von Fröhschoppen über einen Kindertag bis zum »Krone Ladies Day« mit Babsi Schett und dem Amateurtournament »Generali Race to Kitzbühel«. Karten gibt es unter [www.generaliopen.com](http://www.generaliopen.com)

# Senioren-Team im Halbfinale

Österreichs Herren 70+ einen Sieg vor Medaille



Die ÖTV-Herrenauswahl schaffte den Sprung ins Halbfinale der Weltmeisterschaft in Palm Beach in den USA. Alexander Haupt-Buchenrode ist mit seinem Team »Austria Herren 70+« mit Harald Hellmonseder und Paul Fischer ins Halbfinale der »Super-Seniors-Team-WM« im US-Bundesstaat Florida gestürzt. Nach dem Auftaktsieg gegen Schweden besiegte Österreichs Mannschaft den Mitfavoriten Australien mit 2:1 und im letzten Gruppenspiel Irland mit 3:0. Somit benötigt die ÖTV-Auswahl lediglich noch einen Sieg, um sich eine Medaille zu sichern. Für das Damen-Team lief es weniger gut. Gegen den Favoriten USA war man chancenlos, gegen Portugal verlor man denkbar knapp mit 1:2 im alles entscheidenden dritten Satz des Doppels.

# Sport für alle in Wien

Comedy trifft Burg trifft Sport im »Tennis Point Vienna«



Im »Tennis Point Vienna« halten sich unter anderem Kabarettistin und Schauspielerin Angelika Niedetzky, Kernöl-Amazone und Comedian Caroline Athanasiadis und Burgschauspieler Michael Mearrens mit seinem Trainer Pravesch wöchentlich für die Bühne fit. In einer der größten überdachten Anlagen Wiens erwartet Sie ein rundum sportliches Programm!

## ATP-Turniere in Österreich 2022

**ATP Challenger Anif** von 4. bis 9. Juli 2022

**ATP Challenger Tulln** von 5. bis 10. September 2022

**Erste Bank Open 500** von 22. bis 30. Oktober 2022 in der Wiener Stadthalle, Infos unter [www.erstebank-open.com](http://www.erstebank-open.com)

# Das schnellste Tennisturnier

»One Shot Cup 2022« bereits zum zweiten Mal in Wien



Nach dem großen Erfolg der Premierenveranstaltung 2021 wollen die Veranstalter das Turnier auf noch größere Beine stellen. Am 6. August kämpfen unter der Schirmherrschaft von Toni Polster zahlreiche Spieler um die Siegesprämie von 3.000 Euro und jede Menge weiterer Preise.

Risiko oder Vorsicht? Welche Taktik ist die richtige? Es wird im K.O.-System gespielt, ein Punkt entscheidet über den Sieg und das Weiterkommen. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro pro Spieler, jeder Teilnehmer erhält dafür Gutscheine im Wert von 50 Euro, einen Prosecco und Grillwürstel plus Getränk. Spannung, Promis und eine tolle Stimmung sind garantiert. Infos unter [www.oneshotcup.net](http://www.oneshotcup.net)

# Lucas Miedler im Team von Wolfgang Thiem

Eine Corona-Infektion warf die ehrgeizigen Ziele des 25-Jährigen durcheinander

Durch Corona ist vieles anders geworden. Viele Pläne wurden verworfen und neu gemacht. Auch für den Tullnerfelder Lucas Miedler ist es nicht leichter geworden. Eine Corona-Infektion warf die ehrgeizigen Ziele des 25-Jährigen durcheinander. Aber Lucas und sein Team schauen optimistisch in die Zukunft. Er möchte sein ATP-Ranking von 287 verbessern. Im März ging es mit dem ÖTV-Team zum Daviscup nach Südkorea.



»Ich arbeite nach einem auf mich zurechtgeschnittenem Fitnessplan«, schildert Österreichs Nummer fünf. »Meistens starte ich den Tag mit einer Konditionseinheit, gefolgt von circa drei Stunden Tennis und einer erneuten Fitness-einheit zum Ausklang.« Momentan müsse man sowieso von Woche zu Woche planen, da immer wieder Turniere verschoben werden.

Für die Saison 2022 hat Lucas Miedler trotz allem ein klares Ziel: »Kurzfristig muss mein Ziel sein, im Ranking wieder an die Top-200-Marke heranzukommen.« Wichtig wäre dies vor allem in Hinblick auf die vier Grand-Slam-Turniere, denn mit einer Top-200-Platzierung könnte er sicher sein, bei den Major-Qualifikationen dabei zu sein.

Mit dem Tour-Coach Thomas Weindorfer sowie seinem Doppelpartner und Freund Alex Erler wird er bei den ATP-Turnieren in Österreich dabei sein. Auch mit seinem Verein Irthing, wo er in der Bundesliga spielt, sollte eine Titelverteidigung möglich sein. Das Finale findet in Tulln im Rahmen des »Challenger Turniers« im September statt.

## Weingenuß auf der Yacht



Kommen Sie an Bord zu einer exklusiven Weinverkostung!

Samstag, 13. August 2022  
Start 15:00 Uhr / € 135,- p.P. (statt € 165,-)

Natürlich gibt es viele exzellente Weine und interessante Verkostungen. Dieser Ausflugstipp ist jedoch einzigartig! Auf der größten Privatyacht der Wachau (13m, 660PS), hier ist genügend Platz, geht es exklusiv in einer 3-Stunden-Tour von Krems nach Spitz und wieder retour. Unterwegs werden 4 Stopps mitten in der Donau gemacht.

### Top-Weine mit 839 Falstaff-Punkten

Sie stehen mit der Yacht völlig ruhig im Wasser, haben die berühmten Lagen im Blick, hören viel Wissenswertes vom begleitenden Diplom Sommelier und genießen zu jeder Lage den passenden Federspiel- oder Smaragdwein von Top Winzern (z. B. Knoll, Hirtzberger, Jamek). Diese in dieser Form abgehaltene Degustation ist einzigartig und selbst für Wachau-Weinkenner noch etwas Neues!

### Informationen/Buchungen:

Norbert Lustig  
Tel. 0676/317 60 07  
lustig@wein-genuss-events.at  
www.wein-genuss-events.at



**Für Gruppen individuell buchbar:** Die Tour ist für private Gruppen zu individuellen Terminen buchbar (max. 8 Personen). Fragen Sie Ihren Wunschtermin gleich an!

we!n.genuss.events.

# Benefiz-Weintaufe mit Promifaktor

Unternehmerfamilie Seidl lud zur Gasthofübernahme und vierten Weintaufe



Beste Stimmung herrschte in der »Alten Post«, dem ältesten Gasthof der Stadt Krems, als Moderatorin Barbara Stöckl rund 280 Gäste im Arkadenhof begrüßte. Nach der Gasthofübergabe von Familie Brunner an Familie Seidl wurden im Rahmen der feierlichen Weintaufe die edlen Trauben der Leopold-Edition 2021 von Stadtpfarrer Franz Richter auf den Namen »Hippokrates« getauft: Eine Anspielung an den heurigen Weinpaten, Schauspieler Hans Sigl und seine langjährige Tätigkeit als Fernseh-»Bergdokter«.

Sigl, der mit dem Satz »Mit den Frauen ist es nicht einfach« schon einen kleinen Staffelausblick gab, appellierte an alle Gäste: »Nur miteinander sind wir in der Lage, dieses Leben zu leben!« Mit Rat und Tat zur Seite stand ihm Erwin Pröll, ehemaliger Landeshauptmann von Niederösterreich und im Jahr 2017 der erste Leopold-Weinpate.

Der gesamte Reinerlös der Veranstaltung, der von Familie Seidl noch verdoppelt wird, kommt der österreichweiten Hilfsorganisation »Hilfe

im eigenen Land« zugute. »Ich danke der Familie Seidl, die uns schon lange unterstützt. Sie hat ein soziales Herz und denkt auch an jene Menschen, die durch einen schweren Schicksalsschlag von einer auf die andere Sekunde nicht mehr weiterwissen«, so Präsidentin Sissi Pröll in ihren Dankesworten.

Bei schwungvoller Livemusik, edlen Tropfen, regionalen Schmankerln, netten Gesprächen und Begegnungen klang die ausverkaufte Veranstaltung in der »Alten Post« aus.

## Die moderne "GRÜNE" Kosmetik! Glutenfrei, ohne Silikone, ohne Mineralöl, ohne Mikroplastik, dermatologisch getestet, zertifizierte Naturkosmetik!



ALGA MARIS

bioesant

benecos natural beauty

Dr. Hauschka

Dr. Hauschka

GRÖN (GEM)

KIA-CHARLOTTA

khadi

lavera NATURKOSMETIK

MIRIAM GEBHARDT

SANTAVERDE Naturkosmetik

WELEDA seit 1921

Wegwarte Hof

BIO AM PLATZ - 3430 TULLN - HAUPTPLATZ 26 - WWW.BIO-AM-PLATZ.AT  
MO-FR 09:00-18:00 SA 09:00-14:00

# Urlaub auf der Insel der Aphrodite

Mit Tui nach Zypern: Dank 340 Sonnenstunden pro Jahr das ganze Jahr hindurch ein perfektes Reiseziel

Studentisches Stadtleben und Kultur in Limassol, Wandern und Fahrradfahren im Troodos-Gebirge nahe Paphos sowie Hotels und Sandstrände in Ayia Napa: Zypern ist ein touristisches Multitalent. Das wissen auch die österreichischen Gäste zu schätzen. Mit Tui und Austrian Airlines geht es im Sommer 2022 bis zu neunmal wöchentlich ab Wien nach Larnaca.



Der neue Club »Robinson Cyprus« liegt direkt am langen, flach abfallenden Sandstrand in Alaminos an der Südostküste Zyperns zwischen Larnaca und Limassol. Hier kommen so-



wohl Familien als auch Aktivurlauber voll auf ihre Kosten. Die Interessen von Erwachsenen stehen im Vordergrund, dennoch finden in diesem Club auch Kinder und besonders Jugendliche traumhafte und altersgerechte Urlaubsprogramme und -angebote.

Zypern bietet ein mildes, sonnenverwöhntes Klima und eine artenreiche Flora, die sich auf Ausflügen und Fahrradtouren wunderbar erkunden lässt, auch Tennisfans sind herzlich

willkommen. Segler, Surfer und Kiter finden optimale Wassersport-Bedingungen vor. Die Gäste des Robinson-Clubs können sich verwöhnen lassen, die außergewöhnlich vielseitige zypriotische Küche mit ihren griechischen und orientalischen Einflüssen genießen und unvergessliche Urlaubsmomente erleben.

## Tui Österreich GmbH

Heiligenstädter Straße 31, 1190 Wien  
Telefon (050) 884 59 97, [www.tui.at](http://www.tui.at)



## ECLIPSE CROSS PHEV

Plug-In Hybrid | 4x4 serienmäßig | 5 Jahre Garantie

ab € 34.490,-\*



Gesamtverbrauch 2,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 46 g/km (WLPT gewichtet kombiniert). Symbolbild.  
\*Aktionspreis gültig für Eclipse Cross PHEV Intense inkl. € 2.750,- Mitsubishi-Bonus, € 550,- Eintausch-Bonus und € 1.000,- Finanzierungsbonus. Eintausch-Bonus gültig bei Eintausch Ihres Gebrauchtwagens. Mitsubishi Finanzierungsbonus Eclipse Cross PHEV gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Angebot freibleibend, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Aktion gültig bis 30.06.2022. Details auf [mitsubishi-motors.at](http://mitsubishi-motors.at). Stand 04/2022.

# Ihre Spende bekommt ein Gesicht

Großartiger Start für Licht ins Dunkel für das Tullnerfeld | Künstlergala am 15. Juni 2022



Im Mai luden Alexandra und Franz Müllner vom »DonauKulturMagazin« zum Pressefrühstück ins Berghotel Tulbingerkogel ein. Thema waren die geplanten Veranstaltungen für »Licht ins Dunkel« in diesem Jahr. Franz Müllner: »Bereits seit 10 Jahren organisieren wir die Aktion Licht ins Dunkel für die Region. Für uns ist sehr wichtig, dass die Spendengelder in die Region zurückfließen und die Spender aus der Wirtschaft und dem privaten Bereich wissen, wo ihr Geld hinkommt.« Bei den bisher neun »Licht ins Dunkel«-Aktionen konnte

ein Gesamtergebnis – inklusive Sachspenden – in Höhe von 300.000 Euro erzielt werden.

Beim Frühstück wurde das Programm der bevorstehenden Künstlergala am 15. Juni 2022 präsentiert: »Die Künstlergala wird wieder im Berghotel Tulbingerkogel stattfinden, darüber freuen wir uns sehr«, so Müllner. »Großer Dank gebührt der Familie Bläuel, ohne deren Gastfreundschaft die Veranstaltung gar nicht möglich wäre. Und so wächst die Aktion und bekommt eine richtungsweisende Dynamik!«

Für die Gala im Juni sind unter anderem Auftritte von Willi Dussmann, der Band »King & Potter«, Mario Aiwasian, dem Jugend-Symphonie-Orchester Tulln unter der Leitung von Hans Peter Manser, Alexander Eder, Wolfgang Grünzweig, Günter Seifert, Robert Lehrbaumer, Neelam Brader, Andrew Young und der Austria-3-Coverband »Die 3« geplant.

Die weiteren Veranstaltungen in diesem Jahr:

**Freitag, 11. November 2022**  
Weintaufe in der Galerie Gugging mit den Paten Dr. Alexander Kiss und Andrew Young

**Samstag, 10. Dezember 2022**  
Künstlergala mit der Seitenblicke-Nighttour im Berghotel Tulbingerkogel

**Spendenkonto für Licht ins Dunkel:**  
Volksbank Tullnerfeld  
IBAN AT18 4715 0040 0002 0000

## Schröcksnadel tritt vom ÖSV ab

Ski-Napoleon, Lift-Kaiser, Goldschmied, Selfmade Man



Peter Schröcksnadel hat in 31 Jahren ÖSV-Präsidentschaft den Skisport wesentlich mitgeprägt. Wenige Wochen vor seinem 80. Geburtstag räumt der Tiroler die Bühne des heimischen Skiverbandes. Damit geht die Laufbahn eines der einflussreichsten Sportfunktionäre zu Ende.

In seine Ära fielen alleine in olympischen Sportarten 1.288 Weltcup-siege sowie 114 Olympia- und 295 WM-Medaillen. 29 der 30 zwischen 1989 und 2018 in Folge gewonnenen Alpin-Nationencups sowie 24 Gesamtweltcup-siege wurden geholt. Er gehe ohne Wehmut, betont Schröcksnadel: »Ich übergebe einen wertvollen Verband, der finanziell gut dasteht, organisatorisch super und sportlich sehr, sehr gut ist.«

## Oper trauert um Renate Holm

Die bedeutende Sopranistin ist am 21. April verstorben



Die Wiener Staatsoper trauert um Renate Holm. Die bedeutende Sopranistin ist im Alter von 91 Jahren in Wien verstorben. Drei Jahrzehnte lang sang die 1971 zur Österreichischen Kammer-sängerin ernannte Künstlerin an der Staatsoper, wo sie am 31. Oktober 1960 als Gretchen im »Wildschütz« debütierte und bis zu ihrem letzten Auftritt am 16. Dezember 1990 in über 470 Aufführungen zu erleben war.

Holm begeisterte nicht nur mit ihrer Stimme, sondern war auch für ihr Spieltalent bekannt. Zu ihren meistgesungenen Partien zählen Pappagena (Die Zauberflöte), Marzelline (Fidelio), Musetta (La bohème) und Blondchen (Die Entführung aus dem Serail). Auftritte führten Renate Holm unter anderem an die Volksoper Wien, zu den Salzburger Festspielen, nach Moskau, Buenos Aires, Brüssel und London.

# Willi Resetarits verstorben

Der Sänger und Menschenrechtsaktivist war insbesondere als »Ostbahn-Kurti« oder »Dr. Ostbahn« bekannt

Resetarits war Burgenlandkroate. Nach eigener Aussage kam Resetarits 1952 nach Wien, wo er erst im Alter von dreieinhalb Jahren begann, Deutsch zu sprechen.

Er wuchs am Humboldtplatz in Wien-Favoriten auf. Bereits während seiner Zeit am Gymnasium sang und musizierte Resetarits in diversen Bands. 1969 wurde er Mitglied der Politrockband Schmetterlinge. Ihr bedeutendstes Werk, die »Proletenpassion« (Text: Heinz Rudolf Unger), wurde 1976 bei den Wiener Festwochen uraufgeführt. Das Werk thematisiert soziale Fragen, Herrschaft, Unterdrückung und Revolutionen. Resetarits komponierte unter anderem das »Jalava-Lied«. 1977 nahmen die Schmetterlinge mit »Boom-Boom-Boomerang« am Eurovision Song Contest in London teil. Sie landeten auf dem vorletzten Platz.

Ab Mitte der 1980er Jahre verkörperte er mit großem Erfolg die Figur des von Günter Brödl



erfundenen Kurt Ostbahn. Von 1995 bis 1998 sowie von 2006 bis 2012 gestaltete Resetarits jeden Sonntag auf Radio Wien die Sendung »Trost und Rat von und mit Dr. Kurt Ostbahn«, bei der er sein Talent als Entertainer unter Beweis stellte.

Resetarits wurde Mitglied der Viererbande Molden, Resetarits, Soyka und Wirth, die sich der »emotionalen und poetischen Vermesung Wiens« widmete.

Resetarits war politisch engagiert und Mitbegründer der Organisationen »Asyl in Not« und »SOS Mitmensch«. Er gründete auch das Integrationshaus Wien, bei dem er Ehrenvorsitzender war. Wegen eines Aufrufs zur Wehrdienstverweigerung wurde er verurteilt.

Seine Autobiografie mit dem Titel »Ich lebe gerne, denn sonst wäre ich tot« wurde 2018 veröffentlicht. Willi Resetarits verstarb am 24. April 2022 im Alter von 73 Jahren in Wien.

# Ein Künstler von Weltrang

Hermann Nitsch forderte stets gesellschaftliche Konventionen und kunstgeschichtliche Diskurse heraus



Der geschichtsverdrängenden und von einem konservativen Katholizismus geprägten österreichischen Nachkriegsgesellschaft hielt Hermann Nitsch den Spiegel vor. Gegen die gesellschaftliche Flucht in die nationale Opferrolle und das künstlerische Behübschen mit einer verspäteten Modernerezeption setzte er in seiner Arbeit auf eine Unmittelbarkeit und Intensität, die das Triebhafte und Emotionale unverblümt zum Ausdruck brachte.

»Hermann Nitsch war ein Künstler von Weltrang und einer der bedeutendsten zeitgenös-

sischen Künstler überhaupt. Wir waren und sind unglaublich stolz, dass er eine so tiefe Verbindung zu Niederösterreich hatte und bei uns in Prinzenndorf ein Zuhause gefunden hat«, so Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner. Nitsch war Maler, Aktionskünstler, Schriftsteller, Bühnenbildner und Komponist. Seine Werke sind weltweit zu sehen. Mit dem Nitsch-Museum in Mistelbach habe das Land Niederösterreich dem Universalkünstler ein bleibendes Denkmal gesetzt: »Dieses Museum soll ein Zeichen dafür sein, wie sehr wir Hermann Nitsch geschätzt und bewundert

haben. Ich bin sicher, noch viele Generationen werden dieses Museum besuchen, um sich von seinen Werken inspirieren zu lassen.«

Hermann Nitsch war Mitbegründer des Wiener Aktionismus in den frühen 1960er-Jahren. Zu dieser Zeit hat er auch das Schloss Prinzenndorf in Niederösterreich erworben, restauriert und damit für die Nachwelt gesichert. Das Schloss wurde später auch zum Aufführungsort des »Orgien-Mysterien-Theaters«. Ein Wiederaufleben ist für heurigen Juli geplant.

»Es war mir eine große Freude und Ehre, Hermann Nitsch in vielen Gesprächen und Zusammentreffen begegnet zu sein. Er war eine schillernde, zuweilen auch polarisierende und umstrittene, aber immer spannende Künstlerpersönlichkeit von weltweiter Bedeutung«, so die Landeshauptfrau abschließend. Am 18. April 2022 ist Hermann Nitsch im Alter von 83 Jahren in Mistelbach verstorben.

# So genial wird der Modesommer

Was darf in diesem Sommer in keinem Kleiderkasten fehlen? Interview mit Stil-Expertin Martina Reuter



## Was darf in diesem Sommer auf keinen Fall im Kleiderkasten fehlen?

Kleider und Tuniken, und die am besten ganz bunt mit großen Mustern verziert. Voll im Trend sind Kleider und Röcke im Bohemian- und Ibiza-Style, mit Quasten, Kordeln und Bändern – luftig locker wird der Modesommer und das ist auch optimal für jede Frau mit jeder Figur. Die Freizeitmode darf heuer sehr bunt und verspielt sein.

Ein Trend, der nach wie vor präsent ist, sind Tierdrucke in dezenten Natur- und Brauntönen, aber in Maßen und die Drucke sollten nur reduziert eingesetzt werden. Keinesfalls sollten es großflächige oder bunte Drucke sein, die kommen erst im Winter wieder. Bei den gedeckten Farben geht der Trend in Richtung »Zurück zur Natur«. Dazu passt eine großartige Farbe, die sich wirklich mit allem kombinieren lässt: »Greige«, eine Mischung aus den Farben grau und beige. Die Farbe ist besonders für den Berufsalltag gut geeignet – dezent und klassisch.

## Was sollten wir endgültig aus unserem Kleiderschrank verbannen?

Zu kurze und zu enge Stücke wie zum Beispiel Jäckchen, Tank Tops und Mini-Röcke. Ärmellose Tops sind ebenfalls out, trendiger sind Tops, Blusen und Shirts mit einem angeschnittenen Ärmel oder Raglanärmel.

## Auch bei den Stoffen und Materialien gibt es Trends. Deine Anregungen für den Sommer?

Definitiv kein Leinen! Es ist ein Irrglaube, dass Leinen das optimale Material für den Sommer

ist. Es knittert sofort und wenn man schwitzt, knittert Leinen gleich noch viel mehr. Viel besser sind Kleidungsstücke aus Viskose und Modalstoffen. Die eignen sich hervorragend im Sommer und sind sehr angenehm zu tragen.

einem »Wabenmaterial« gemacht sind. Dieser Stoff ist fester und hält alles gut zusammen. Pölsterchen lassen sich gut bändigen und er gibt Frauen mit mehr Oberweite ein besseres Gefühl der Stabilität und Festigkeit.



## Ein heikles Thema für viele Frauen – die Bademode. Gibt es Tipps, wenn Frau das eine oder andere Pölsterchen verstecken möchte?

Ganz klar sind heuer im Sommer eher Badeanzüge gefragt, und das freut viele von uns sehr. Man – oder wohl eher Frau – fühlt sich angezogener und nicht ganz so nackt. Besonders gefragt sind Badeanzüge mit Ausschnitten an den Seiten, am Bauch oder Rücken. Großartig ist dabei, dass viele Stücke in

Bei den Farben darf es in diesem Sommer richtig knallen – kräftige Farben sind jetzt in – die sogenannten »Candy-Colours« dürfen im Sommer nicht fehlen.

## Mit welchen Badeoutfits können die Männer im Sommer punkten?

In jedem Fall sollten es Shorts sein, am besten welche mit kurzen Beinen in verschiedenen Hawaii-Mustern in Knallfarben – damit kann man nichts falsch machen. Viele Bademodenerzeuger bieten Badekleidung aus Stoffen mit integrierten UV-Schutz an. Das ist eine gute Lösung – zusätzlich zum Eincremen, um die Haut zu schützen.

## Mindestens genauso wichtig wie die Kleidung selbst sind die passenden Accessoires. Was sind deine Tipps?

Total gefragt ist Schmuck in Gold, Rot- und Roségold, davon darf es dann gerne etwas mehr sein: Große Gold-Kreolen zum Beispiel. Modeschmuck in den »Candy-Colours« ist ebenfalls top. Auch gefragt ist Edelsteinschmuck – groß und in verschiedenen Farben. Und: Es darf selbstverständlich Modeschmuck sein! Echtschmuck ist schön, aber nicht für jede Geldbörse geeignet.



# Das Ying und Yang der Oper

Mezzosopranistin Neelam Brader im Interview

## Frau Brader, was hat Sie bewogen, Sängerin zu werden?

Schon als Kleinkind habe ich viel und gern gesungen. Im Volksschulalter durfte ich mit meinen Eltern zu jeder neuen Operetten- oder Opernaufführung ins damalige Stadttheater St. Pölten mitkommen. Ich war fasziniert von den gesungenen Geschichten, wurde neugierig, wie die Sängerinnen und Sänger ihren Gefühlen Ausdruck verleihen und fühlte mich selbst mitten im Geschehen. Diese frühen Erlebnisse haben mich nachhaltig geprägt und den Wunsch reifen lassen, Opernsängerin zu werden.

## Wie kann man in der Zeit der Pubertät, in der Opernmusik unter Gleichaltrigen vielleicht nicht sehr populär ist, trotzdem an seinem Ziel festhalten?

Ich hatte das Glück, dass es in unserer Stadt ein Gymnasium mit musikalischem Schwerpunkt gibt. Hier erhielt ich meine ersten Gesangsstunden in einer Gruppe mit Gleichgesinnten, die mich in meinem Berufswunsch bestärkten.

## Wie kommt man von St. Pölten nach Salzburg ins Mozarteum?

Wie's so in der heutigen Zeit üblich ist! Ich suchte im Internet nach einem Gesangslehrer, der mich auf die Aufnahmeprüfung ans Mozarteum vorbereiten sollte. Mit Prof. Mario Diaz begann meine erste professionelle Gesangsausbildung und ich bin ihm heute noch sehr dankbar, dass er mich immer wieder mo-



© M. Rumpel

tiviert hat, diesen Weg zu gehen. Nach zwei harten Jahren war es so weit, ich trat zur Aufnahmeprüfung an – und war im Mozarteum!

## Was ist Ihre Botschaft?

Echt muss es sein, nicht perfekt.

## Ist es für eine Sängerin nicht das Wichtigste, perfekt zu singen?

Natürlich. Jede Note muss sitzen, ganz klar, aber – nehmen wir nur einmal die Rolle der »Bradamante« aus der Oper »Alcina«. Ihr Verlobter wird auf einer Insel von der Zauberin Alcina festgehalten. Sie macht sich als Mann

verkleidet auf die Suche nach ihm. Mit seiner wunderbaren Musik erzählt Händel ein Märchen mit Tönen, nicht mit Worten. Wir Künstler haben dabei die Aufgabe, diesen Tönen eine Seele einzuhauchen, die Figuren zum Leben zu erwecken, sodass die Besucher den Schmerz über den Verlust des Verlobten miterleben, sie mitfiebern, ob er je noch seine Braut erkennt, sich fürchten, ob eine Flucht gelingt, sie die Welt um sich herum vergessen. Verstehen Sie jetzt, was ich meine? Die gesanglich perfekte Leistung ist selbstverständlich Voraussetzung, aber Gesang ohne Seele ist wie Ying ohne Yang.



© C. Schneider



© F. Mies

## Was möchten Sie gerne singbegeisterten Menschen mitgeben?

Singt! Ja wirklich. Das Beste was musikbegeisterte Menschen tun können, ist zu singen, sei es unter der Dusche, in der Schule, im Kirchenchor, mit Freunden, beim Heurigen! Oder, so wie ich, zu versuchen, sich seinen Lebenstraum, in meinem Fall den der Opernsängerin, zu verwirklichen. Ich kann Ihnen versichern, es gibt nichts Schöneres, als auf einer Bühne zu stehen und die Menschen aus dem Alltag in die Welt des Klanges, der Musikgeschichten, zu entführen.

Mehr Informationen finden Sie im Internet unter [www.neelambrader.com](http://www.neelambrader.com)

# Der Rock-Poet

Neuntes Album von Wolfgang Grünzweig und seiner Band »gruen2g« veröffentlicht | [www.facebook.com/gruen2g](http://www.facebook.com/gruen2g)



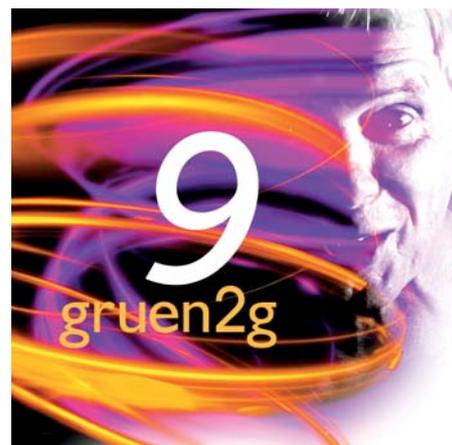
Die Frage, worum es im Leben eigentlich geht, stellt sich jeder gelegentlich. Eine allgemeingültige Antwort darauf wird es wohl nicht geben, aber eine mögliche wäre doch, seinen Ideen treu zu bleiben, seine Träume unbeirrbar zu verwirklichen. Denn was gibt es Schöneres, als ein fertiges, selbstgeschaffenes

Produkt in Händen zu halten? Noch dazu eines aus dem grandiosen Bereich der Musik?

In diesem Sinn ist Wolfgang Grünzweig ein glücklicher Mensch. Er veröffentlicht mit seiner Band »gruen2g« sein mittlerweile neuntes Album mit ausschließlich eigenen Liedern. In

sehr frischem Klang gibt es elf Stücke voller rockig-musikalischer Lebendigkeit, wunderbarer Atmosphäre und Texten, die oftmals wie Gedichte anmuten.

Das letzte Album »Phoenix« erschien 2020, die schwierige Zeit bis 2022 wurde kreativ und positiv genutzt. »9« ist das Ergebnis!



## Kinder- und Jugendbuchfestival im Museum Niederösterreich

»KiJuBu-Tage« ergänzen das Festival im Herbst | Familientage am 31. Oktober und 4. Dezember 2022

Jahr für Jahr ist das Internationale Kinder- und Jugendbuchfestival (KiJuBu) in der Kulturstadt St. Pölten gewachsen, und hat zuletzt vom Kulturbezirk aus die Innenstadt der Landeshauptstadt erobert. Zum 100. Geburtstag des Bundeslandes Niederösterreich wagt das Fest für das Buch nun auch eine zeitliche Expansion. Über das Jahr verteilt gibt es ab sofort die »KiJuBu-Tage«. Drei Termine für Familien und drei Termine für Schulklassen sind heuer im Museum Niederösterreich geplant.

Der erste Familientag fand im April statt. Am 31. Oktober 2022 gibt es rechtzeitig zu Halloween Gruseliges zum Schlottern und Kichern. Und am 4. Dezember 2022 erwartet alle Leseratten und Bücherwürmer noch eine Weihnachtsmatinée. Eine Anmeldung für das Familienprogramm ist nicht erforderlich.



Das Programm für Schulen im April, Mai sowie noch einmal am 28. September steht unter dem Motto »Ratschn [reden] – Stanzeln [reimen] – Zuwezzahn [Fokussieren]« und bietet Lesungen und Workshops im Haus der Geschichte und Haus für Natur mit den Autoren Georg Bydlinki, Stefan Karch, Astrid Nagl, Jolanda Richter, Jutta Treiber und Stephan Wolf.

Das Internationale Kinder- und Jugendbuchfestival findet erstmals in Kooperation mit der Stadtbücherei St. Pölten von 8. bis 13. November 2022 statt und bietet heuer einen Schwerpunkt zum Thema 100 Jahre Niederösterreich.

Alle Infos zu den neuen »KiJuBu-Tagen« gibt es auf der Website [www.kijubu.at](http://www.kijubu.at)

# Hüttenduft aus den Tauern

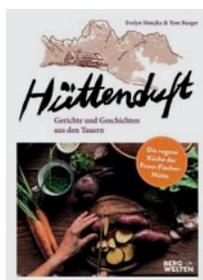
Naturverbunden essen mit regionalen Zutaten



Evelyn Matejka und Tom Burger, Wirtsleute der Franz-Fischer-Hütte im Lungauer Riedingtal, führen die erste Schutzhütte in den Alpen mit rein pflanzlichem Speisenangebot: Seit zwei Jahren wird auf 2.020 Metern Höhe den Gästen beste vegane Küche serviert. Das

Buch präsentiert Kochrezepte zum Nachkochen und Hüttengeschichten zum Nachdenken, Leckerbissen des einfachen Lebens in den Tauern. Die Resonanz ist überwältigend. Die Franz-Fischer-Hütte wurde 2021 mit dem Umweltgütesiegel der Alpenvereine ausgezeichnet.

**Evelyn Matejka und Tom Burger:**  
**Hüttenduft – Gerichte und Geschichten aus den Tauern**  
Bergwelten, 180 Seiten, 22 Euro  
ISBN-13 978-3-71120-041-9



# Tradition à la Carte

Österreichische Küche mit Blick über den Tellerrand

Nadja Rösner-Krisch und Erich Schirhuber haben mit viel Sorgfalt eine ansehnliche, mehrere Seiten umfassende Speisekarte zusammengestellt, bei der sie von der traditionellen österreichischen Küche ausgingen, aber durchaus auch das eine oder andere kleine Experiment wagten und Neues kreierten. Das Repertoire reicht daher vom klassischen Alt-Wiener Suppentopf und gebratenen Hühnchen über Spargel-Kreationen, Erdäpfelgulasch, Grenadiermarsch oder Spinatstrudel bis hin zu Festtagsgerichten wie Rinderrostbraten, Gulasch und Tafelspitz, aber es fehlen auch nicht Gemüselaiabchen, gebackene Pilze oder Kaiserschmarrn.

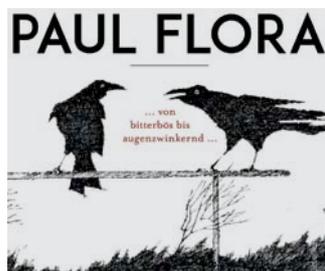


**Nadja Rösner-Krisch und Erich Schirhuber:**  
**Die Kunst, à la Carte zu kochen – Traditionelle österreichische Küche mit Blick über den Tellerrand**  
Roesner, 200 Seiten, 29,90 Euro, ISBN-13 978-3-903059-88-7

# 100 Jahre 100 Werke

Aus dem Schaffen des »Bilderschriftstellers« Paul Flora

In seinen Zeichnungen erschuf Paul Flora ein eigenes Universum, bevölkert von Geistern und Harlekinen, Poeten und Sphingen, Geheimagenten, Marionetten, verwurzelten Tirolern und venezianischen Pestdoktoren. Er konstruierte außergewöhnliche Landschaften mit eigenwilligen Architekturen, Kugeln, Penthäusern und Fluggeräten. Floras Zeichnungen sind Erzählungen voller Poesie und Ironie, wobei Vergangenheit und Gegenwart in ein spezifisches Verhältnis zueinander treten. »Ich habe einen Hang zu Unheimlichkeiten, abgemildert allerdings ins ironisch Liebenswürdige«, sagte er selbst. Das Karikaturmuseum Krems widmet dem Zeichner, Karikaturisten und Illustrator Paul Flora noch bis Ende Jänner 2023 eine umfassende Retrospektive.



**Paul Flora: Von bitterböis bis augenzwinkernd**  
Ueberreuter, 124 Seiten, 35 Euro, ISBN-13 978-3-8000-7792-2

# Ein Buch für jedes Baby

Buchstart Niederösterreich – mit Büchern wachsen



Buchstart Niederösterreich ist die große Leseförderinitiative des Landes in Zusammenarbeit mit den öffentlichen Bibliotheken. Jedem Baby in Niederösterreich wird ein kostenloses Buch in einer Buchstarttasche, gefüllt mit anderen Überraschungen, zur Verfügung gestellt. In den Bibliotheken werden diese an die Eltern ausgehändigt, um die Sprach- und Lesefertigkeiten bereits ab dem Kleinkindalter zu fördern. Der Grundstein für die Schlüsselkompetenz Lesen wird durch regelmäßiges Vorlesen gelegt. Besuchen Sie Ihre nächste Bibliothek – Ihre Buchstart-Niederösterreich-Tasche liegt für Sie bereit, ebenso wie ein passendes ukrainisches bebildertes Glossar!

Weitere Infos über Buchstart Niederösterreich finden Sie unter [loslesen.at/buchstart-noe](https://loslesen.at/buchstart-noe)

Weitere Infos über Buchstart Niederösterreich finden Sie unter [loslesen.at/buchstart-noe](https://loslesen.at/buchstart-noe)



NÖ LANDESAUSSTELLUNG  
26. 03. - 13. 11. 2022  
SCHLOSS MARCHEGG

# MARCHFELD Geheimnisse

*Mensch. Kultur. Natur.*



creativs.net

Bezahlte Anzeige  
Im Auftrag des Landes Niederösterreich

[noe-landesausstellung.at](http://noe-landesausstellung.at)

